

URZĄD STATYSTYCZNY W RZESZOWIE

STATISTICAL OFFICE IN RZESZÓW

BIULETYN STATYSTYCZNY

**WOJEWÓDZTWA
PODKARPACKIEGO**

STATISTICAL BULLETIN

**OF PODKARPACIE
VOIVODSHIP**

ROK XIV
VOLUME XIV

IV KWARTAŁ
IVth QUARTER

2012

RZESZÓW, LUTY 2013

Przygotowano w Wydziale Analiz i Opracowań Zbiorczych Urzędu Statystycznego w Rzeszowie.
Prepared by Analysis and Aggregated Studies Division of the Statistical Office in Rzeszów.

Niektóre dane liczbowe mają charakter tymczasowy i mogą ulec zmianom w następnych wydaniach biuletynu statystycznego.

Some figures are provisional and may be subject to revision in next editions of the statistical bulletin.

Liczby względne (wskaźniki) wyliczono na podstawie danych bezwzględnych, wyrażonych z większą dokładnością niż podane w tablicach.

Relative numbers (indicies) are calculated on the basis of absolute data expressed with higher precision than that presented in tables.

Prosimy o podanie źródła przy publikowaniu danych US
Please indicate source when publishing SO data

ISSN 2299-209X

URZĄD STATYSTYCZNY W RZESZOWIE
35-959 Rzeszów, ul. Jana III Sobieskiego 10
tel. 17/8535210, 8535219; fax 17/8535157
e-mail: SekretariatUSRze@stat.gov.pl
<http://www.stat.gov.pl/rzesz>

UWAGI OGÓLNE

1. Dane zamieszczone w Biuletynie Statystycznym – jeśli nie zaznaczono inaczej – podano w **każdora-zowym podziale administracyjnym kraju**.

2. Dane prezentowane dla województwa, podre-gionów i powiatów odpowiadają poziomowi 2, 3 i 4 **Nomenklatury Jednostek Terytorialnych do Celów Statystycznych (NTS)**, opracowanej na podstawie Nomenclature of Territorial Units for Statistics (NUTS) obowiązującej w krajach Unii Europejskiej. NTS obowiązująca od 1 I 2008 r. wprowadzona została rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 14 XI 2007 r. (Dz. U. Nr 214, poz. 1573, z późniejszymi zmianami) w miejsce obowiązującej do 31 XII 2007 r. **Podregiony** (poziom 3) grupują jednostki szczebla powiatowego.

3. Dane prezentuje się w układzie **Polskiej Klasyfikacji Działalności – PKD 2007**, opracowanej na podstawie Statystycznej Klasyfikacji Działalności Gospodarczych we Wspólnocie Europejskiej – Statistical Classification of Economic Activities in the European Community – NACE Rev. 2. PKD 2007 wprowadzona została z dniem 1 I 2008 r. rozpo-rządzeniem Rady Ministrów z dnia 24 XII 2007 r. (Dz. U. Nr 251, poz.1885).

4. Dane statystyczne prezentowane są w układzie PKD 2007 według sekcji i działów.

5. Prezentowane dane obejmują podmioty gospo-darki narodowej bez względu na charakter własności, tj. zaliczane do sektora publicznego i prywatnego. Do **sektora publicznego** zalicza się podmioty stanowiące własność państwową (Skarbu Państwa i państwowych osób prawnych), własność jednostek samorządu terytorialnego oraz „własność mieszaną” z przewagą kapitału (mienia) podmiotów sektora publicznego. Do **sektora prywatnego** zalicza się podmioty gospodarki narodowej stanowiące własność prywatną krajową (osób fizycznych i pozostałych jednostek prywatnych), własność zagraniczną (osób zagranicznych) oraz „własność mieszaną” z przewagą kapitału (mienia) podmiotów sektora prywatnego lub brakiem przewagi sektorowej w kapitale (mieniu) podmiotu.

6. Dane opracowano zgodnie z każdorazowym stanem organizacyjnym gospodarki narodowej.

7. Przez **podmioty gospodarki narodowej** rozumie się jednostki prawne, tj.: osoby prawne, jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej oraz osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą.

8. Pod pojęciem **podmiotów gospodarczych** rozumie się podmioty prowadzące działalność gospo-darczą, tj. produkcyjną i usługową, na własny rachunek w celu osiągnięcia zysku.

GENERAL NOTES

1. *Data in the Statistical Bulletin, unless otherwise indicated, are presented according to **administrative division of the country in a given period**.*

2. *Data presented for voivodship, subregions and powiats correspond to levels 2, 3 and 4 of the **Nomenclature of Territorial Units for Statistical Purposes (NTS)**, compiled on the basis of the Nomenclature of Territorial Units for Statistics (NUTS) obligatory in countries of the European Union. NTS in force since 1st January 2008 was introduced by the decree by the Council of Ministers, of 14th November 2007 (Journal of Laws No. 214, item 1573, with later amendments) replacing the NTS in force until 31st December 2007. **Subregions** (level 3) group powiat-level units.*

3. *Data are presented in accordance with the **Polish Classification of Activities – PKD 2007**, compiled on the basis of Statistical Classification of Economic Activities in the European Community – NACE Rev. 2. PKD 2007 was introduced on 1st January 2008 by the decree of Council of Ministers of 24th December 2007 (Journal of Laws No. 251, item 1885).*

4. *Statistical data are presented in accordance with NACE Rev.2 as arranged by sections and divisions.*

5. *Presented data cover units of the national economy regardless of ownership, i.e. included in the public and private sectors. The **public sector** includes entities of state ownership (of the State Treasury and state legal persons), local self-government entities ownership and “mixed ownership” with a predominance of capital (property) of public sector entities. The **private sector** includes entities of private domestic ownership (of natural persons and other private entities), foreign ownership (of foreign persons) and “mixed ownership” with a predominance of capital (property) of private sector entities or lack of predominance of public or private sector in capital (property) of the entity.*

6. *Data are compiled according to the respective organizational status of units of the national economy.*

7. *The term **entities of the national economy** is understood as legal entities, i.e.: legal persons, organizational entities without legal personality as well as natural persons conducting economic activity.*

8. *The term **economic entities** is understood as entities conducting economic activity, i.e., production and service activity, on their own-account in order to earn a profit.*

9. W Biuletynie Statystycznym **dane** w zakresie:

- 1) pracujących, zatrudnienia i wynagrodzeń dotyczą podmiotów gospodarki narodowej, w których liczba pracujących przekracza 9 osób, przy czym (z wyjątkiem pracujących) dane nie obejmują zatrudnionych poza granicami kraju oraz zatrudnionych w organizacjach społecznych, politycznych, związkach zawodowych i in.;
 - 2) wyników finansowych przedsiębiorstw niefinansowych oraz nakładów inwestycyjnych dotyczą podmiotów gospodarczych prowadzących księgi rachunkowe (z wyjątkiem podmiotów, których podstawowym rodzajem działalności jest działalność zaklasyfikowana według PKD 2007 do sekcji „Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo” oraz „Działalność finansowa i ubezpieczeniowa”), w których liczba pracujących przekracza 49 osób;
 - 3) skupu produktów rolnych:
 - za okresy miesięczne pochodzą z meldunków o ilości skupu realizowanego przez osoby prawne i samodzielne jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej,
 - za okresy półroczne (z miesięcznym opóźnieniem) uwzględniają korekty wynikające ze sprawozdawczości obejmującej również osoby fizyczne prowadzące skup o wartości przekraczającej 10 tys. zł.Zarówno dane miesięczne, meldunkowe, jak i ze sprawozdawczości półrocznej obejmują skup produktów rolnych tylko od producentów z terenu województwa.
- Wskaźniki dynamiki liczone są w zakresie porównywalnym na bazie danych meldunkowych, a po półroczu – po uwzględnieniu korekt wynikających ze sprawozdawczości półrocznej;
- 4) produkcji sprzedanej przemysłu i budownictwa oraz sprzedaży detalicznej towarów dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób;
 - 5) produkcji wyrobów dotyczą podmiotów (producentów wyrobów przemysłowych we wszystkich rodzajach działalności), w których liczba pracujących przekracza 49 osób.

10. Informacje odnoszące się do **sektora przedsiębiorstw**, prezentuje się w oparciu o definicję przedsiębiorstwa wprowadzoną w rozporządzeniu Rady (EWG) Nr 696/93 z dnia 15 III 1993 r. w sprawie jednostek statystycznych do celów obserwacji i analizy systemu produkcyjnego we Wspólnocie. Zgodnie z ww. rozporządzeniem, przedsiębiorstwo jest traktowane jako jednostka organizacyjna produkująca wyroby lub świadcząca usługi, która osiąga korzyści z pewnego stopnia samodzielności w podejmowaniu decyzji, w szczególności w zakresie alokacji swoich bieżących zasobów. Przedsiębiorstwo prowadzi jedną lub kilka rodzajów działalności w jednym lub kilku miejscach i jest

9. In the Statistical Bulletin, **data** in regard to:

- 1) employed persons, employment as well as wages and salaries concern entities of the national economy in which the number of employed persons exceeds 9 persons; data do not include paid employees abroad (excluding employed persons) and in social and political organizations, trade unions, etc.;
 - 2) financial results of non-financial enterprises and investment outlays refer to economic entities keeping accounting ledgers (with the exception of entities in which the principal activity is classified as "Agriculture, forestry and fishing" and "Financial and insurance activities" according to the NACE Rev.2), in which the number of employed persons exceeds 49 persons;
 - 3) procurement of agricultural products:
 - for monthly periods comes from reports on the quantity of procurement by legal persons and independent organizational entities without legal personality,
 - for semi-annual periods (with a one month delay) includes revisions resulting from reports and also includes procurement by natural persons when its value exceeds 10 thous. zł.Both monthly, registration and half-yearly reported data include procurement of agricultural products only from producers located on the territory of the voivodship.
- Indices are compiled in comparable conditions on the basis of data reported; after half-year periods – with the correction revisions from reporting half-year system;
- 4) sold production of industry and construction, and retail sale of goods cover those economic units, in which the number of employed persons exceeds 9 persons;
 - 5) production of products refer to entities (producers of industrial products all kinds of activities refer to those units), in which the number of employed persons exceeds 49 persons.

10. Information relating to the **enterprise sector** is presented based on the definition of "enterprise" – introduced by the regulation of the Council (EEC) No. 696/93 of 15 III 1993 on the statistical units for the observation and analysis of the production system in the Community. In accordance with the abovementioned Regulation the enterprise is the smallest combination of legal units that is an organizational unit producing goods or services, which benefits from a certain degree of autonomy in decision-making, especially for the allocation of its

tworzone przez jednostkę prawną lub grupę jednostek prawnych. Sektor przedsiębiorstw obejmuje podmioty prowadzące działalność gospodarczą w zakresie: leśnictwa i pozyskiwania drewna; rybołówstwa w wodach morskich; górnictwa i wydobywania; przetwórstwa przemysłowego; wytwarzania i zaopatrywania w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych; dostawy wody; gospodarowania ściekami i odpadami oraz działalności związanej z rekultywacją; budownictwa; handlu hurtowego i detalicznego; naprawy pojazdów samochodowych, włączając motocykle; transportu i gospodarki magazynowej; działalności związanej z zakwaterowaniem i usługami gastronomicznymi; informacji i komunikacji; działalności związanej z obsługą rynku nieruchomości; działalności prawniczej, rachunkowo-księgowej i doradztwa podatkowego, działalności firm centralnych (head offices); doradztwa związanego z zarządzaniem; działalności w zakresie architektury i inżynierii; badań i analiz technicznych; reklamy, badania rynku i opinii publicznej; pozostałej działalności profesjonalnej, naukowej i technicznej; działalności w zakresie usług administrowania i działalności wspierającej; działalności związanej z kulturą, rozrywką i rekreacją; naprawy i konserwacji komputerów i artykułów użytku osobistego i domowego; pozostałej indywidualnej działalności usługowej.

11. Ilekroć w *Biuletynie* jest mowa o przemyśle, dotyczy to sekcji PKD 2007: „Górnictwo i wydobywanie”, „Przetwórstwo przemysłowe”, „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych” oraz „Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją”.

12. Wartość produkcji i wskaźniki dynamiki, jeżeli nie zaznaczono inaczej, zostały podane bez wyrównań sezonowych.

13. W tablicach – jeśli nie zaznaczono inaczej – dane w ujęciu wartościowym oraz wskaźniki struktury podano w cenach bieżących, a wskaźniki dynamiki na podstawie wartości w cenach stałych. Jako ceny stałe od 2006 r. przyjęto ceny stałe 2005 r. (średnie ceny bieżące 2005 r.).

14. W przypadku zmian metodycznych oraz zmian w systemie cen stałych – wskaźniki dynamiki obliczono metodą nawiązania łańcuchowego.

15. Dane według sekcji i działów PKD 2007 oraz dane o produkcji wyrobów opracowano metodą przedsiębiorstw (podmiotową).

16. Niektóre dane mają charakter tymczasowy i mogą ulec zmianie w następnych wydaniach *Biuletynu Statystycznego*. Wprowadzone zmiany oznaczono „*”.

17. Ze względu na zaokrąglenia danych, w niektórych przypadkach sumy składników mogą się różnić od podanych wielkości „ogółem”.

current resources. An enterprise carries out one or more activities at one or more locations. An enterprise may be a sole legal unit. Enterprise sector includes those entities, which carry out economic activities in the following areas: forestry and logging; marine fishing; mining and quarrying; manufacturing; electricity, gas, steam and air conditioning supply; water supply; sewerage, waste management and remediation activities; construction; wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles; transportation and storage; accommodation and food service activities; information and communication; real estate activities; legal and accounting activities; activities of head offices; management consultancy activities; architectural and engineering activities; technical testing and analysis; advertising and market research; other professional, scientific and technical activities; administrative and support service activities; arts, entertainment and recreation; repair of computers and personal and household goods; other personal service activities.

11. *The category – industry – used in the Bulletin, refers to the NACE Rev. 2 sections: “Mining and quarrying”, “Manufacturing”, “Electricity, gas, steam and air conditioning supply” and “Water supply; sewerage, waste management and remediation activities”.*

12. *The value of production and volume indices, if not indicated otherwise, are not seasonally adjusted.*

13. *In the tables, unless otherwise stated, data in terms of value and structural indicators are presented at current prices and indices, on the basis of value at constant prices. As constant prices since 2006, were adopted 2005 constant prices (2005 average current prices).*

14. *In the case of methodological changes and changes in the system of constant prices, indices are calculated using the chain-base index method.*

15. *Data by the NACE Rev. 2 sections and divisions and data of production of products are compiled following the enterprise (entity) method.*

16. *Some figures are provisional and may be subject to revision in next editions of the Statistical Bulletin. Such revised data will be marked with sign “*”.*

17. *Due to the rounding of data processing, in some cases sums of components may slightly differ from the amount given in the item “total”.*

18. Liczby względne (wskaźniki, odsetki) obliczono z reguły na podstawie danych bezwzględnych, wyrażonych z większą dokładnością niż podano w tablicach.

19. W tablicach zawierających w boczku okresy miesięczne, w przypadku braku informacji podano dane kwartalne, wpisując je na poziomie miesiąca kończącego dany kwartał.

20. Grupowania wyrobów i usług dokonuje się na podstawie Polskiej Klasyfikacji Wyrobów i Usług (PKWiU 2008), wprowadzonej od 1 I 2009 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 29 X 2008 r. (Dz. U. Nr 207, poz. 1293 z późniejszymi zmianami). PKWiU 2008 została oparta na następujących klasyfikacjach i nomenklaturach międzynarodowych: „Statistical Classification of Economic Activities in the European Community – NACE Rev. 2”, „Classification of Products by Activity – CPA” oraz „Combined Nomenclature – CN”.

21. W Biuletynie Statystycznym zastosowano skróty niektórych nazw poziomów klasyfikacyjnych z PKD 2007 i PKWiU 2008; skrócone nazwy zostały oznaczone w tablicach znakiem „Δ”. Zestawienie zastosowanych skrótów i pełnych nazw przedstawia się następująco:

skrót	pełna nazwa	abbreviation	full name
sekcje PKD		sections of the NACE	
wytwarzanie i zaopatrzenie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i układy klimatyzacyjnych	x	electricity, gas, steam and air conditioning supply
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja	dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją	x	water supply; sewerage, waste management and remediation activities
handel; naprawa pojazdów samochodowych	handel hurtowy i detaliczny; naprawa pojazdów samochodowych, włączając motocykle	trade; repair of motor vehicles	wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles
zakwaterowanie i gastronomia	działalność związana z zakwaterowaniem i usługami gastronomicznymi	accommodation and catering	accommodation and food service activities
obsługa rynku nieruchomości	działalność związana z obsługą rynku nieruchomości	x	real estate activities
administrowanie i działalność wspierająca	działalność w zakresie usług administrowania i działalność wspierająca	x	administrative and support service activities
działy PKD		divisions of the NACE	
produkcja z drewna, korka, słomy i wikliny	produkcja wyrobów z drewna, oraz korka z wyłączeniem mebli; produkcja wyrobów ze słomy i materiałów używanych do wyplatania	manufacture of products of wood, cork, straw and wicker	manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials
produkcja koksu i produktów rafinacji ropy naftowej	wytwarzanie i przetwarzanie koksu i produktów rafinacji ropy naftowej	x	manufacture of coke and refined petroleum products
produkcja wyrobów z metali	produkcja metalowych wyrobów gotowych, z wyłączeniem maszyn i urządzeń	manufacture of metal products	manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment

18. Relative numbers (indices, percentages) are calculated, as a rule, on the basis of absolute data expressed with higher precision than that presented in tables.

19. In tables presenting monthly data on the side, when such data are not available, quarterly data are shown in the line of the month ending a given quarter.

20. Products and goods are grouped in accordance with the Polish Classification of Products and Services (PKWiU 2008), introduced on 1st January 2009 by the decree of Council of Ministers, of 29 October 2008 (Journal of Laws No. 207, item 1293 with later amendments). PKWiU 2008 was compiled on the basis of the following international classifications and nomenclatures: “Statistical Classification of Economic Activities in the European Community – NACE Rev.2”, “Classification of Products by Activity – CPA”, and “Combined Nomenclature CN”.

21. The names of some classifications levels of PKD 2007 and PKWiU 2008 used in the Statistical Bulletin have been abbreviated; abbreviations in the publication are marked in the tables with the sign “Δ”. The abbreviations and their complete names are presented as follows:

skrót	pełna nazwa	abbreviation	full name
działy PKD (dok.)		divisions of the NACE (cont.)	
produkcja maszyn i urządzeń	produkcja maszyn i urządzeń, gdzie indziej niesklasyfikowana	x	<i>manufacture of machinery and equipments n.e.c.</i>
produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep	produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep, z wyłączeniem motocykli	x	<i>manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers</i>
gospodarka odpadami; odzysk surowców	działalność związana ze zbieraniem, przetwarzaniem i unieszkodliwianiem odpadów; odzysk surowców	x	<i>waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery</i>
budowa budynków	roboty budowlane związane ze wznoszeniem budynków	x	<i>construction of buildings</i>
budowa obiektów inżynierii lądowej i wodnej	roboty związane z budową obiektów inżynierii lądowej i wodnej	x	<i>civil engineering</i>
handel hurtowy i detaliczny pojazdami samochodowymi oraz ich naprawa	handel hurtowy i detaliczny pojazdami samochodowymi; naprawa pojazdów samochodowych	x	<i>wholesale and retail trade and repair of motor vehicles and motorcycles</i>
handel hurtowy	handel hurtowy, z wyłączeniem handlu pojazdami samochodowymi	<i>wholesale trade</i>	<i>wholesale trade, except of motor vehicles and motorcycles</i>
handel detaliczny	handel detaliczny, z wyłączeniem handlu detalicznego pojazdami samochodowymi	<i>retail trade</i>	<i>retail trade, except of motor vehicles and motorcycles</i>
transport lądowy i rurociągowy	transport lądowy oraz transport rurociągowy	<i>land and pipeline transport</i>	<i>land transport and transport via pipelines</i>

wyroby według PKWiU

mleko	mleko płynne przetworzone
masło	masło i pozostałe tłuszcze do smarowania
ser niedojrzewający i twaróg	ser świeży (nie DOJRZEWAJĄCY i nie-konserwowany), włącznie z serem serwatkowym i twarogiem
farby, lakiery	farby, lakiery i podobne środki pokrywające, farba drukarska, gotowe sykatywy i masy uszczelniające

Products of PKWiU

<i>milk</i>	<i>processed liquid milk</i>
<i>butter</i>	<i>butter and other spreads</i>
<i>unripened cheese and curd</i>	<i>fresh cheese (unripened or uncured cheese), including whey cheese and curd</i>
<i>paints, lacquers</i>	<i>paints, lacquers and similar coating agents, printing ink, prepared driers and mastics</i>

22. Szersze informacje oraz szczegółowe wyjaśnienia metodyczne publikowane są w zeszytach metodycznych oraz opracowaniach branżowych GUS.

22. Broader information and detailed methodological description are published in methodological volumes and branch statistical publications of the Central Statistical Office.

ZNAKI UMOWNE

Kreska	(-)	– zjawisko nie wystąpiło.
Zero	(0)	– zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,5;
	(0,0)	– zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,05.
Kropka	(.)	– zupełny brak informacji albo brak informacji wiarygodnych.
Znak	x	– wypełnienie pozycji jest niemożliwe lub niecelowe.
Znak	*	– oznacza, że dane zostały zmienione w stosunku do już opublikowanych.
Znak	Δ	– oznacza, że nazwy zostały skrócone w stosunku do obowiązującej klasyfikacji.
Znak	#	– oznacza, że dane nie mogą być publikowane ze względu na konieczność zachowania tajemnicy statystycznej w rozumieniu ustawy o statystyce publicznej.
"f"		– oznacza „w tym”, tj. nie podaje się wszystkich składników sumy.

SYMBOLS

(-)	– magnitude zero.
(0)	– magnitude not zero, but less than 0,5 of a unit;
(0,0)	– magnitude not zero, but less than 0,05 of a unit.
(.)	– data not available or not reliable.
x	– not applicable.
*	– data revised.
Δ	– categories of applied classification are presented in abbreviated form.
#	– data may not be published due to the necessity of maintaining statistical confidentiality in accordance with the Law on Official Statistics.
"f"	– term "of which", indicates that not all elements of sum are given.

WAŻNIEJSZE SKRÓTY ABBREVIATIONS

zł	– złoty złoty	m	– metr metre
tys.	– tysiąc thousand	m ²	– metr kwadratowy square metre
mln	– milion million	m ³	– metr sześcienny cubic dekametre
t	– tona tonne	szt	– sztuka piece, unit
dt	– decytona deciton	cd.	– ciąg dalszy continued
kg	– kilogram kilogram	dok.	– dokończenie continued
g	– gram gram	tabl.	– tablica table
l	– litr litre	PKD	– Polska Klasyfikacja Działalności NACE classification
ml	– mililitr millilitre	PKWiU	– Polska Klasyfikacja Wyrobów i Usług PRODCOM

WYJAŚNIENIA METODYCZNE

1. Dane o ludności do 2009 r. zbilansowano na podstawie wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002, a od 2010 r. w oparciu o wyniki Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2011 oraz danych ze sprawozdawczości bieżącej o ruchu naturalnym i migracji ludności.

Przyrost naturalny ludności stanowi różnicę między liczbą urodzeń żywych i zgonów w danym okresie.

Przez **niemowlęta** rozumie się dzieci w wieku poniżej 1 roku.

Informacje o urodzeniach i zgonach (w tym zgonach niemowląt) prezentowane są według kryteriów definicji urodzenia i zgonu noworodka rekomendowanej przez Światową Organizację Zdrowia (WHO).

Dane o **ruchu naturalnym ludności** w podziale terytorialnym opracowano: małżeństwa – według miejsca zameldowania męża przed ślubem, urodzenia – według miejsca zameldowania matki noworodka, zgony – według miejsca zameldowania osoby zmarłej.

Przez **ludność w wieku produkcyjnym** rozumie się ludność w wieku zdolności do pracy. Dla mężczyzn przyjęto wiek 18–64 lata, dla kobiet – 18–59 lat. Przez **ludność w wieku nieprodukcyjnym** rozumie się ludność **w wieku przedprodukcyjnym**, tj. do 17 lat oraz ludność **w wieku poprodukcyjnym**, tj. mężczyźni – 65 lat i więcej, kobiety – 60 lat i więcej.

2. Dane o pracujących obejmują osoby pełnozatrudnione i niepełnozatrudnione w głównym miejscu pracy.

Do **pracujących** zaliczono:

- 1) osoby zatrudnione na podstawie stosunku pracy;
- 2) właścicieli i współwłaścicieli jednostek prowadzących działalność gospodarczą łącznie z pomagającymi członkami ich rodzin;
- 3) osoby wykonujące pracę nakładczą;
- 4) agentów oraz osoby zatrudnione przez agentów;
- 5) członków rolniczych spółdzielni produkcyjnych.

Prezentowane w Biuletynie dane nie obejmują pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie oraz w jednostkach budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego.

3. Dane o **przeciętnym zatrudnieniu** obejmują osoby zatrudnione na podstawie stosunku pracy w pełnym wymiarze czasu pracy, a także w wymiarze niepełnym, po przeliczeniu na pełnozatrudnionych.

4. Dane o **bezrobociu rejestrowanym** dotyczące osób zarejestrowanych w powiatowych urzędach pracy prezentuje się zgodnie z ustawą z dnia 20 kwietnia 2004 r. o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy (Dz.U. Nr 99, poz. 1001 z późniejszymi zmianami).

Liczba bezrobotnych nie obejmuje osób odbywających m.in. szkolenie, staż, przygotowanie zawodowe dorosłych i pracę społecznie użyteczną.

Za bezrobotnego absolwenta uważa się osobę bezrobotną zarejestrowaną w okresie do 12 miesięcy od dnia ukończenia (potwierdzonego dyplomem, świadectwem lub innym dokumentem) nauki w szkole, kursów zawodowych trwających co najmniej 24 miesiące lub nabycia uprawnień do wykonywania zawodu jako osoba niepełnosprawna.

METHODOLOGICAL NOTES

1. *Data concerning population to 2009 are compiled on the basis of results of Population and Housing Census 2002, and since 2010 on the basis of results of Population and Housing Census 2011 as well as current reporting data on vital statistics and population migration.*

Natural increase of the population accounts for the difference between the number of live births and deaths in a given period.

Infant is a child under the age of 1.

Information on births and deaths (including infant deaths) is presented according to criteria of the definition of infant births and deaths recommended by the World Health Organization (WHO).

Data regarding the **vital statistics** according to territorial division were compiled as follows: marriages – according to the husband's place of permanent residence before the marriage, births - according to the mother's place of permanent residence, deaths - according to the place of permanent residence of the deceased.

The **working age population** refers to males, aged 18–64, and females, aged 18–59. The **non-working age population** is defined as the **pre-working age population**, i.e., up to the age of 17 and the **post-working age population**, i.e., 65 and more for males and 60 and more for females.

2. *Data on employed persons includes those employed on a full and part-time basis in the main place of work.*

Employed persons include:

- 1) *persons employed on the basis of a labour contract;*
- 2) *owners and co-owners of units engaged in economic activities including contributing family members;*
- 3) *outworkers;*
- 4) *agents and persons employed by agents;*
- 5) *members of agricultural production cooperatives.*

Data presented in the Bulletin do not include private farms in agriculture or employees of budget entities conducting activity within the scope of national defence and public safety.

3. *Data on average paid employment includes persons employed on the basis of a labour contract on a full and part-time basis, converted to full-time work period.*

4. *The data on the unemployed persons registered in the powiat labour offices are presented in accordance with the Law of 20th April 2004 on Promotion of Employment and Labour Market Institutions (Journal of Laws No. 99, item 1001, with later amendments).*

Registered unemployment has not include persons who: undergoing traineeships, an internship, person undergoing occupational preparation of adults and social utility works.

For the unemployed graduate is a unemployed person registered within the period of 12 months since the completion (confirmed with a diploma, certificate, or other document) of school education, occupational courses of a duration for no less than 24 months, or acquired the right to perform a job as the disabled person.

Bezrobotni w szczególnej sytuacji na rynku pracy to, zgodnie z art. 49 ww. ustawy, osoby spełniające co najmniej jedno z kryteriów, w tym m in.:

- 1) bezrobotni do 25 roku życia,
- 2) długotrwale bezrobotni,
- 3) bezrobotni powyżej 50 roku życia,
- 4) bezrobotni bez kwalifikacji zawodowych,
- 5) bezrobotni samotnie wychowujący co najmniej jedno dziecko do 18 roku życia,
- 6) bezrobotni, którzy po odbyciu kary pozbawienia wolności nie podjęli zatrudnienia,
- 7) bezrobotni niepełnosprawni.

Długotrwale bezrobotni są to osoby pozostające w rejestrze powiatowego urzędu pracy łącznie ponad 12 miesięcy w okresie ostatnich 2 lat, z wyłączeniem okresów odbywania stażu i przygotowania zawodowego w miejscu pracy.

Stopę bezrobocia rejestrowanego obliczono jako udział zarejestrowanych bezrobotnych w cywilnej ludności aktywnej zawodowo, tj. bez pracowników jednostek budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego.

Oferta pracy (wolne miejsce pracy i miejsce aktywizacji zawodowej) oznacza zgłoszenie przez pracodawcę do powiatowego urzędu pracy:

- co najmniej jednego wolnego miejsca zatrudnienia lub innej pracy zarobkowej (tj. wykonywanie pracy lub świadczenie usług na podstawie umów cywilnoprawnych), w określonym zawodzie lub specjalności w celu uzyskania pomocy w znalezieniu odpowiedniego pracownika,
- miejsca aktywizacji zawodowej, przyjętego do realizacji, takiego jak staż, przygotowanie zawodowe dorosłych, praca społecznie użyteczna.

5. Dane o aktywności ekonomicznej ludności w wieku 15 lat i więcej opracowano na podstawie reprezentacyjnego **Badania Aktywności Ekonomicznej Ludności (BAEL)**, prowadzonego w cyklu kwartalnym metodą obserwacji ciągłej (ruchomy tydzień badania). Badaniem objęte są osoby będące członkami wylosowanych gospodarstw domowych. Dane BAEL liczone są w oparciu o dokładną datę urodzenia.

Do **pracujących** zaliczono wszystkie osoby w wieku 15 lat i więcej, które w okresie badanego tygodnia:

- 1) wykonywały przez co najmniej 1 godzinę pracę przynoszącą zarobek lub dochód, tzn. były zatrudnione w charakterze pracownika najemnego, pracowały we własnym (lub dzierżawionym) gospodarstwie rolnym lub prowadziły własną działalność gospodarczą poza rolnictwem albo pomagały (bez wynagrodzenia) w prowadzeniu rodzinnego gospodarstwa rolnego lub rodzinnej działalności gospodarczej poza rolnictwem;
- 2) miały pracę, ale jej nie wykonywały:
 - z powodu choroby, urlopu macierzyńskiego lub wypoczynkowego,
 - z innych powodów, przy czym długość przerwy w pracy wynosiła do 3 miesięcy oraz od 2006 r. powyżej 3 miesięcy i dotyczyła osób, które były pracownikami najemnymi i w tym czasie otrzymywały co najmniej 50% dotychczasowego wynagrodzenia.

Unemployed persons with a specific situation on the labour market are the persons who in accordance with the Article 49 of the above-mentioned Law meet at least one of the following criteria of which among others:

- 1) *unemployed persons below 25 years of age,*
- 2) *are long-term unemployed,*
- 3) *unemployed persons over 50 years of age,*
- 4) *unemployed persons without occupational qualifications,*
- 5) *unemployed persons bringing up single-handed at least one child below 18 years of age,*
- 6) *unemployed persons who after serving a prison sentence did not take up employment,*
- 7) *disabled unemployed persons.*

The long term unemployed are persons remaining in the register rolls of the powiat labour office for the overall period of over 12 months during the last two years, excluding the periods of traineeship and occupational preparation in the workplace.

Registered unemployment rate was compiled as a ratio of registered unemployed persons to the economically active civilian population, i.e. excluding employees of budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety.

Job offer (vacant place of employment and place of occupational activation) means declaring by the employer to the powiat labour office:

- *at least one vacant place of employment or other paid work (i.e. performing work or providing services on the basis of the civil-legal contracts), in a particular occupation or speciality, in order to find an appropriate employee,*
- *place of occupational activation, adopted to implementation, such as traineeship, occupational preparation of adults, social utility work.*

5. *Data on the economic activity of the population, aged 15 and more, are compiled on the basis of **Labour Force Survey (LFS)**, which is conducted quarterly using continuous observation method (a sliding survey week). The survey includes the members of randomly selected households. The LFS data have been calculated on the basis of the exact date of birth.*

*The **employed persons** are all persons aged 15 and more who within the surveyed week:*

- 1) *performed for at least one hour any work generating pay or income, i.e. were employed as a paid employee, worked on own (or leased) agricultural farm, or conducted their own economic activity outside of agriculture;*
- 2) *had work but did not perform it:*
 - *due to illness, maternity leave or vacation,*
 - *due to other reasons, but the break in employment did not exceed 3 months and since 2006 exceeded 3 months and concerned persons who were paid employees and during that period received at least 50% of the hitherto wages and salaries.*

Bezrobotni to osoby w wieku 15–74 lata, które w okresie badanego tygodnia nie były osobami pracującymi, aktywnie poszukiwały pracy i były gotowe ją podjąć w ciągu dwóch tygodni następujących po tygodniu badanym.

Do bezrobotnych zaliczono także osoby, które znalazły pracę i oczekiwały na jej rozpoczęcie w okresie 3 miesięcy oraz były gotowe tę pracę podjąć.

Współczynnik aktywności zawodowej obliczono jako udział aktywnych zawodowo (ogółem lub danej grupy) w liczbie ludności w wieku 15 lat i więcej (ogółem lub danej grupy).

Wskaźnik zatrudnienia obliczono jako udział pracujących (ogółem lub danej grupy) w liczbie ludności w wieku 15 lat i więcej (ogółem lub danej grupy).

Stopę bezrobocia obliczono jako udział bezrobotnych (ogółem lub danej grupy) w liczbie ludności aktywnej zawodowo w wieku 15 lat i więcej (ogółem lub danej grupy).

Z uwagi na reprezentacyjną metodę badania **BAEL** zalecana jest ostrożność w posługiwaniu się danymi w tych przypadkach, gdy zastosowano bardziej szczegółowe podziały i występują liczby niskiego rzędu, mniejsze niż 15 tysięcy. W przypadku, gdy liczby wynoszą poniżej 5 tys., zostały one zastąpione znakiem kropki ("."), co oznacza, że konkretna wartość nie może być pokazana ze względu na losowy błąd próby.

6. Przeciętne wynagrodzenia miesięczne nominalne przypadające na 1 zatrudnionego obliczono, przyjmując:

- 1) wynagrodzenia osobowe bez wynagrodzeń osób wykonujących pracę nakładczą oraz uczniów, a także osób zatrudnionych za granicą;
- 2) wypłaty z tytułu udziału w zysku lub w nadwyżce bilansowej w spółdzielniach;
- 3) dodatkowe wynagrodzenia roczne dla pracowników jednostek sfery budżetowej;
- 4) honoraria wypłacane niektórym grupom pracowników za prace wynikające z umowy o pracę.

7. Dane o przeciętnych wynagrodzeniach miesięcznych prezentuje się w ujęciu brutto.

8. Informacje o **świadczeniach emerytalnych i rentowych** (poza rolnikami indywidualnymi) dotyczą świadczeń wypłacanych w ramach pozarolniczego systemu ubezpieczeń społecznych przez Zakład Ubezpieczeń Społecznych – ze środków Funduszu Ubezpieczeń Społecznych i budżetu państwa (w ramach dotacji celowej oraz od 2007 r. z odrębnego rozdziału wydatków budżetu państwa).

Informacje o świadczeniach **emerytalnych i rentowych rolników indywidualnych** dotyczą świadczeń wypłacanych przez Kasę Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego ze środków Funduszu Emerytalno-Rentowego i budżetu państwa (w ramach dotacji celowej oraz od 2007 r. z odrębnego rozdziału wydatków budżetu państwa), a także ze środków Funduszu Ubezpieczeń Społecznych, w przypadku gdy rolnicy posiadają uprawnienia do łącznego pobierania świadczeń z tych środków.

Świadczenia emerytalno-rentowe nie obejmują wypłat emerytur i rent realizowanych na mocy umów międzynarodowych.

Świadczenia emerytalne i rentowe obejmują kwotę świadczeń należnych (bieżących oraz wyrównawczych) uwzględniającą od 2007 r. zmniejszenia m.in. z tytułu osiągnięcia przychodów z pracy.

*The **unemployed persons** are persons aged 15–74, who within the period of the surveyed week did not work, actively sought work and was available for work within two weeks after the surveyed week.*

The unemployed persons also include persons who had found and were waiting to begin work within a 3-month period as well as persons who were available for that work.

*The **activity rate** is calculated as the share of the economically active persons (total or a given group) in population, aged 15 and more (total or a given group).*

*The **employment rate** is calculated as the share of the employed persons (total or a given group) in population, aged 15 and more (total or a given group).*

*The **unemployment rate** is calculated as the share of the unemployed persons (total or a given group) in the number of the economically active persons, aged 15 and more (total or a given group).*

*Since **BAEL** is a sample-based survey, it is important to be careful about using the data in cases where more detailed divisions were applied and where numbers are lower than 15 thousand. In cases when the numbers are estimated below 5 thousand, they are replaced by points ("."), what means, that the value cannot be displayed because of high random error.*

6. Average monthly nominal wages and salaries per employee are computed assuming the following:

- 1) personal wages and salaries (excluding wages and salaries of outworkers and apprentices as well as persons employed abroad);
- 2) payments from a share in profit or in the balance surplus of co-operatives;
- 3) additional annual wages and salaries for employees of budget sphere entities;
- 4) fees paid to selected groups of employees for performing work in accordance with labour contract.

7. Data on average monthly wages and salaries are presented in gross terms.

8. Information regarding **retirement pay and pension benefits** (excluding farmers) concerns benefits which are paid in regard to non-agricultural social security system by the Social Insurance Institution — from the source of the Social Insurance Fund and the state budget (within the scope of the appropriated allocation as well as since 2007 from the separate division of the state budget expenditures).

Information regarding **retirement pay and pension benefits for farmers** concerns benefits which are paid by the Agricultural Social Insurance Fund from the source of the Pension Fund and by the state budget (within the scope of the appropriated allocation as well as since 2007 from the separate division of the state budget expenditures) and also from the source of the Social Insurance Fund, in case of farmers who are authorized to receive benefits from those sources simultaneously.

Retirement pay and pension benefits do not provide for the payments of retirement pays and pensions arising out of international agreements.

Retirement pay and pension benefits include the amount of benefits due (current and compensatory), taking into account since 2007 the deductions, among others, in respect of achieving revenue from work.

9. Dane dotyczące wyników finansowych przedsiębiorstw prezentuje się w dostosowaniu do nowelizacji ustawy o rachunkowości z dnia 29 września 1994 r. (tekst jednolity ustawy – Dz. U. z 2009 r. Nr 152, poz. 1223 z późniejszymi zmianami).

10. Przychody z całokształtu działalności obejmują:

- 1) przychody netto ze sprzedaży w kraju i na eksport wytworzonych przez jednostkę produktów (wytworzonych gotowych, półfabrykatów oraz usług), a także opakowań, wyposażenia i usług obcych, jeżeli są one fakturowane odbiorcom łącznie z produktami;
- 2) przychody ze sprzedaży towarów i materiałów, tj. nabytych w celu odsprzedaży w stanie nieprzetworzonym rzeczowych aktywów obrotowych oraz produktów przez siebie wytworzonych, jeśli sprzedawane są one w sieci własnych sklepów obok towarów obcej produkcji.
Przychody ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów wpływające na wynik finansowy ustala się w wartości wyrażonej w rzeczywistych cenach sprzedaży z uwzględnieniem upustów, rabatów i bonifikat, bez podatku od towarów i usług;
- 3) pozostałe przychody operacyjne, tj. przychody związane pośrednio z działalnością operacyjną jednostki, a w szczególności: zysk ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych (środków trwałych, środków trwałych w budowie, wartości niematerialnych i prawnych, inwestycji w nieruchomości i prawa), otrzymane nieodpłatnie, w tym w drodze darowizny, aktywa (środki pieniężne), odszkodowania, rozwiązane rezerwy, korekty odpisów aktualizujących wartość aktywów niefinansowych, przychody z działalności socjalnej, przychody z najmu lub dzierżawy środków trwałych albo inwestycji w nieruchomości i prawa;
- 4) przychody finansowe, tj. kwoty należne z tytułu dywidend i udziałów w zysku, odsetki od udzielanych pożyczek, odsetki od lokat terminowych, odsetki za zwłokę, zysk ze zbycia inwestycji (sprzedaży), zmniejszenia odpisów aktualizacyjnych wartości inwestycji wobec całkowitego lub częściowego ustania przyczyn powodujących trwałą utratę ich wartości, nadwyżkę dodatnich różnic kursowych nad ujemnymi.

11. Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności obejmują:

- 1) koszt własny sprzedanych produktów, towarów i materiałów związany z podstawową działalnością operacyjną, do którego zaliczono wartość sprzedanych towarów i materiałów oraz koszty ogółem pomniejszone o koszt wytworzenia świadczeń na własne potrzeby jednostki i skorygowane o zmianę stanu produktów;
- 2) pozostałe koszty operacyjne, tj. koszty związane pośrednio z działalnością operacyjną jednostki, a w szczególności: stratę ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych, amortyzację oddanych w dzierżawę lub najem środków trwałych i środków trwałych w budowie, nieplanowane odpisy amortyzacyjne (odpisy z tytułu trwałej utraty wartości), poniesione kary, grzywny, odszkodowania, odpisane w części lub całość wierzytelności w związku z postępowaniem upadłościowym, układowym

9. Data on financial results of enterprises are presented as prescribed by the amended Accounting Act dated 29th September, 1994 (uniform text Journal of Laws 2009 No. 152, item 1223 with later amendments).

10. Revenues from total activity includes:

- 1) net revenues from sale of products within country and for export which have been manufactured by the entity (goods, semi-finished goods and services) as well as packaging, equipment and third party services if the customers are invoiced for the foregoing together with the purchased products;
- 2) revenues from sale of goods and materials, i.e. current assets purchased for resale in a non-processed condition and products manufactured by entity if they are sold by shops within the company's network along with goods manufactured by other manufacturers.

Revenues from sale of products, goods and materials affecting the financial result are established in a value expressed in the actual sale prices, taking into account all discounts, rebates and deductions, excluding value added tax;

- 3) other operating revenues, i.e. revenues indirectly related with the operating activity of the entity, in particular: profits from the sale of non-financial fixed assets (fixed assets, assets under construction, intangible fixed assets, investments in real estate and rights), assets (cash) received free of charge, including donated assets, as well as damages, reversed provisions, adjustments of the depreciation value for non-financial assets, revenues from social activities, revenues from rent or lease of fixed assets and investments in real estate and rights;
- 4) financial revenues, i.e. amounts due in respect of dividends and share in profits, interest on loans granted, interest on time deposits, default interest, profits from the sale of investments, reduction of depreciation write-offs relating to investments due to the fact that the reasons resulting in the permanent loss of their value have ceased to exist (whether partially or totally), surplus of foreign exchange gains over losses.

11. Costs of obtaining revenues from total activity includes:

- 1) cost of products sold, goods and materials related to the basic operating activity, which includes: the value of goods and materials sold as well as total costs decreased by the cost of generating benefits for the needs of the entity and corrected by charge in product stocks;
- 2) other operating costs, i.e. costs indirectly related to operating activity of the entity, in particular: loss on the sale of non-financial fixed assets, depreciation of leased or rented fixed assets and assets under construction, depreciation write-downs (write-downs relating to permanent loss of value), fines, penalties and damages paid, wholly or partially written-off receivables relating to bankruptcy, composition or reorganization, provisions formed for future certain

i naprawczym, utworzone rezerwy na pewne lub o dużym stopniu prawdopodobieństwa przyszłe zobowiązanie (straty z transakcji gospodarczych w toku), odpisy aktualizujące wartość aktywów niefinansowych, koszty utrzymania obiektów działalności socjalnej, darowizny lub nieodpłatnie przekazane aktywa trwałe;

- 3) koszty finansowe, tj. m.in. odsetki od zaciągniętych kredytów i pożyczek, odsetki i dyskonto od wyemitowanych przez jednostkę obligacji, odsetki za zwłokę, stratę ze zbycia inwestycji, odpisy z tytułu aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżkę ujemnych różnic kursowych nad dodatnimi.

12. Wyniki finansowe:

- 1) wynik ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów stanowi różnicę między przychodami netto osiągniętymi ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów a kosztami poniesionymi na ich uzyskanie (koszt własny sprzedanych produktów, towarów i materiałów);
- 2) wynik na pozostałej działalności operacyjnej stanowi różnicę między pozostałymi przychodami operacyjnymi a pozostałymi kosztami operacyjnymi. Od 2002 r. zawiera część zdarzeń nadzwyczajnych związanych z działalnością operacyjną;
- 3) wynik działalności operacyjnej stanowi różnicę między przychodami netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów, z uwzględnieniem dotacji, upustów, rabatów i innych zwiększeń lub zmniejszeń, bez podatku od towarów i usług oraz pozostałymi przychodami operacyjnymi a wartością sprzedanych produktów, towarów i materiałów wycenionych w kosztach wytworzenia albo cenach nabycia, albo zakupu, powiększoną o całość poniesionych od początku roku obrotowego kosztów ogólnych zarządu, sprzedaży produktów, towarów i materiałów oraz pozostałych kosztów operacyjnych;
- 4) wynik operacji finansowych stanowi różnicę między przychodami finansowymi, w szczególności z tytułu dywidend (udziałów w zyskach), odsetek, zysków ze zbycia inwestycji, aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżki dodatnich różnic kursowych nad ujemnymi a kosztami finansowymi, w szczególności z tytułu odsetek, strat ze zbycia inwestycji, aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżki ujemnych różnic kursowych nad dodatnimi;
- 5) wynik finansowy na działalności gospodarczej jest sumą wyników finansowych: na sprzedaży produktów, towarów i materiałów, na pozostałej działalności operacyjnej oraz na operacjach finansowych;
- 6) wynik zdarzeń nadzwyczajnych stanowi różnicę między zyskami nadzwyczajnymi a stratami nadzwyczajnymi.

Wynik zdarzeń nadzwyczajnych został zawężony do finansowych skutków zdarzeń trudnych do przewidzenia, występujących poza działalnością operacyjną jednostki. Do zdarzeń nadzwyczajnych nie są kwalifikowane takie zdarzenia, jak: zmiana metod produkcji, sprzedaż zorganizowanej części jednostki, zaniechania lub zawieszenia części działalności, postępowania układowe;

- 7) wynik finansowy brutto (zysk lub strata) jest to wynik na działalności gospodarczej, skorygowany o wynik zdarzeń nadzwyczajnych;

liabilities or liabilities which are likely to occur (losses on current business transactions), adjustments of the depreciation value for non-financial assets, costs of maintaining premises required for social activity, donations and fixed assets received free of charge;

- 3) *financial costs, i.e., among other things interest from contracted credits and loans, interest and discount on bonds issued by the entity, default interest, loss on the sale of investments, write-offs updating the value of investments, the surplus of foreign exchange losses over gains.*

12. Financial results:

- 1) *the financial result from the sale of products, goods and materials constitutes a difference between net revenues gained from the sale of products, goods and materials and costs bore for their obtaining (cost of products sold, goods and materials);*
- 2) *the result on other operating activity is a difference between other operating revenues and other operating costs. Since 2002 this item has comprised part of extraordinary events related to operating activity;*
- 3) *the result on operating activity constitutes a difference between net revenues from the sale of products, goods and materials, including subsidies, discounts, rebates and other additions or disposals, excluding value added tax, and other operating revenues, and products, goods and materials sold valued at manufacturing cost, acquisition or purchasing prices, increased by the total general and administrative costs, costs of sales of products, goods and materials and other operating costs incurred since the beginning of the accounting year;*
- 4) *the result on financial operations constitutes a difference between financial revenues, in particular, in respect of dividends (share in profits), interest, profits from the sale of investments, updating the value of investments, surplus of foreign exchange gains over losses, and financial costs, in particular, those relating to interest, losses on the sale of investments, updating the value of investments, the surplus of foreign exchange losses over gains;*
- 5) *the financial result on economic activity is the sum of the financial results: on the sale of products, goods and materials, on other operating activity and on financial operations;*
- 6) *the result on extraordinary events constitutes a difference between extraordinary profits and extraordinary losses.*

This item was narrowed down to the financial results of the events, which are difficult to foresee and are not part of operating activity of the entity. Extraordinary events do not include changes in production methods, the sale of an organized part of the entity, abandonment or suspension of a part of activity, and composition;

- 7) *gross financial result (profit or loss) is a result on economic activity corrected by result on extraordinary events;*

8) wynik finansowy netto (zysk lub strata) otrzymuje się po pomniejszeniu wyniku finansowego brutto o podatek dochodowy od osób prawnych i fizycznych.

Wpływający na wynik finansowy podatek dochodowy za dany okres sprawozdawczy obejmuje: część bieżącą i część odroczoną. Część odroczona stanowi różnicę między stanem rezerw i aktywów z tytułu podatku odroczonego (w związku z przejściowymi różnicami między wynikiem finansowym brutto a podstawą opodatkowania, wynikającymi z odmienności momentu ujęcia przychodu i kosztu zgodnie z przepisami o rachunkowości a przepisami podatkowymi) na koniec i początek okresu sprawozdawczego;

13. Aktywa obrotowe oraz zobowiązania:

- 1) aktywa obrotowe są częścią kontrolowanych przez jednostkę zasobów majątkowych wykorzystywanych w działalności operacyjnej o wiarygodnie określonej wartości, powstałych w wyniku przeszłych zdarzeń, które spowodują w przyszłości wpływ do jednostki korzyści ekonomicznych. Obejmują: zapasy (rzeczowe aktywa obrotowe) oraz krótkoterminowe: należności, inwestycje lub rozliczenia międzyokresowe;
- 2) należności krótkoterminowe obejmują ogół należności z tytułu dostaw i usług oraz całość lub część należności z innych tytułów niezaliczonych do aktywów finansowych, a które stają się wymagalne w ciągu 12 miesięcy od dnia bilansowego;
- 3) inwestycje krótkoterminowe są krótkoterminowymi aktywami nabytymi w celu osiągnięcia korzyści ekonomicznych wynikających z przyrostu wartości tych aktywów;
- 4) krótkoterminowe rozliczenia międzyokresowe są rozliczeniami, które trwają nie dłużej niż 12 miesięcy od dnia bilansowego;
- 5) zobowiązania są wynikającym z przeszłych zdarzeń obowiązkiem wykonania świadczeń o wiarygodnie określonej wartości, które powodują wykorzystanie już posiadanych lub przyszłych aktywów jednostki;
- 6) zobowiązania krótkoterminowe (bez funduszy specjalnych) to ogół zobowiązań z tytułu dostaw i usług, a także całość lub część pozostałych zobowiązań, które stają się wymagalne w ciągu 12 miesięcy od dnia bilansowego;
- 7) zobowiązania długoterminowe są ogółem zobowiązań, których okres spłaty na dzień bilansowy jest dłuższy niż rok, z wyjątkiem zobowiązań z tytułu dostaw i usług.

14. Wskaźniki:

- 1) wskaźnik rentowności ze sprzedaży jest to relacja wyniku ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów do przychodów netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów;
- 2) wskaźnik poziomu kosztów jest to relacja kosztów uzyskania przychodów z całokształtu działalności do przychodów z całokształtu działalności;
- 3) wskaźnik rentowności obrotu brutto jest to relacja wyniku finansowego brutto do przychodów z całokształtu działalności;
- 4) wskaźnik rentowności obrotu netto jest to relacja wyniku finansowego netto do przychodów z całokształtu działalności;
- 5) wskaźnik płynności finansowej I stopnia jest to relacja inwestycji krótkoterminowych do zobowiązań krótkoterminowych;

8) *net financial result (profit or loss) is obtained after decreasing the gross financial result by income tax on legal and natural persons.*

The income tax affecting the financial result relating to a given reporting period is composed of a current part and a deferred part. The deferred part constitutes a difference between provisions and assets relating to defer tax (pertaining to timing differences between gross financial result and taxable base due to different moments of reporting revenues and costs in accordance with the Accounting Act and tax regulations) as at the end and beginning of the reporting period;

13. Current assets and liabilities:

- 1) *current assets are part of the property controlled and used by the entity in its operating activity whose value has been determined in a reliable manner resulting from past events and bound to generate economic benefits to the entity in the future. They include: stock (circulating or current fixed assets), short-term: dues, investments and inter-period settlements;*
- 2) *short-term dues include total debtors from deliveries and services and the whole or part of other debtors, which are not financial assets, with the maturity of twelve months as of the balance sheet date;*
- 3) *short-term investments are short-term assets acquired for the purpose of generating economic benefits owing to the increase in the value of these assets;*
- 4) *short-term inter-period settlements are the prepayments made for the period up to twelve months as of the balance sheet date;*
- 5) *liabilities are obligations resulting from past events entailing the provision of a consideration whose value has been determined in a reliable manner, which involve the use of an entity current or future assets;*
- 6) *short-term liabilities (excluding special funds) are total trade creditors and the whole or part of other liabilities with the maturity of twelve months as of the balance sheet date;*
- 7) *long-term liabilities are total liabilities with the maturity of more than twelve months as at the balance sheet date, apart from trade creditors.*

14. Indices:

- 1) *sales profitability rate constitutes the relation of the result from the sale of products, goods and materials to net revenues from the sale of products, goods and materials;*
- 2) *the cost level indicator constitutes the relation of the costs of obtaining revenues from total activity to revenues from total activity;*
- 3) *the profitability rate of gross turnover constitutes the relation of gross financial result to revenues from total activity;*
- 4) *the profitability rate of net turnover constitutes the relation of net financial result to revenues from total activity;*
- 5) *the first degree financial liquidity indicator constitutes the relations of short-term investments to short-term liabilities;*

6) wskaźnik płynności finansowej II stopnia jest to relacja inwestycji krótkoterminowych i należności krótkoterminowych do zobowiązań krótkoterminowych.

15. Przedmiotem obserwacji cen w zakresie produkcji sprzedanej przemysłu i produkcji budowlano-montażowej są ceny bazowe, tj. kwoty pieniędzy otrzymywane przez producenta od nabywcy za jednostkę produktu (wyrobu lub usługi), pomniejszone o podatki od produktu oraz ewentualne rabaty i opusty, a powiększone o dotacje do produktu.

Wskaźniki cen:

1) produkcji sprzedanej przemysłu (tj. górnictwa i wydobywania, przetwórstwa przemysłowego, wytwarzania i zaopatrywania w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych, a także dostawy wody; gospodarowania ściekami i odpadami oraz działalności związanej z rekultywacją) opracowano na podstawie miesięcznego badania cen wyrobów i usług faktycznie uzyskiwanych przez, dobrane w sposób celowy, podmioty gospodarcze zaklasyfikowane do wyżej wymienionych sekcji. Badaniem objęto ok. 3,3 tys. podmiotów, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.

W celu uzyskania wskaźników cen dla każdego rodzaju działalności obliczane są kolejno:

a) wskaźniki cen przy podstawie „miesiąc poprzedni = 100”:

– dla szerebla przedsiębiorstw – jako średnie ważone indywidualnych wskaźników cen reprezentantów przy zastosowaniu, jako systemu wag, wartości ich sprzedaży w badanym miesiącu,

– dla szerebla grup, działów i sekcji – jako średnie wskaźników cen agregatów niższego szerebla ważone ich pełną wartością sprzedaży w badanym miesiącu,

b) wskaźniki cen przy innych podstawach – jako średnie wskaźników cen agregatów niższych szczebli ważone wartością ich sprzedaży z 2005 r.

Wartości te aktualizowane są miesięcznie o zmiany cen i zmiany struktury sprzedaży zachodzące w kolejnych miesiącach roku, którego dotyczą wskaźniki cen.

Wskaźniki cen obrazują dynamikę cen wynikającą z faktycznie wprowadzonych zmian cen, jak i zmian w strukturze asortymentowej sprzedaży oraz w strukturze odbiorców.

2) produkcji budowlano-montażowej uzyskano na podstawie miesięcznego badania cen robót realizowanych przez, dobrane w sposób celowy, podmioty gospodarcze zaklasyfikowane do sekcji „budownictwo”, tj. ok. 480 przedsiębiorstw budowlanych w kraju, w których liczba pracujących przekracza 9. Sposób obliczania wskaźnika cen jest analogiczny jak w pkt. 15.1.

16. **Wskaźniki cen towarów i usług konsumpcyjnych** opracowano na podstawie obserwacji cen reprezentantów towarów i usług konsumpcyjnych (ok. 1400 w 2012 r.) w 209 rejonach badania cen na terenie kraju.

Wskaźniki cen obliczono, przy przyjęciu systemu wag opracowanego na podstawie struktury wydatków (bez spożycia naturalnego) poszczególnych grup gospodarstw domowych na zakup towarów i usług konsumpcyjnych z roku poprzedzającego rok badany,

6) the second degree financial liquidity indicator constitutes the relations of short-term investments and short-term dues to short-term liabilities.

15. The subject of the price survey, in the field of sold production of industry, construction and assembly production is basic prices, i.e. amounts of money received by a producer from a buyer for a unit of product (good and service), decreased by the taxes on the product as well as by applicable rebates and deductions and increased by subsidies received for the product.

Price indices of:

1) sold production of industry (i.e. mining and quarrying, manufacturing, electricity, gas, steam and air conditioning supply and also water supply; sewerage, waste management and remediation activities) are calculated on the basis of a monthly survey on prices of products and services actually received by specifically selected economic units, included in the above mentioned sections. The survey covers about 3,3 thous. units, in which the number of employees exceeds 9 persons.

With the aim of obtaining price indices for each type of activity, the following calculations are made in turn:

a) price indices on the base “previous month = 100”:

– at enterprise level – as weighted averages of individual price indices of representative items in using, as their weight system, their sale value in the surveyed month,

– at group, division and section level – as averages of price indices of aggregates at lower levels weighted by their full sale value in the surveyed month,

b) price indices on other bases – as averages of price indices of aggregates at lower levels weighted by their sale value of 2005.

The indices are updated monthly by the price and sale structure changes, occurring in subsequent months of a year, to which the price indices refer.

The price indices illustrate the index of prices resulting from actually introduced price changes and changes in the commodity structure of sales and structure of the customers.

2) construction and assembly production are calculated on the basis of a monthly survey of prices of works realized by specifically selected economic units, classified in “Construction” section, i.e. by about 480 construction assembly enterprises in the country, in which the number of employees exceeds 9 persons. Price indices calculation is analogous in item 15.1.

16. **Price indices of consumer goods and services** was based on price observation of representatives of consumer goods and services (about 1400 in 2012) in 209 price survey regions of the country.

The consumer price indices have been calculated applying the system based on the structure of expenditure (excluding own consumption) of particular groups of households on purchasing consumer goods and services from the year preceding the one under the survey, derived from the

uzyskanej z badania budżetów gospodarstw domowych. Grupowania towarów i usług konsumpcyjnych dokonano na podstawie Klasyfikacji Spożycia Indywidualnego według Celu zaadaptowanej na potrzeby zharmonizowanych wskaźników cen konsumpcyjnych (COICOP/HICP).

17. Źródłem informacji o **cenach detalicznych** prezentowanych towarów i usług są notowania prowadzone przez ankietatorów urzędów statystycznych. Ceny towarów i usług notowane są raz w miesiącu, z wyjątkiem owoców i warzyw, w zakresie których notowania cen prowadzone są dwa razy w miesiącu. Przeciętne ceny obliczono jako średnie arytmetyczne z notowań na terenie całego województwa.

18. Dane o **cenach skupu** dotyczą cen płaconych przez podmioty gospodarcze skupujące produkty rolne bezpośrednio od ich producentów. Przeciętne ceny obliczono jako iloraz wartości (bez podatku od towarów i usług) i ilości poszczególnych produktów rolnych (patrz uwagi ogólne pkt. 7.3).

19. Źródłem informacji o **cenach produktów rolnych i zwierząt gospodarskich** uzyskiwanych przez rolników na targowiskach są miesięczne notowania cen prowadzone przez stałych ankietatorów na celowo wytypowanych ok. 440 targowiskach. Przeciętne ceny miesięczne obliczono jako średnie arytmetyczne wszystkich notowań w skali całego kraju i województwa.

20. Prezentowany **podział nakładów inwestycyjnych**, obejmujących nakłady na nowe środki trwałe i (lub) ulepszenie (rozbudowę, przebudowę, rekonstrukcję, modernizację) istniejących obiektów majątku trwałego, opracowano według zasad systemu rachunków narodowych, zgodnie z zaleceniami „ESA 1995”. Nakłady inwestycyjne dzielą się na nakłady na środki trwałe oraz pozostałe nakłady.

Nakłady na środki trwałe to nakłady na:

- budynki i budowle (obejmują budynki i lokale oraz obiekty inżynierii lądowej i wodnej), w tym m.in. roboty budowlano-montażowe, dokumentacje projektowo-kosztorysowe,
- maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia (łącznie z przyrządami, ruchomościami i wyposażeniem),
- środki transportu,
- inne, tj. melioracje szczegółowe, koszty ponoszone przy nabyciu gruntów i używanych środków trwałych oraz od 1995 r. inwentarz żywy (stado podstawowe) i zasadzenia wieloletnie, a ponadto koszty obsługi zobowiązań zaciągniętych w celu sfinansowania zakupu, budowy lub ulepszenia środka trwałego (określanych do 31 grudnia 2001 r. jako odsetki od kredytów i pożyczek inwestycyjnych) za okres realizacji inwestycji (uwzględniono wyłącznie w danych wyrażonych w cenach bieżących).

Pozostałe nakłady są to nakłady na tzw. pierwsze wyposażenie inwestycji oraz inne koszty związane z realizacją inwestycji. Nakłady te nie zwiększają wartości środków trwałych.

21. **Pogłowie zwierząt gospodarskich** podano na podstawie badań pogłowia trzody chlewnej i produkcji żywca wieprzowego oraz bydła, owiec, drobiu i związanej z tymi gatunkami produkcji zwierzęcej, prezentując dane według grup produkcyjno-użytkowych. Badania pogłowia trzody chlewnej i produkcji żywca wieprzowego prowadzone są 3-krotnie w roku – w kwietniu według stanu w końcu marca, w sierpniu według stanu w końcu lipca i w gru-

household budget survey. The grouping of consumer goods and services is presented on the basis of the Classification of Individual Consumption by Purpose adapted to the needs of the Harmonized Indices of Consumer Prices (COICOP/HICP).

17. The sources of information on **retail prices** of presented consumer goods and services are quotations conducted by price collectors of statistical offices. Prices of goods and services are collected once a month, with the exception of fruit and vegetables, for which the quotations are conducted two times a month. Average prices have been calculated as the arithmetic means of quotations throughout the voivodship.

18. Data on **procurement prices** concern prices pay by economic entities purchasing agricultural products directly from their producers. Average prices were calculated as a quotient of value (without value added tax – VAT) and quantity of each agricultural product (see general notes item 7.3).

19. The information on **prices of agricultural products and livestock received** by farmers on marketplaces comes from price quotations of agricultural products, provided by a network of interviewers collecting it on selected about 440 marketplaces. Average monthly prices were calculated as arithmetic mean of quotations from the entire country and from voivodships.

20. The presented division of **investment outlays**, including outlays on new fixed assets and (or) the improvement (enlargement, rebuilding, reconstruction, modernization) of existing capital asset items, was compiled according to the principles of the "ESA 1995" recommendations. Investment outlays are divided into outlays on fixed assets and other outlays.

Outlays on fixed assets include outlays on:

- buildings and structures (include buildings and places as well as land and water engineering constructions), of which among others, construction and assembly work, design and cost estimate documentation,
- machinery, technical equipment and tools (including instruments, movables and fittings),
- transport equipment,
- other, i.e., detailed melioration, costs incurred for purchasing land and second-hand fixed assets and since 1995, livestock basic herd and long-term plantings and moreover costs of treatment of contracted liabilities in order to finance purchasing, constructing and developing of fixed assets (determined up to 31st December 2001 as interests on credits and investment loans) for the period of investment realization (including exclusively in data expressed at current prices).

Other outlays include outlays on so-called initial investments as well as other costs connected with investment realization. These outlays do not increase the value of fixed assets.

21. **Farm animal stocks** have been given on the basis of surveys of pig stocks and production of pigs for slaughter and cattle, sheep, poultry and animal production related to these species, with data being presented according to production – utility groups. Surveys of pig stocks and production of pigs for

dniu według stanu w końcu listopada, a badania pogłowia była i pozostałych gatunków zwierząt gospodarskich 2-krotnie w roku – według stanu w czerwcu i grudniu.

22. Dane o wartości produkcji sprzedanej przemysłu (tj. górnictwa i wydobywania, przetwórstwa przemysłowego oraz wytwarzania i zaopatrywania w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych oraz dostawy wody; gospodarowania ściekami i odpadami oraz działalności związanej z rekultywacją), **budownictwa i sprzedaży produkcji budowlano-montażowej** prezentuje się bez VAT i podatku akcyzowego, łącznie natomiast z wartością dotacji przedmiotowych do wyrobów i usług – w tzw. cenach bazowych.

Wartość sprzedaży produkcji budowlano-montażowej wyrażona w cenach bazowych, z uwagi na niewystępujący podatek akcyzowy i dotacje przedmiotowe, równa się wartości wyrażonej w cenach producenta.

23. Dane o produkcji sprzedanej przemysłu dotyczą działalności przemysłowej i nieprzemysłowej podmiotów gospodarczych zaliczanych do sekcji: „Górnictwo i wydobywanie”, „Przetwórstwo przemysłowe”, „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych” oraz „Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją”, natomiast o **produkcji sprzedanej budownictwa** – działalności, odpowiednio: budowlanej i niebudowlanej podmiotów gospodarczych zaliczanych do sekcji „Budownictwo” dane te obejmują:

- 1) wartość sprzedanych wyrobów, półfabrykatów i części własnej produkcji (niezależnie od tego czy otrzymano za nie należne opłaty);
- 2) wartość robót i usług świadczonych odpłatnie, tj. odpowiednio: przemysłowych, budowlanych, jak i innych niż przemysłowe i budowlane;
- 3) zryczałtowaną odpłatność agenta w przypadku zawarcia umowy na warunkach zlecenia lub pełne przychody agenta w przypadku zawarcia umowy agencyjnej;
- 4) wartość produktów w formie rozliczeń w naturze;
- 5) produkty przeznaczone na powiększenie wartości własnych środków trwałych.

Dane o **sprzedaży produkcji budowlano-montażowej** dotyczą robót zrealizowanych na terenie kraju, wykonanych systemem zleceńiowym (tj. na rzecz obcych zleceńiowców) przez podmioty budowlane zaliczane zgodnie z PKD do sekcji „Budownictwo”, polegających na wznoszeniu budynków i budowli począwszy od przygotowania terenu przez zróżnicowany zakres robót ziemnych, fundamentowych (stan zerowy), wykonania elementów nośnych, przegród budowlanych, układaniu i pokrywaniu dachów (stan surowy) do robót montażowych, instalacyjnych i wykończeniowych. We wszystkich tych kategoriach zawarte są odpowiednie prace związane z budową, przebudową, rozbudową, odbudową, remontem i konserwacją stałych i tymczasowych obiektów budowlanych.

24. Prezentowane dane dotyczące wyrobów obejmują całkowitą produkcję wyrobów przemysłowych wytworzonych w roku sprawozdawczym, przeznaczonych do sprzedaży na zewnątrz przedsiębiorstwa, przekazanych do innych zakładów tego samego przedsiębiorstwa oraz zużywanych wewnątrz zakładu na cele produkcyjne (tj. na potrzeby własne).

slaughter are conducted three times a year – in April (as at the end of March), in August (as at the end of July) and in December (as at the end of November), while surveys of cattle and other farm animal species – twice a year – as in June and December.

22. Data on the value of sold production of industry (i.e. of mining and quarrying, manufacturing, electricity, gas, steam and air conditioning supply and also water supply; sewerage, waste management and remediation activities), **construction, sales of construction and assembly production** are presented excluding VAT and the excise tax, but including the value of objective subsidies for products and services, in so-called basic prices.

The value of sales construction and assembly production, expressed in basic prices, is equal to the value expressed in producer's prices due to the lack of excise tax and entity subsidies.

23. Data on sold production of industry covers industrial and non-industrial activities of the economic entities included in the section: “Mining and quarrying”, “Manufacturing” and “Electricity, gas steam and air conditioning supply” and “Water supply; sewerage, waste management and remediation activities”, instead data on **sold production of construction** cover construction and non-construction activities of economic entities included to the section “Construction”. Data concern:

- 1) the value of finished products sold, semi-finished products and parts of own production (regardless of whether or not payments due were received for them);
- 2) the value of paid works and services rendered, i.e. both industrial and construction as well as non-industrial and non-construction;
- 3) lump sum agent fees in the case of concluding an agreement on commission terms and full agent's fee in the case of concluding an agency agreement;
- 4) the value of products in the form of settlements in kind;
- 5) products designated for increasing the value of own fixed assets.

Data regarding construction and assembly production sales concern work realized domestically on the basis of contract system (i.e. for outside clients) by construction entities, classified according to NACE in the section “Construction”, consisting in the construction of buildings and structures from site preparation through a wide range of terrestrial work, ground worked (zero state), construction of bearing elements, partitions, laying and covering of roofs (raw state) for assemblage, installation and completion work. The pertinent work connected with the building, rebuilding, expansion, restoration, renovation and conservation of permanent and temporary building structures is included in all of these categories.

24. Presented data concerning products include total production of products which are manufactured during the reference year, intended for sale outside the reporting unit transferred to other plants of the same undertaking and used for further processing.

25. Dane o sprzedaży detalicznej towarów obejmują sprzedaż towarów konsumpcyjnych i nie-konsumpcyjnych dokonywaną przez punkty sprzedaży detalicznej, placówki gastronomiczne oraz inne punkty sprzedaży (np. składy, magazyny), w ilościach wskazujących na zakupy dla potrzeb indywidualnych nabywców.

26. Od 2012 r. zakres prezentowanych danych z badania bazy noclegowej został rozszerzony o pokoje gościnne i kwatery agroturystyczne.

27. Przestępstwo stwierdzone jest to zdarzenie, co do którego w zakończonym postępowaniu przygotowawczym potwierdzono, że jest przestępstwem. Przestępstwo – zgodnie z Kodeksem karnym z 1997 r. - jest to zbrodnia lub występki ścigany z oskarżenia publicznego lub z oskarżenia prywatnego objęty oskarżeniem prokuratora, a nadto każdy występki skarbowy, których charakter jako przestępstwa został potwierdzony w wyniku postępowania przygotowawczego.

Informacje o przestępstwach stwierdzonych i wskaźnikach wykrywalności sprawców przestępstw opracowano na podstawie statystyki policyjnej – systemu Temida.

28. Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw jest to stosunek liczby przestępstw wykrytych w danym okresie (łącznie z wykrytymi po podjęciu z umorzenia) do liczby przestępstw stwierdzonych w danym okresie, powiększonej o liczbę przestępstw stwierdzonych w podjętych postępowaniach, a umorzonych w latach poprzednich z powodu niewykrycia sprawców.

25. Data on retail sales cover the sale of consumer and non-consumer goods carried by retail sales outlets, catering establishments and other sales outlets (i.e. warehouses, stock houses) in quantities indicating purchases to meet the needs of individual customers.

26. The scope of presented data from the survey of accommodation establishments has been extended to guest rooms and agrotourist accommodation since 2012.

27. An ascertained crime is an event, which after the completion of preparatory proceedings was confirmed as a crime. In connection with the Criminal Code of 1997 crime is a felony or misdemeanour prosecuted upon by public accusation or private accusation by a public prosecutor, moreover every revenue related misdemeanour, the character of which was confirmed as a crime as a result of preparatory proceedings.

Information regarding ascertained crimes and rates of detectability of delinquents in ascertained crimes has been prepared on the basis of police statistics of computer system Temida.

28. The rate of detectability of delinquents is the relation of the number of detected crimes in a given period (including those detected after resumption following discontinuance) to the total number of crimes ascertained in a given period, plus the number of crimes recorded in commenced proceedings and discontinued in previous years due to undetected delinquents.

SPIS TABLIC

LIST OF TABLES

TABL.1CZ.1	<u>WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE</u> <u>SELECTED DATA ON VOIVODSHIP</u>
TABL.1CZ.2	<u>WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE</u> <u>SELECTED DATA ON VOIVODSHIP</u>
TABL.1CZ.3	<u>WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE</u> <u>SELECTED DATA ON VOIVODSHIP</u>
TABL.1CZ.4	<u>WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE</u> <u>SELECTED DATA ON VOIVODSHIP</u>
TABL.1CZ.5	<u>WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE</u> <u>SELECTED DATA ON VOIVODSHIP</u>
TABL.2CZ.1	<u>WYBRANE DANE WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI</u> <u>SELECTED DATA BY OWNERSHIP SECTORS</u>
TABL.2CZ.2	<u>WYBRANE DANE WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI</u> <u>SELECTED DATA BY OWNERSHIP SECTORS</u>
TABL.2CZ.3	<u>WYBRANE DANE WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI</u> <u>SELECTED DATA BY OWNERSHIP SECTORS</u>
TABL.3	<u>STAN I RUCH NATURALNY LUDNOŚCI</u> <u>POPULATION AND VITAL STATISTICS</u>
TABL.4CZ.1	<u>PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW</u> <u>EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR</u>
TABL.4CZ.2	<u>PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW</u> <u>EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR</u>
TABL.4CZ.3	<u>PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW</u> <u>EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR</u>
TABL.5CZ.1	<u>PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW</u> <u>AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR</u>
TABL.5CZ.2	<u>PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW</u> <u>AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR</u>
TABL.6	<u>BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI I OFERTY PRACY</u> <u>REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND JOB OFFERS</u>
TABL.7	<u>BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI, BĘDĄCY W SZCZEGÓLNEJ SYTUACJI NA RYNKU PRACY</u> <u>REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS WITH A SPECIFIC SITUATION ON THE LABOUR MARKET</u>
TABL.8CZ.1	<u>BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA, WIEKU, CZASU POZOSTAWANIA</u> <u>BEZ PRACY I STAŻU PRACY</u> <u>REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY EDUCATIONAL LEVEL, AGE, DURATION OF</u> <u>UNEMPLOYMENT AND WORK SENIORITY</u>
TABL.8CZ.2	<u>BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA, WIEKU, CZASU POZOSTAWANIA</u> <u>BEZ PRACY I STAŻU PRACY</u> <u>REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY EDUCATIONAL LEVEL, AGE, DURATION OF</u> <u>UNEMPLOYMENT AND WORK SENIORITY</u>
TABL.9	<u>AKTYWNOŚĆ EKONOMICZNA LUDNOŚCI W WIEKU 15 LAT I WIĘCEJ WEDŁUG BAEŁ</u> <u>ECONOMIC ACTIVITY OF POPULATION AGED 15 AND MORE BY LFS</u>
TABL.10	<u>BEZROBOCIE WEDŁUG BAEŁ</u> <u>UNEMPLOYMENT BY LFS</u>

TABL.11CZ.1	<u>PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW</u> <u>AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR</u>
TABL.11CZ.2	<u>PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW</u> <u>AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR</u>
TABL.12	<u>ŚWIADCZENIA SPOŁECZNE</u> <u>SOCIAL BENEFITS</u>
TABL.13CZ.1	<u>WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW</u> <u>FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES</u>
TABL.13CZ.2	<u>WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW</u> <u>FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES</u>
TABL.14CZ.1	<u>WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI</u> <u>FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES BY SECTIONS</u> <u>I. PRZYCHODY, KOSZTY, WYNIK FINANSOWY ZE SPRZEDAŻY</u> <u>I. INCOME, COST, FINANCIAL RESULT FROM SALE</u>
TABL.14CZ.2	<u>WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI</u> <u>FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES BY SECTIONS</u> <u>II. WYNIK FINANSOWY BRUTTO</u> <u>II. GROSS FINANCIAL RESULT</u>
TABL.14CZ.3	<u>WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI</u> <u>FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES BY SECTIONS</u> <u>III. WYNIK FINANSOWY NETTO</u> <u>III. NET FINANCIAL RESULT</u>
TABL.15CZ.1	<u>RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW</u> <u>FINANSOWYCH</u> <u>ECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED FINANCIAL RESULT</u>
TABL.15CZ.2	<u>RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW</u> <u>FINANSOWYCH</u> <u>ECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED FINANCIAL RESULT</u>
TABL.15CZ.3	<u>RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW</u> <u>FINANSOWYCH</u> <u>ECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED FINANCIAL RESULT</u>
TABL.16	<u>AKTYWA OBROTOWE ORAZ ZOBOWIĄZANIA KRÓTKO- I DŁUGOTERMINOWE PRZEDSIĘBIORSTW</u> <u>CURRENT ASSETS AND SHORT-TERM AND LONG-TERM LIABILITIES OF ENTERPRISES</u>
TABL.17	<u>AKTYWA OBROTOWE ORAZ ZOBOWIĄZANIA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI</u> <u>CURRENT ASSETS AND LIABILITIES OF ENTERPRISES BY SECTIONS</u>
TABL.18	<u>WSKAŹNIKI CEN TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH</u> <u>PRICE INDICES OF CONSUMER GOODS AND SERVICES</u>
TABL.19CZ.1	<u>CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH</u> <u>RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES</u>
TABL.19CZ.2	<u>CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH</u> <u>RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES</u>
TABL.19CZ.3	<u>CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH</u> <u>RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES</u>
TABL.20	<u>PRZECIĘTNE CENY SKUPU WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH</u> <u>AVERAGE PROCUREMENT PRICES OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS</u>
TABL.21	<u>PRZECIĘTNE CENY UZYSKIWANE PRZEZ ROLNIKÓW NA TARGOWISKACH</u> <u>AVERAGE MARKETPLACE PRICES RECEIVED BY FARMERS</u>

TABL.22	<u>RELACJE CEN W ROLNICTWIE</u> <u>PRICES RELATIONS IN AGRICULTURE</u>
TABL.23	<u>NAKŁADY INWESTYCYJNE</u> <u>INVESTMENT OUTLAYS</u>
TABL.24	<u>MIESZKANIA</u> <u>DWELLINGS</u>
TABL.25CZ.1	<u>ZWIERZĘTA GOSPODARSKIE</u> <u>LIVESTOCK</u>
TABL.25CZ.2	<u>ZWIERZĘTA GOSPODARSKIE</u> <u>LIVESTOCK</u>
TABL.26CZ.1	<u>SKUP WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH</u> <u>PROCUREMENT OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS</u>
TABL.26CZ.2	<u>SKUP WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH</u> <u>PROCUREMENT OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS</u>
TABL.27CZ.1	<u>PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU</u> <u>SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY</u>
TABL.27CZ.2	<u>PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU</u> <u>SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY</u>
TABL.27CZ.3	<u>PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU</u> <u>SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY</u>
TABL.28CZ.1	<u>PRODUKCJA WYBRANYCH WYROBÓW WEDŁUG PKWiU/PRODPOL</u> <u>PRODUCTION OF SELECTED PRODUCTS BY PKWiU/PRODPOL</u>
TABL.28CZ.2	<u>PRODUKCJA WYBRANYCH WYROBÓW WEDŁUG PKWiU/PRODPOL</u> <u>PRODUCTION OF SELECTED PRODUCTS BY PKWiU/PRODPOL</u>
TABL.29	<u>PRODUKCJA SPRZEDANA BUDOWNICTWA</u> <u>SOLD PRODUCTION OF CONSTRUCTION</u>
TABL.30CZ.1	<u>SPRZEDAŻ DETALICZNA TOWARÓW WEDŁUG RODZAJÓW DZIAŁALNOŚCI PRZEDSIĘBIORSTWA</u> <u>RETAIL SALES OF GOODS BY TYPE OF ENTERPRISE ACTIVITY</u>
TABL.30CZ.2	<u>SPRZEDAŻ DETALICZNA TOWARÓW WEDŁUG RODZAJÓW DZIAŁALNOŚCI PRZEDSIĘBIORSTWA</u> <u>RETAIL SALES OF GOODS BY TYPE OF ENTERPRISE ACTIVITY</u>
TABL.31CZ.1	<u>WYKORZYSTANIE TURYSTYCZNYCH OBIEKTÓW NOCLEGOWYCH</u> <u>OCCUPANCY IN TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS</u>
TABL.31CZ.2	<u>WYKORZYSTANIE TURYSTYCZNYCH OBIEKTÓW NOCLEGOWYCH</u> <u>OCCUPANCY IN TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS</u>
TABL.32	<u>PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE W ZAKOŃCZONYCH POSTĘPOWANIACH PRZYGOTOWAWCZYCH</u> <u>W 2012 R.</u> <u>ASCERTAINED CRIMES IN COMPLETED PREPARATORY PROCEEDINGS IN 2012</u>
TABL.33CZ.1	<u>PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ WEDŁUG SEKCJI</u> <u>NATIONAL ECONOMY ENTITIES BY SECTIONS</u>
TABL.33CZ.2	<u>PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ WEDŁUG SEKCJI</u> <u>NATIONAL ECONOMY ENTITIES BY SECTIONS</u>
TABL.34CZ.1	<u>PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ WEDŁUG FORMY PRAWNEJ</u> <u>NATIONAL ECONOMY ENTITIES BY FORM OF LEGAL</u>
TABL.34CZ.2	<u>PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ WEDŁUG FORMY PRAWNEJ</u> <u>NATIONAL ECONOMY ENTITIES BY FORM OF LEGAL</u>
TABL.35	<u>RUCH NATURALNY LUDNOSCI W III KWARTALE 2012 R.</u> <u>VITAL STATISTICS IN THE IIIrd QUARTER OF 2012</u>

TABL.36	<u>BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI I OFERTY PRACY W 2012 R.</u> <u>REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND JOB OFFERS IN 2012</u>
TABL.37	<u>BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG WIEKU W 2012 R.</u> <u>REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY AGE IN 2012</u>
TABL.38	<u>BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA W 2012 R.</u> <u>REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY EDUCATIONAL LEVEL IN 2012</u>
TABL.39	<u>MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA W 2012 R.</u> <u>DWELLINGS COMPLETED IN 2012</u>
TABL.40	<u>PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE W ZAKOŃCZONYCH POSTĘPOWANIACH PRZYGOTOWAWCZYCH</u> <u>W 2012 R.</u> <u>ASCERTAINED CRIMES IN COMPLETED PREPARATORY PROCEEDINGS IN 2012</u>
TABL.41	<u>WSKAŹNIKI WYKRYWALNOŚCI SPRAWCÓW PRZESTĘPSTW STWIERDZONYCH W 2012 R.</u> <u>RATE OF DETECTABILITY OF DELINQUENTS IN ASCERTAINED CRIMES IN 2012</u>
TABL.42	<u>WYPADKI DROGOWE W 2012 R.</u> <u>ROAD TRAFFIC ACCIDENTS IN 2012</u>
TABL.43CZ.1	<u>PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ W 2012 R.</u> <u>ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY IN 2012</u>
TABL.43CZ.1A	<u>PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ W 2012 R.</u> <u>ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY IN 2012</u>
TABL.43CZ.2	<u>PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ W 2012 R.</u> <u>ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY IN 2012</u>
TABL.43CZ.2A	<u>PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ W 2012 R.</u> <u>ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY IN 2012</u>
TABL.44CZ.1	<u>WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE</u> <u>SELECTED INDICATORS FOR POLAND</u>
TABL.44CZ.2	<u>WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE</u> <u>SELECTED INDICATORS FOR POLAND</u>
TABL.44CZ.3	<u>WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE</u> <u>SELECTED INDICATORS FOR POLAND</u>
TABL.44CZ.4	<u>WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE</u> <u>SELECTED INDICATORS FOR POLAND</u>
TABL.45CZ.1	<u>PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH</u> <u>BASIC DATA ON VOIVODSHIPS</u>
TABL.45CZ.2	<u>PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH</u> <u>BASIC DATA ON VOIVODSHIPS</u>
TABL.45CZ.3	<u>PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH</u> <u>BASIC DATA ON VOIVODSHIPS</u>
TABL.45CZ.4	<u>PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH</u> <u>BASIC DATA ON VOIVODSHIPS</u>
TABL.45CZ.5	<u>PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH</u> <u>BASIC DATA ON VOIVODSHIPS</u>
TABL.45CZ.6	<u>PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH</u> <u>BASIC DATA ON VOIVODSHIPS</u>

WYBRANE WSKAŹNIKI WOJEWÓDZKIE
SELECTED VOIVODSHIP'S INDICATORS

[Powrót do spisu tablic](#)

[Return to list tables](#)

TABL. 1. WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE
SELECTED DATA ON VOIVODSHIP

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B - okres poprzedni = 100 previous period = 100		Podmioty gospo- darki naro- dowej ^a w tys. National economy entities ^a in thous.	Bezrobotni zarejestrowani ^b Registered unemployed persons ^b			Stopa bezrobocia rejestro- wanego ^{bc} w % Unem- ployment rate ^{bc} in %	Oferty pracy ^{cd} Job offers ^{cd}	Bezrobotni zareje- strowani na 1 ofertę pracy ^b Registered unem- ployed persons per job offer ^b	Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw Average paid employment in enterprise sector		
			w tys. in thous.	A	B				w tys. in thous.	A	B
2010	I–XII	152,6	142,3	100,2	x	15,4	x	x	225,2	102,6	x
2011	I–XII	151,1	146,2	102,8	x	15,5	x	x	232,6	103,3	x
2012	I–XII	155,0	153,8	105,2	x	16,3	x	x	230,5	99,1	x
2011	X	152,0	137,5	104,1	100,8	14,9	2690	94	231,2	101,9	99,9
	XI	151,8	141,1	104,1	102,6	15,2	2434	108	230,2	101,3	99,6
	XII	151,1	146,2	102,8	103,6	15,5	2262	152	229,9	101,2	99,9
2012	I	150,3	154,3	102,5	105,5	16,2	2381	128	232,3	102,2	101,1
	II	150,5	156,4	102,1	101,4	16,4	3543	91	231,7	101,5	99,7
	III	151,0	153,2	100,9	97,7	16,1	5718	76	231,3	101,2	99,8
	IV	151,6	146,8	101,5	95,8	15,6	4659	84	230,8	100,5	99,8
	V	152,2	142,0	102,3	96,7	15,1	3880	83	229,9	99,8	99,6
	VI	152,6	139,7	103,0	98,4	14,9	3885	72	228,5	98,7	99,4
	VII	152,8	140,5	103,4	100,5	15,0	3660	72	228,3	98,4	99,9
	VIII	153,3	142,0	104,2	101,1	15,1	4825	50	229,1	98,7	100,3
	IX	153,7	141,2	103,5	99,5	15,1	5998	75	229,4	99,1	100,1
	X	154,3	142,9	103,9	101,2	15,2	4480	80	229,0	99,0	99,8
	XI	154,9	147,3	104,4	103,1	15,6	3085	96	227,8	98,9	99,5
	XII	155,0	153,8	105,2	104,4	16,3	2575	131	226,4	98,5	99,4

a Zarejestrowane w rejestrze REGON; bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie. b Stan w końcu okresu. c Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4.

d Zgłoszone w ciągu miesiąca.

a Registered in the REGON register; excluding persons tending private farms in agriculture. b End of period. c See methodological notes item 4. d Declaring during a month.

TABL. 1. WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)

SELECTED DATA ON VOIVODSHIP (cont.)

[Powrót do spisu tablic](#)[Return to list tables](#)

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B - okres poprzedni = 100 previous period = 100		Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector			Przeciętna miesięczna emerytura i renta ^a brutto wypłacana przez Zakład Ubezpieczeń Społecznych Average monthly gross retirement pay and pension ^a from the Social Insurance Fund			Wskaźniki cen skupu Price indices of procurement			
								ziarna zbóż (bez siewnego) cereal grain (excluding sowing seed)			
								pszenicy wheat		żyta rye	
		w zł in zł	A	B	w zł in zł	A	A	B	A	B	
2010	I–XII	2777,74	105,4	x	1351,01	106,7	122,1	x	113,6	x	
2011	I–XII	2914,02	104,9	x	1423,74	105,4	134,8	x	200,9	x	
2012	I–XII	3016,17	103,5	x	1514,64	106,4	114,9	x	109,9	x	
2011	X	2978,58	105,4	101,3	.	.	97,8	99,2	82,4	78,0	
	XI	2976,37	104,8	99,9	.	.	97,0	102,2	103,0	137,2	
	XII	3140,15	103,1	105,5	1423,74	105,4	93,2	103,6	119,1	106,0	
2012	I	2973,34	106,7	94,7	.	.	83,3	102,5	59,9	74,5	
	II	2910,76	105,2	97,9	.	.	82,5	104,0	61,3	109,4	
	III	2972,08	104,7	102,1	1471,61	105,8	83,9	99,2	94,9	115,2	
	IV	3052,37	102,8	102,7	.	.	90,5	111,9	95,9	118,6	
	V	3008,34	106,7	98,6	.	.	90,5	106,3	84,9	93,0	
	VI	2933,96	103,2	97,5	1498,52	106,4	83,4	95,5	77,0	88,9	
	VII	2967,28	102,0	101,1	.	.	108,9	104,8	127,9	124,7	
	VIII	2994,11	102,7	100,9	.	.	127,6	97,3	106,1	90,1	
	IX	2960,81	100,7	98,9	1508,54	106,4	134,6	104,7	119,5	101,7	
	X	3042,15	102,1	102,7	.	.	135,1	99,6	150,6	98,4	
	XI	3046,11	102,3	100,1	.	.	141,1	106,7	116,2	105,9	
	XII	3217,57	102,5	105,6	1514,64	106,4	139,5	102,4	111,2	101,4	

a Dane narastające.

a Accrued date.

TABL. 1. WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)

SELECTED DATA ON VOIVODSHIP (cont.)

[Powrót do spisu tablic](#)[Return to list tables](#)

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B - okres poprzedni = 100 previous period = 100		Wskaźniki cen skupu (dok.) Price indices of procurement (cont.)				Skup żywca rzeźnego ogółem w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami) ^{ab} Procurement of animals for slaughter in terms of meat (including fats) ^{ab}			Skup mleka Procurement of milk			Relacja cen skupu żywca wie- przowego do cen żyta na targowi- skach ^c Procu- rement prices of pigs for slaughter to prices of rye on market- places ^c
		żywca rzeźnego animals for slaughter										
		bydło (bez cieląt) cattle (excluding calves)		trzoda chlewna pigs		w tys. t in thous. t	A	B	w mln l in mln l	A	B	
		A	B	A	B							
2010	I–XII	103,9	x	84,5	x	64,9	108,8	x	101,2	91,5	x	7,4
2011	I–XII	108,6	x	119,7	x	53,6	x	x	97,1	95,9	x	5,4
2012	I–XII	117,8	x	116,9	x	45,2	93,6	x	104,8	106,0	x	6,6
2011	X	128,9	101,4	134,8	102,2	3,5	x	114,8	9,1	99,4	85,1	6,8
	XI	144,7	115,6	136,6	100,0	3,6	x	102,5	7,4	102,4	81,7	6,5
	XII	152,1	108,2	142,6	107,4	3,3	x	91,2	7,6	117,6	102,4	6,9
2012	I	123,7	83,0	136,9	93,3	3,1	90,9	93,0	5,3	81,5	69,1	6,3
	II	126,0	113,4	134,1	99,8	2,9	86,8	93,8	6,6	112,9	125,8	6,4
	III	124,8	98,9	124,2	98,4	3,7	82,8	128,4	7,9	131,3	120,1	5,8
	IV	119,8	98,3	113,1	101,2	3,1	87,1	83,2	7,4	106,6	93,2	6,8
	V	121,4	102,4	112,4	99,8	3,5	97,4	112,2	9,8	109,1	132,0	5,9
	VI	119,9	93,4	117,1	106,3	2,8	80,7	79,9	10,1	104,3	103,0	7,0
	VII	129,8	103,0	111,0	99,4	3,3	105,7	120,3	10,1	103,8	100,3	6,5
	VIII	123,0	99,7	112,9	104,5	2,8	71,5	85,1	10,5	103,0	103,6	7,3
	IX	117,0	102,7	117,6	104,8	3,3	105,5	114,9	10,0	93,7	95,7	6,9
	X	119,9	103,8	113,7	98,8	3,8	107,1	116,5	9,2	101,4	92,2	8,0
	XI	97,0	93,6	107,8	94,8	3,8	104,1	99,7	8,0	107,4	86,6	7,1
	XII	92,1	102,8	98,5	98,2	3,4	102,6	89,9	7,7	101,1	96,4	6,8

a W wadze poubojowej ciepłej; obejmuje bydło, cielęta, trzodę chlewną, owce, konie i drób. b Od stycznia 2011 r. dane są nieporównywalne z danymi prezentowanymi dla okresów wcześniejszych z uwagi na zmianę wskaźnika do przeliczeń bydła w wadze żywej na mięso. c Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 19.

a In post-slaughter warm weight; data include cattle, calves, pigs, sheep, horses and poultry. b Since January 2011 data are not comparable with data presented for earlier periods due to changes in the conversion ratio, live weight of cattle for meat. c See methodological notes item 19.

TABL. 1. WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)

SELECTED DATA ON VOIVODSHIP (cont.)

[Powrót do spisu tablic](#)[Return to list tables](#)

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B - okres poprzedni = 100 previous period = 100		Produkcja sprzedana przemysłu ^a Sold production of industry ^a									
		ogółem total		górnictwo i wydobywanie mining and quarrying		przetwórstwo przemysłowe manufacturing		wytwarzanie i zaopa- trywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ electricity, gas steam and air conditioning supply		dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ water supply; sewerage, waste management and remediation activities	
		A	B	A	B	A	B	A	B	A	B
2010	I–XII	118,8	x	148,7	x	120,9	x	79,3	x	100,3	x
2011	I–XII	111,5	x	116,5	x	140,0	x	45,0	x	95,6	x
2012	I–XII	105,0	x	95,5	x	104,9	x	110,3	x	115,8	x
2011	X	109,9	94,7	96,8	93,1	111,4	94,5	58,9	119,8	99,0	93,1
	XI	111,5	98,2	136,9	91,3	112,0	98,1	78,0	119,6	95,1	92,4
	XII	97,2	89,7	96,7	90,0	98,3	89,3	56,5	94,9	90,4	116,2
2012	I	115,6	103,8	122,1	50,1	116,7	104,6	73,0	126,0	117,7	93,4
	II	108,8	98,4	212,1	158,2	108,6	97,4	78,8	109,2	129,4	121,4
	III	99,5	109,5	75,5	85,4	100,0	110,2	71,2	85,1	133,7	114,2
	IV	103,4	91,2	120,3	136,0	103,4	91,0	80,2	86,9	117,0	78,9
	V	102,1	103,9	97,5	111,0	102,5	104,1	70,1	84,3	122,8	104,3
	VI	105,9	104,3	78,6	92,9	106,8	104,5	76,3	100,5	113,2	107,4
	VII	101,1	94,6	87,9	104,4	101,5	94,4	80,7	111,6	113,5	84,2
	VIII	99,6	103,7	73,7	103,6	100,2	104,0	84,6	83,3	114,6	107,7
	IX	97,3	107,6	73,6	93,8	97,4	107,8	116,0	106,5	112,2	108,3
	X	107,8	104,8	105,8	133,7	107,6	104,4	121,1	125,0	111,6	92,6
	XI	100,2	91,3	83,8	72,4	100,2	91,4	103,3	102,0	121,7	100,7
	XII	110,0	98,5	131,8	141,6	109,6	97,7	105,4	96,9	115,5	110,2

a Ceny stałe (średnie ceny bieżące z 2005 r.); patrz uwagi ogólne pkt 11.

a Constant prices (2005 average current prices); see general notes item 11.

TABL. 1. WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE (dok.)

SELECTED DATA ON VOIVODSHIP (cont.)

[Powrót do spisu tablic](#)[Return to list tables](#)

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B - okres poprzedni = 100 previous period = 100		Sprzedaż produkcji budowlano-montażowej ^{ab} Sale of construction and assembly production ^{ab}		Mieszkania oddane do użytkowania Dwellings completed			Sprzedaż detaliczna towarów ^b Retail sales of goods ^b	
		A	B	ogółem total	A	B	A	B
2010	I–XII	114,2	x	4965	90,8	x	102,6	x
2011	I–XII	115,7	x	5697	114,7	x	107,8	x
2012	I–XII	99,2	x	6534	114,7	x	105,6	x
2011	X	96,5	90,7	519	124,2	126,9	105,1	101,3
	XI	103,6	102,3	507	101,8	97,7	103,6	90,7
	XII	103,8	120,0	756	118,3	149,1	104,2	113,3
2012	I	116,1	32,4	458	110,9	60,6	111,2	76,3
	II	104,8	93,3	520	80,0	113,5	109,2	99,5
	III	94,4	135,4	557	117,8	107,1	110,4	119,0
	IV	100,8	107,6	510	135,6	91,6	103,4	98,8
	V	84,3	121,8	445	141,7	87,3	107,7	105,7
	VI	142,4	176,3	501	174,6	112,6	106,2	98,6
	VII	92,4	63,8	562*	104,1*	112,2*	108,7	104,6
	VIII	96,9	106,4	423*	93,4*	75,3*	101,3	100,1
	IX	86,9	121,2	460*	112,5*	108,7*	96,5	95,2
	X	96,7	100,9	588	113,3	127,8	97,5	102,2
	XI	95,2	100,7	495	97,6	84,2	101,1	94,1
	XII	115,6	145,8	1015	134,3	205,1	93,6	104,9

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 23. b Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących.

a See methodological notes item 23. b Index numbers are calculated on the basis of value at current prices.

TABL. 2. WYBRANE DANE WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI
SELECTED DATA BY OWNERSHIP SECTORS

[Powrót do spisu tablic](#)
[Return to list tables](#)

OKRESY PERIODS		Podmioty gospodarki narodowej w rejestrze REGON ^a w tys. <i>Entities of the national economy in REGON register^a in thous.</i>		Przeciętne zatrudnie- nie w sektorze przedsię- biorstw ogółem w tys. <i>Average paid employ- ment in enter- prise sector total in thous.</i>		Z ogółem – przeciętne zatrudnienie <i>Of total - average paid employment</i>							
						przemysł ^b w tys. <i>industry^b in thous.</i>		budo- wnictwo w tys. <i>con- struction in thous.</i>		handel; naprawa pojazdów samocho- dowych ^Δ w tys. <i>trade; repair of motor vehicles^Δ in thous.</i>		transport i gospo- darka magazy- nowa w tys. <i>transporta- tion and storage in thous.</i>	
		sektor prywatny w % ogółem <i>private sector in % of total</i>	sektor prywatny w % ogółem <i>private sector in % of total</i>	sektor prywatny w % ogółem <i>private sector in % of total</i>	sektor prywatny w % ogółem <i>private sector in % of total</i>	sektor prywatny w % ogółem <i>private sector in % of total</i>	sektor prywatny w % ogółem <i>private sector in % of total</i>	sektor prywatny w % ogółem <i>private sector in % of total</i>	sektor prywatny w % ogółem <i>private sector in % of total</i>	sektor prywatny w % ogółem <i>private sector in % of total</i>	sektor prywatny w % ogółem <i>private sector in % of total</i>	sektor prywatny w % ogółem <i>private sector in % of total</i>	sektor prywatny w % ogółem <i>private sector in % of total</i>
2010	I–XII	152,6	96,0	225,2	89,4	118,2	88,8	19,8	95,0	50,5	99,6	8,0	66,2
	A	105,3	x	102,6	x	99,7	x	109,0	x	106,3	x	96,0	x
2011	I–XII	151,1	96,0	232,6	90,2	120,4	90,3	21,1	96,0	50,1	99,6	8,5	65,6
	A	99,0	x	103,3	x	101,8	x	106,8	x	99,2	x	105,2	x
2012	I–III	151,0	96,0	231,8	91,0	120,0	91,5	21,0	97,3	49,7	99,3	8,8	70,0
	I–VI	152,6	96,0	231,2	91,1	119,5	91,7	20,8	97,3	49,8	99,3	8,8	70,2
	I–IX	153,7	96,0	231,3	91,2	119,6	91,8	21,1	97,4	49,2	99,3	8,8	70,4
	I–XII	155,0	96,1	230,5	91,2	119,3	91,9	21,2	97,4	48,5	99,3	8,8	70,4
	A	102,6	x	99,1	x	99,1	x	100,1	x	96,9	x	103,9	x

^a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie; stan w końcu okresu. ^b Patrz uwagi ogólne pkt 11.

^a Excluding persons tending private farms in agriculture; end of period. ^b See general notes item 11.

TABL. 2. WYBRANE DANE WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI (cd.)

SELECTED DATA BY OWNERSHIP SECTORS (cont.)

[Powrót do spisu tablic](#)[Return to list tables](#)

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		Przeciętne miesięczne wynagrodze- nie brutto w sektorze przedsię- biorstw ogółem w zł Average monthly gross wages and salaries in enter- prise sector total in zł	sektor prywatny w % ogółem private sector in % of total	Z ogółem – przeciętne wynagrodzenie				Of total - average gross wages and salaries				Produkcja sprzedana przemysłu ^{ab} w mln zł Sold pro- duction of industry ^{ab} in mln zł	sektor prywatny w % private sector in %
				przemysł ^a w zł industry ^a in zł	sektor prywatny w % private sector in %	budo- wnictwo w zł con- struction in zł	sektor prywatny w % private sector in %	handel; naprawa pojazdów samocho- dowych ^Δ w zł trade; repair of motor vehicles ^Δ in zł	sektor prywatny w % private sector in %	transport i gospo- darka ma- gazynowa w zł transpor- tation and storage in zł	sektor prywatny w % private sector in %		
2010	I–XII	2777,74	98,3	2898,37	99,2	2784,80	99,8	2279,35	99,7	2390,60	95,8	29656,2	91,8
	A	105,4	x	105,6	x	101,8	x	103,4	x	100,5	x	118,8	x
2011	I–XII	2914,02	98,4	3032,95	99,4	3026,26	99,8	2408,05	99,8	2537,52	94,9	33324,6	93,8
	A	104,9	x	104,6	x	108,7	x	105,6	x	106,1	x	111,5	x
2012	I–III	2947,84	98,6	3078,88	99,3	2799,38	99,8	2461,28	99,7	2488,48	92,8	8706,0	94,5
	I–VI	2966,67	98,4	3120,05	99,1	2834,75	99,9	2472,12	99,7	2499,29	93,3	17441,8	95,0
	I–IX	2978,95	98,5	3123,45	99,3	2877,87	99,9	2513,18	99,6	2599,31	94,7	26537,6	95,0
	I–XII	3016,17	98,3	3154,19	99,3	2950,86	99,8	2544,19	99,6	2590,76	94,6	35629,0	94,8
	A	103,5	x	104,0	x	97,5	x	105,7	x	102,1	x	105,0	x

a Patrz uwagi ogólne pkt 11. b Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie cen stałych (średnie ceny bieżące z 2005 r.).

a See general notes item 11. b Index numbers are calculated on the constant prices (2005 average current prices).

TABL. 2. WYBRANE DANE WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI (dok.)

SELECTED DATA BY OWNERSHIP SECTORS (cont.)

[Powrót do spisu tablic](#)[Return to list tables](#)

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		Nakłady inwestycyjne ^a w mln zł Investment outlays ^a in mln zł	sektor prywatny w % private sector in %	Przychody z całości kształtu działalności ^b w mln zł Revenues from total activity ^b in mln zł	sektor prywatny w % private sector in %	Koszty uzyskania przychodów z całości kształtu działalności ^c w mln zł Cost of revenues acquisition from total activity ^c in mln zł	sektor prywatny w % private sector in %	Wynik finansowy netto ^d w mln zł Net financial result ^d in mln zł	sektor prywatny w % private sector in %	Wskaźnik rento- wności obrotu brutto ^e Profitability rate of gross turnover ^e	sektor prywatny private sector	Wskaźnik rento- wności obrotu netto ^f Profitability rate of net turnover ^f	sektor prywatny private sector
2010	I–XII	1916,7	87,3	62431,2	90,5	59563,7	90,2	2479,7	98,7	4,6	5,0	4,0	4,3
	A	98,5	x	131,0	x	132,1	x	115,9	x	x	x	x	x
2011	I–IX	1528,6	84,0	49470,3	90,6	46881,0	90,2	2248,6	98,9	5,2	5,7	4,5	5,0
	I–XII	2655,4	82,6	68734,2	90,3	65489,1	89,9	2843,6	98,7	4,7	5,1	4,1	4,5
A	138,5	x	110,1	x	109,9	x	114,7	x	x	x	x	x	
2012	I–III	461,9	89,2	17220,4	90,9	16384,7	90,4	667,1	x	4,7	5,3	3,9	4,5
	I–VI	1162,1	83,9	34735,6	91,2	33111,7	90,8	1367,2	x	4,6	5,1	3,9	4,5
I–IX	2008,0	85,7	52879,0	91,2	50469,2	90,8	2053,1	x	4,5	5,0	3,9	4,3	
A	131,4	x	106,9	x	107,7	x	91,3	x	x	x	x	x	

a Wskaźniki dynamiki obliczono z cen bieżących. b - f Patrz uwagi ogólne pkt 9.2 oraz wyjaśnienia metodyczne: pkt b - 10, c - 11, d - 12.8, e - 14.3, f - 14.4.

a Index numbers are calculated according to current price level. b - f See general notes item 9.2 and methodological notes: b - item 10, c - 11, d - 12.8, e - 14.3, f - 14.4.

LUDNOŚĆ
POPULATION

[Powrót do spisu tablic](#)

[Return to list tables](#)

TABL. 3. **STAN I RUCH NATURALNY LUDNOŚCI** ^a
POPULATION AND VITAL STATISTICS ^a

OKRESY PERIODS A -analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Ludność ^b Population ^b	Małżeństwa Marriages	Urodzenia żywe Live births	Zgony Deaths	nie- mowląt ^d infants ^d	Przyrost naturalny ^c Natural increase ^c	Małżeństwa Marriages	Urodzenia żywe Live births	Zgony Deaths	nie- mowląt ^{de} infants ^{de}	Przyrost naturalny ^c Natural increase ^c			
												w liczbach bezwzględnych in absolute numbers					na 1000 ludności per 1000 population
2010	I–XII	2127948	13213	21990	18288	115	3702	6,2	10,3	8,6	5,2	1,7		
2011	I–XII	2128687	12323	21130	18214	112	2916	5,8	9,9	8,6	5,3	1,4		
	A	100,0	93,3	96,1	99,6	97,4	78,8	93,2	96,0	99,5	101,3	78,7		
2010	I–III	2126744	995	5589	4555	37	1034	1,9	10,5	8,6	6,6	2,0		
	IV–VI	2127185	3792	5564	4524	33	1040	7,1	10,5	8,5	5,9	2,0		
	VII–IX	2128042	6321	5786	4457	26	1329	11,9	10,9	8,4	4,5	2,5		
	X–XII	2127948	2105	5051	4752	19	299	4,0	9,5	8,9	3,8	0,6		
2011	I–III	2127285	1101	5112	4812	25	300	2,1	9,6	9,1	4,9	0,6		
	IV–VI	2127845	3281	5170	4417	43	753	6,2	9,7	8,3	8,3	1,4		
	VII–IX	2128778	5920	5791	4316	20	1475	11,1	10,9	8,1	3,5	2,8		
	X–XII	2128687	2021	5057	4669	24	388	3,8	9,5	8,8	4,7	0,7		
2012	I–III	2128626	871	5160	4839	29	321	1,6	9,7	9,1	5,6	0,6		
	IV–VI	2128921	3068	5311	4561	30	750	5,8	10,0	8,6	5,7	1,4		
	VII–IX	2130001	5809	5707	4155	28	1552	10,9	10,7	7,8	4,9	2,9		
	A	100,1	98,1	98,5	96,3	140,0	105,2	98,0	98,5	96,2	142,3	105,4		

^a Dane prezentowane są w oparciu o wyniki Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2011; patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 1. ^b Stan w końcu okresu. ^c Różnica między liczbą urodzeń żywych a liczbą zgonów w danym okresie. ^d Dzieci w wieku poniżej 1 roku. ^e Na 1000 urodzeń żywych.

^a Data are presented on the basis of results of Population and Housing Census 2011; see methodological notes item 1. ^b End of period. ^c The difference between the number of live births and deaths in a given period. ^d Children under the age of 1. ^e Per 1000 live births.

TABL.4. PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW
Stan w końcu miesiąca
EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR
End of month

OKRESY PERIODS		przemysł ^a industry ^a										
		Ogółem Grand total	razem total	przetwórstwo przemysłowe manufacturing	produkcja artykułów spożywczych manufacture of food products	produkcja odzieży manufacture of wearing apparel	produkcja wyrobów z drewna, korka, słomy i wikliny ^Δ i wikliny ^Δ manufacture of products of wood, cork, straw and wicker ^Δ	produkcja papieru i wyrobów z papieru manufacture of paper and paper products	produkcja wyrobów z gumy i tworzyw sztucznych manufacture of rubber and plastic products	produkcja wyrobów z pozostałych mineralnych surowców niemetalicznych manufacture of other non- metallic mineral products	produkcja metali manufacture of basic metals	produkcja wyrobów z metali ^Δ manufacture of metal products ^Δ
		w tysiącach in thousand										
2011	X	237,7	122,0	111,7	13,0	3,4	6,5	1,3	13,0	8,3	4,1	12,5
	XI	237,3	122,0	111,6	12,9	3,4	6,5	1,3	13,1	8,2	4,1	12,6
	XII	236,0	121,5	111,3	12,8	3,4	6,5	1,2	13,0	8,2	4,1	12,6
2012	I	239,2	121,9	111,8	12,3	3,2	6,7	1,1	13,5	8,8	4,1	13,1
	II	238,7	122,1	112,0	12,3	3,2	6,6	1,2	13,6	8,8	4,2	14,3
	III	238,5	122,2	112,0	12,2	3,2	6,6	1,2	13,6	8,9	4,2	14,4
	IV	238,1	121,5	111,4	12,2	3,2	6,6	1,2	13,6	8,8	4,2	14,3
	V	237,6	121,2	110,9	12,1	3,2	6,6	1,2	13,6	8,7	4,2	14,4
	VI	235,6	121,1	110,9	12,1	3,2	6,6	1,2	13,7	8,7	4,3	14,3
	VII	235,7	121,3	111,1	11,8	3,2	6,6	1,2	13,8	8,7	4,4	14,4
	VIII	236,0	121,2	111,1	11,8	3,2	6,6	1,2	13,8	8,7	4,4	14,6
	IX	236,1	121,4	111,2	11,8	3,2	6,6	1,2	13,9	8,7	4,5	14,5
	X	235,8	121,2	111,0	11,7	3,2	6,6	1,2	13,9	8,5	4,4	14,4
	XI	234,7	120,5	110,4	11,8	3,2	6,6	1,2	13,6	8,4	4,4	14,4
	XII	233,0	119,7	109,5	11,7	3,2	6,6	1,1	13,6	8,4	4,4	13,9
	A	98,7	98,5	98,4	91,2	93,1	101,7	92,8	104,4	102,6	105,9	110,4
	B	99,3	99,3	99,2	99,4	99,7	99,6	97,3	99,8	99,6	99,3	96,8

a Patrz uwagi ogólne pkt 11.
a See general notes item 11.

TABL.4. PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)

Stan w końcu miesiąca

EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

End of month

[Powrót do spisu tablic](#)[Return to list tables](#)

OKRESY PERIODS		przemysł ^a (dok.) industry ^a (cont.)			budownictwo construction							
		produkcja urządzeń elektrycznych manufacture of electrical equipment	produkcja maszyn i urządzeń ^Δ manufacture of machinery and equipment n.e.c.	produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep ^Δ manufacture of motor vehicles, trailers and semitrailers	dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ water supply; sewerage, waste management and remediation activities	pobór, uzdatnianie i dostarczanie wody water collection, treatment and supply	gospodarka odpadami; odzysk surowców ^Δ waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery	razem total	budowa budynków ^Δ construction of buildings	budowa obiektów inżynierii lądowej i wodnej ^Δ civil engineering	roboty budowlane specjalistyczne specialised construction activities	
		w tysiącach in thousand										
2011	X	3,2	7,7	7,3	4,8	1,4	2,0	22,5	9,6	6,1	6,9	
	XI	3,2	7,6	7,3	4,8	1,4	2,0	22,2	9,2	6,1	7,0	
	XII	3,2	7,6	7,3	4,8	1,4	1,9	21,5	8,9	5,7	6,9	
2012	I	3,0	7,1	7,3	4,6	1,3	2,1	23,2	10,0	5,6	7,6	
	II	3,0	6,0	7,4	4,6	1,3	2,1	23,0	9,8	5,5	7,6	
	III	2,9	6,0	7,4	4,6	1,3	2,1	22,9	9,8	5,5	7,6	
	IV	2,8	6,0	7,3	4,6	1,3	2,1	23,2	9,9	5,7	7,7	
	V	2,7	5,7	7,3	4,7	1,3	2,1	23,2	9,6	5,8	7,8	
	VI	2,7	5,7	7,2	4,7	1,3	2,1	23,2	9,7	5,8	7,7	
	VII	2,7	5,7	7,3	4,6	1,3	2,1	23,1	9,6	5,8	7,7	
	VIII	2,7	5,4	7,3	4,7	1,3	2,1	23,1	9,5	5,8	7,7	
	IX	2,7	5,4	7,3	4,7	1,3	2,1	22,8	9,4	5,8	7,6	
	X	2,7	5,3	7,2	4,6	1,2	2,1	22,6	9,2	5,7	7,6	
	XI	2,7	5,3	7,2	4,6	1,2	2,1	22,2	9,1	5,6	7,5	
	XII	2,8	5,3	7,2	4,6	1,2	2,1	21,5	8,9	5,2	7,3	
	A	87,2	69,8	98,6	97,4	89,9	110,2	99,8	100,0	90,8	106,8	
	B	103,1	100,0	99,4	100,2	100,0	100,6	96,9	98,4	93,5	97,5	

a Patrz uwagi ogólne pkt 11.

a See general notes item 11.

TABL.4. PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (dok.)

Stan w końcu miesiąca

EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

End of month

[Powrót do spisu tablic](#)[Return to list tables](#)

OKRESY PERIODS		handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ				transport i gospo- darka maga- zynowa transportation and storage	transport lądowy i ru- ciagowy ^Δ land and pipeline transport ^Δ	zakwate- rowanie i gastro- nomia ^Δ accommo- dation and catering ^Δ	obsługa rynku nierucho- mości ^Δ real estate activities	administro- wanie i działal- ność wspierająca ^Δ administrative and support service activities
		razem total	handel hurtowy i detaliczny pojazdami samocho- dowymi oraz ich naprawa ^Δ wholesale and retail trade and repair of motor vehicles and motorcycles	handel hurtowy ^Δ wholesale trade ^Δ	handel detaliczny ^Δ retail trade ^Δ					
		w tysiącach in thousand								
2011	X	50,8	4,8	19,7	26,3	8,5	7,4	3,6	3,9	9,9
	XI	50,7	4,8	19,6	26,2	8,5	7,4	3,7	3,8	10,0
	XII	50,7	5,0	19,5	26,3	8,5	7,4	3,7	3,8	9,8
2012	I	50,9	4,8	19,6	26,5	9,0	7,9	3,5	3,9	10,0
	II	50,8	4,8	19,5	26,4	8,9	7,8	3,5	4,0	9,8
	III	50,8	4,8	19,5	26,4	8,9	7,8	3,4	4,0	9,8
	IV	50,7	4,8	19,5	26,4	8,9	7,8	3,3	4,0	9,9
	V	50,5	4,7	19,5	26,3	8,9	7,8	3,3	3,9	10,0
	VI	48,9	4,7	19,3	24,9	8,9	7,8	3,3	3,6	10,0
	VII	49,1	4,7	19,4	25,0	8,9	7,8	3,3	3,6	10,0
	VIII	49,1	4,7	19,6	24,8	8,9	7,8	3,3	3,6	10,3
	IX	49,1	4,7	19,7	24,7	8,9	7,7	3,3	3,6	10,3
	X	49,2	4,7	19,8	24,8	8,9	7,8	3,2	3,6	10,2
	XI	49,3	4,7	19,9	24,7	8,9	7,7	3,3	3,6	10,1
	XII	49,3	4,7	19,8	24,8	8,8	7,7	3,2	3,3	10,0
	A	97,2	94,0	101,7	94,5	104,0	103,9	87,8	85,9	102,0
	B	100,0	99,6	99,6	100,4	99,5	99,4	98,6	92,2	99,6

TABL. 5. PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW
AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR

[Powrót do spisu tablic](#)
[Return to list tables](#)

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B - okres poprzedni = 100 previous period = 100		Ogółem Grand total	przemysł ^a industry ^a	przetwórstwo przemysłowe manufacturing	dostawa wody; gospodarowa- nie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ water supply; sewerage, waste mana- gement and remediation activities	budownictwo construction
2010	I-XII	225,2	118,2	107,5	4,6	19,8
	A	102,6	99,7	99,9	99,1	109,0
2011	I-X	232,3	120,2	109,8	4,8	21,2
	I-XI	232,1	120,4	110,0	4,8	21,0
	I-XII	232,6	120,4	110,0	4,8	21,1
	A	103,3	101,8	102,4	104,9	106,8
2012	I-II	232,1	119,7	109,7	4,6	21,3
	I-III	231,8	120,0	110,0	4,6	21,0
	I-IV	231,5	119,9	109,9	4,6	20,9
	I-V	231,0	119,6	109,6	4,6	20,8
	I-VI	231,2	119,5	109,4	4,6	20,8
	I-VII	230,9	119,5	109,4	4,6	20,9
	I-VIII	231,2	119,6	109,5	4,6	21,0
	I-IX	231,3	119,6	109,4	4,6	21,1
	I-X	231,2	119,7	109,6	4,6	21,1
	I-XI	230,8	119,4	109,3	4,6	21,1
	I-XII	230,5	119,3	109,2	4,6	21,2
	A	99,1	99,1	99,3	96,4	100,1
	2011	X	231,2	120,1	109,8	4,8	20,9
XI		230,2	119,8	109,6	4,7	20,4
XII		229,9	119,5	109,4	4,7	20,3
2012	I	232,3	119,7	109,7	4,6	21,5
	II	231,7	119,9	109,9	4,6	20,9
	III	231,3	120,1	110,1	4,6	20,6
	IV	230,8	119,6	109,5	4,6	20,7
	V	229,9	118,9	108,9	4,6	20,8
	VI	228,5	118,9	108,8	4,6	21,1
	VII	228,3	118,9	108,9	4,6	21,0
	VIII	229,1	119,2	109,1	4,6	21,0
	IX	229,4	119,4	109,4	4,6	20,8
	X	229,0	119,5	109,4	4,6	20,7
	XI	227,8	118,5	108,5	4,6	20,4
	XII	226,4	117,9	107,8	4,6	20,0
	A	98,5	98,6	98,6	97,5	98,3
B	99,4	99,4	99,4	100,4	97,9	

a Patrz uwagi ogólne pkt 11.

a See general notes item 11.

TABL. 5. PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (dok.)
 AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

[Powrót do listy tabel](#)
[Return to list tables](#)

OKRESY PERIODS		handel; naprawa pojazdów samo- chodowych ^Δ <i>trade; repair of motor vehicles ^Δ</i>	transport i gospodarka magazynowa <i>transportation and storage</i>	zakwaterowanie i gastronomia ^Δ <i>accommoda- tion and catering^Δ</i>	obsługa ryнку nieruchomości ^Δ <i>real estate activities</i>	administrowanie i działalność wspierająca ^Δ <i>administrative and support service activities</i>
A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>						
B - okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>						
w tysiącach <i>in thousand</i>						
2010	I-XII	50,5	8,0	2,9	3,7	9,6
	A	106,3	96,0	126,7	105,1	97,4
2011	I-X	50,0	8,4	3,2	3,9	9,7
	I-XI	49,9	8,4	3,1	3,9	9,7
	I-XII	50,1	8,5	3,1	3,9	9,7
	A	99,2	105,2	108,4	104,4	101,2
2012	I-II	49,8	8,8	3,0	3,9	9,5
	I-III	49,7	8,8	2,9	3,9	9,4
	I-IV	49,7	8,8	2,9	3,9	9,5
	I-V	49,5	8,8	2,9	3,9	9,5
	I-VI	49,8	8,8	2,9	3,9	9,5
	I-VII	49,5	8,8	2,9	3,8	9,5
	I-VIII	49,3	8,8	2,9	3,8	9,7
	I-IX	49,2	8,8	2,9	3,8	9,7
	I-X	48,9	8,8	2,9	3,7	9,8
	I-XI	48,8	8,8	2,9	3,7	9,8
	I-XII	48,5	8,8	2,9	3,4	9,8
	A	96,9	103,9	90,8	87,8	101,0
2011	X	49,6	8,3	3,1	3,8	9,5
	XI	49,5	8,3	3,1	3,8	9,6
	XII	49,5	8,3	3,1	3,8	9,5
2012	I	49,6	8,9	3,0	3,9	9,6
	II	49,6	8,8	3,0	3,9	9,5
	III	49,6	8,8	2,9	3,9	9,4
	IV	49,6	8,8	2,8	3,9	9,5
	V	49,3	8,7	2,8	3,8	9,6
	VI	47,8	8,7	2,9	3,5	9,6
	VII	47,8	8,7	2,8	3,5	9,6
	VIII	48,0	8,7	2,8	3,5	9,9
	IX	47,9	8,7	2,9	3,5	9,9
	X	47,8	8,7	2,7	3,5	9,8
	XI	47,9	8,8	2,7	3,5	9,7
	XII	47,7	8,8	2,6	3,2	9,7
A	96,4	106,1	86,0	85,7	101,5	
B	99,6	100,3	96,7	92,6	99,6	

TABL. 6. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI I OFERTY PRACY

Stan w końcu miesiąca

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND JOB OFFERS

End of month

[Powrót do spisu tablic](#)[Return to list tables](#)

OKRESY PERIODS		Bezrobotni zarejestrowani Registered unemployed persons										Oferty pracy ^b Job offers ^b						
		z ogółem of grand total										Stopa bezrobocia rejestrowanego ^a w % Unemployment rate ^a in %	Bezrobotni nowo zarejestrowani ^c Newly registered unemployed persons ^c	po raz kolejny reemtranci do bezrobocia reentrants to unemployment rolls	Bezrobotni wyrejestrowani ^c Persons removed from unemployment rolls ^c	z tytułu podjęcia pracy received jobs	zgłoszone w ciągu miesiąca declaring during a month	stan w końcu miesiąca end of month
		ogółem grand total	kobiety females	dotychczas niepracujący previously not employed	uprzednio pracujący previously working	zwolnieni z przyczyn dotyczących zakładow pracy terminated for company reason	bez prawa do zasiłku without benefit rights	pozostający bez pracy dłużej niż 1 rok ^a out of job for period longer than 1 year ^a	absolwenci ^b graduates ^b	szkół wyższych, którzy nie ukończyli 27 lat of the tertiary school who did not finish 27 years of age	z tytułu podjęcia pracy received jobs							
2011	X	137470	74994	37782	99688	3183	119560	.	9932	2772	14,9	13730	10501	12664	5604	2690	2253	1468
	XI	141094	76033	37837	103257	3224	121959	.	10525	2990	15,2	13781	11253	10157	4860	2434	2212	1302
	XII	146208	77403	38168	108040	3342	125630	60886	11023	3189	15,5	14503	12492	9389	4604	2262	2011	961
2012	I	154264	79847	39083	115181	3497	130715	.	11871	3583	16,2	17170	14286	9114	4464	2381	1882	1202
	II	156374	79930	38902	117472	3580	132286	.	12031	3541	16,4	11548	9317	9438	4228	3543	2296	1716
	III	153156	78108	37317	115839	3528	129955	64366	11267	3160	16,1	10668	8719	13886	5939	5718	3648	2026
	IV	146789	75418	35304	111485	3454	124844	.	6244	2831	15,6	9821	8164	16188	7715	4659	3384	1748
	V	141996	73611	34600	107396	3464	121352	.	7024	2540	15,1	10189	7633	14982	7214	3880	3060	1707
	VI	139738	72768	34182	105556	3593	119559	61815	4717	1839	14,9	10997	8300	13255	5697	3885	3081	1934
	VII	140504	74035	34821	105683	3645	120788	.	5876	2039	15,0	14362	10625	13596	5996	3660	3029	1964
	VIII	141985	75400	35815	106170	3602	122618	.	7510	2591	15,1	13384	10026	11903	5044	4825	3262	2836
	IX	141246	74442	36010	105236	3598	122212	62077	8791	2316	15,1	16100	11587	16839	7529	5998	3674	1885
	X	142894	74941	36160	106734	3778	123318	.	9658	2502	15,2	16893	12977	15245	6630	4480	3563	1793
	XI	147258	76144	36519	110739	4153	126428	.	10297	2767	15,6	15559	12651	11195	5330	3085	2740	1528
	XII	153807	77880	37145	116662	4700	130517	64089	10879	3049	16,3	16218	13876	9669	4973	2575	2156	1178
	A	105,2	100,6	97,3	108,0	140,6	103,9	105,3	98,7	95,6	105,2	111,8	111,1	103,0	108,0	113,8	107,2	122,6
	B	104,4	102,3	101,7	105,3	113,2	103,2	103,3	105,7	110,2	104,5	104,2	109,7	86,4	93,3	83,5	78,7	77,1

a Stan w końcu miesiąca kończącego kwartał. b Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4. c W ciągu miesiąca.

a As of the end of a month ending a quarter. b See methodological notes item 4. c During a month.

TABL. 7. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI, BĘDĄCY W SZCZEGÓLNEJ SYTUACJI NA RYNKU PRACY**^a

Stan w końcu miesiąca

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS WITH A SPECIFIC SITUATION ON THE LABOUR MARKET^a

End of month

[Powrót do spisu tablic](#)

[Return to list tables](#)

OKRESY PERIODS		Ogółem Grand total	do 25 roku życia below 25 years of age	długotrwale bezrobotni long-term unemployed	powyżej 50 roku życia over 50 years of age	bez kwalifikacji zawodowych without occupational qualifications	samotnie wychowujący co najmniej jedno dziecko w wieku do 18 roku życia bringing up single- handed at least one child below 18 years of age	niepełnosprawni disabled
A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	B - okres poprzedni = 100 previous period = 100							
2011	X	126802	33353	79610	22756	35089	6945	5458
	XI	129935	33966	81027	23464	35742	7033	5572
	XII	134491	34775	83120	24563	36716	7279	5722
2012	I	141462	36634	85777	25890	38460	7602	5991
	II	143387	36766	87352	26482	39064	7715	6086
	III	140479	34958	86707	26425	38364	7640	6119
	IV	134596	32455	84333	25852	36860	7421	5984
	V	130351	31294	82580	25387	36318	7336	5851
	VI	128383	30558	81726	25383	36040	7246	5759
	VII	128748	31256	81381	25148	36097	7244	5799
	VIII	130280	32189	82255	25074	36523	7246	5858
	IX	129689	32635	81593	24530	36109	7234	5773
	X	131162	32961	82318	24725	35948	7344	5795
	XI	135006	33841	83933	25524	36775	7483	5987
	XII	140876	34978	86490	26903	37983	7725	6147
	A	104,7	100,6	104,1	109,5	103,5	106,1	107,4
	B	104,3	103,4	103,0	105,4	103,3	103,2	102,7

^a W podziale na kategorie bezrobotnych 1 osoba może być wykazana więcej niż jeden raz; patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4.

^a The division by categories may indicate one person more than once; see methodological notes item 4.

TABL. 8. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA, WIEKU, CZASU
POZOSTAWANIA BEZ PRACY I STAŻU PRACY

[Powrót do spisu tablic](#)
[Return to list tables](#)

Stan w końcu miesiąca

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY EDUCATIONAL LEVEL, AGE, DURATION OF
UNEMPLOYMENT AND WORK SENIORITY

End of month

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B - okres poprzedni = 100 previous period = 100		Ogółem Total	W tym z wykształceniem Of which of educational level				W wieku At age				
			wyższym tertiary	średnim zawo- dowym ^a second- ary vocatio- nal ^a	średnim ogólno- kształ- cącym general second- ary	zasadni- czym zawo- dowym basic voca- tional	poniżej 25 lat below age 25	25 – 34	35 – 44	45 – 54	55 lat i więcej 55 years and more
2010	XII	142263	16608	35979	14737	43892	34837	43916	27860	25959	9691
2011	XII	146208	18781	37325	15388	44223	34775	45578	28740	25699	11416
2012	III	153156	19095	38610	16009	46944	34958	48088	30468	27217	12425
	VI	139738	16983	35774	15312	41923	30558	43728	27982	25143	12327
	IX	141246	18486	36598	15217	41999	32635	43873	28269	24312	12157
	XII	153807	20155	39397	15818	46968	34978	47686	30975	26806	13362
	A	105,2	107,3	105,6	102,8	106,2	100,6	104,6	107,8	104,3	117,0
	B	108,9	109,0	107,6	103,9	111,8	107,2	108,7	109,6	110,3	109,9

^a Łącznie z policealnym.

^a Including post-secondary education.

TABL. 8. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA, WIEKU,
 CZASU POZOSTAWANIA BEZ PRACY I STAŻU PRACY (dok.)

[Powrót do spisu tablic](#)

[Return to list tables](#)

Stan w końcu miesiąca

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY EDUCATIONAL LEVEL, AGE, DURATION OF UNEMPLOYMENT

AND WORK SENIORITY (cont.)

End of month

OKRESY PERIODS		Według czasu pozostawania bez pracy ^{ab} By duration of unemployment ^{ab}						Według stażu pracy w latach ^b By work seniority in years ^b						
		1 miesiąc i mniej 1 month and less	1 – 3	3 – 6	6 – 12	12 – 24	powyżej 24 miesiące more than 24 months	1 rok i mniej 1 year and less	1 – 5	5 – 10	10 – 20	20 – 30	powyżej 30 lat more than 30 years	bez stażu no work seniority
2010	XII	13455	28260	23438	23916	26250	26944	20908	31173	17757	19591	11736	2983	38115
2011	XII	11933	24580	23553	25256	28583	32303	22276	32204	18571	19921	11722	3346	38168
2012	III	9263	24083	27160	28284	30451	33915	23899	34433	19903	21122	12637	3845	37317
	VI	10416	15519	21832	30156	28106	33709	21595	31122	18119	19253	11654	3813	34182
	IX	14527	19672	17651	27319	27251	34826	21802	31326	18222	18936	11274	3676	36010
	XII	13860	27381	24116	24361	27055	37034	23912	34646	20166	20940	12737	4261	37145
	A	116,1	111,4	102,4	96,5	94,7	114,6	107,3	107,6	108,6	105,1	108,7	127,3	97,3
	B	95,4	139,2	136,6	89,2	99,3	106,3	109,7	110,6	110,7	110,6	113,0	115,9	103,2

^a Od momentu rejestracji w urzędzie pracy. ^b Przedziały zostały domknięte prawostronnie.

^a From the date of registering in a labour office. ^b Intervals were shifted upward.

TABL. 9. AKTYWNOŚĆ EKONOMICZNA LUDNOŚCI W WIEKU 15 LAT I WIĘCEJ WEDŁUG BAEL^{ab}
 ECONOMIC ACTIVITY OF POPULATION AGED 15 AND MORE BY LFS^{ab}

[Powrót do spisu tablic](#)

[Return to list tables](#)

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B - okres poprzedni = 100 previous period = 100		Ludność w tys. Population in thous.				Współczynnik aktywności zawodowej Activity rate	Wskaźnik zatrudnienia Employment rate
		ogółem total	pracujący employed persons	bezrobotni unemployed persons	bierni zawodowo economically inactive persons	w % in %	
2011	I–III	1641	808	107	726	55,8	49,2
	IV–VI	1644	814	112	718	56,3	49,5
	VII–IX	1713	842	122	749	56,3	49,2
	X–XII	1689	832	127	730	56,8	49,3
2012	I–III	1622	783	124	715	55,9	48,3
	IV–VI	1652	811	110	732	55,7	49,1
	VII–IX	1677	826	128	723	56,9	49,3
	X–XII	1667	810	132	725	56,5	48,6
	A	98,7	97,4	103,9	99,3	x	x
	B	99,4	98,1	103,1	100,3	x	x

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 5. *b* Prezentowane wyniki BAEL w tablicach zmieniono w stosunku do opublikowanych w poprzednich edycjach Biuletynu Statystycznego. Wyniki badania zostały uogólnione w oparciu o bilanse ludności opracowane na podstawie NSP 2011. Ponadto uwzględniono zmiany metodologiczne, wyłączając z zakresu badania osoby przebywające poza gospodarstwem domowym 12 miesięcy i więcej (dotychczas było to 3 miesiące i więcej).

a See methodological notes item 5. *b* The LFS results presented in the tables have been changed in relation to the published ones in the previous editions of the Statistical Bulletin. The survey results were generalized based on population balances compiled on the basis of the National Census of Population and Housing 2011. Moreover, the methodological changes have been taken into account, excluding from the survey persons staying outside the household for 12 months and more (hitherto this was 3 months and more).

TABL. 10. BEZROBOCIE WEDŁUG BAEL^{ab}UNEMPLOYMENT BY LFS^{ab}[Powrót do spisu tablic](#)[Return to list tables](#)

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B - okres poprzedni = 100 previous period = 100		Bezrobotni w tys. <i>Unemployed persons in thous.</i>				Stopa bezrobocia w % <i>Unemployment rate in %</i>					
		ogółem <i>total</i>	z ogółem <i>of total</i>			ogółem <i>total</i>	mężczyźni <i>males</i>	kobiety <i>females</i>	z ogółem <i>of total</i>		
			kobiety <i>females</i>	miasta <i>urban areas</i>	wieś <i>rural areas</i>				miasta <i>urban areas</i>	wieś <i>rural areas</i>	osoby w wieku 15–24 lata <i>persons aged 15–24 years</i>
2011	I–III	107	50	49	59	11,7	11,7	12	13,3	10,8	31,8
	IV–VI	112	55	52	59	12,1	11,2	13,3	13,6	10,8	33,3
	VII–IX	122	65	55	68	12,7	10,7	15,1	13,8	12,1	38,6
	X–XII	127	60	53	74	13,2	12,3	14,2	13,5	13,1	41,9
2012	I–III	124	57	51	73	13,7	13,3	14,2	13,9	13,5	42,0
	IV–VI	110	51	49	61	12,0	11,7	12,3	13,1	11,2	37,2
	VII–IX	128	65	56	71	13,4	11,9	15,0	14,4	12,6	42,4
	X–XII	132	60	51	81	14,0	13,8	14,2	12,9	14,8	41,5
	A	103,9	100,0	96,2	109,5	x	x	x	x	x	x
	B	103,1	92,3	91,1	114,1	x	x	x	x	x	x

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 5. *b* Prezentowane wyniki BAEL w tablicach zmieniono w stosunku do opublikowanych w poprzednich edycjach Biuletynu Statystycznego. Wyniki badania zostały uogólnione w oparciu o bilanse ludności opracowane na podstawie NSP 2011. Ponadto uwzględniono zmiany metodologiczne, wyłączając z zakresu badania osoby przebywające poza gospodarstwem domowym 12 miesięcy i więcej (dotychczas było to 3 miesiące i więcej).

a See methodological notes item 5. *b* The LFS results presented in the tables have been changed in relation to the published ones in the previous editions of the Statistical Bulletin. The survey results were generalized based on population balances compiled on the basis of the National Census of Population and Housing 2011. Moreover, the methodological changes have been taken into account, excluding from the survey persons staying outside the household for 12 months and more (hitherto this was 3 months and more).

WYNAGRODZENIA I ŚWIADCZENIA SPOŁECZNE
WAGES AND SALARIES AND SOCIAL BENEFITS

[Powrót do spisu tablic](#)

[Return to list tables](#)

TABL. 11. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW
AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR

OKRESY PERIODS		Ogółem Grand total	przemysł ^a industry ^a	przetwórstwo przemysłowe manufacturing	dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ water supply; sewerage, waste management and remediation activities	budownictwo construction
2010	I-XII	2777,74	2898,37	2806,71	2982,60	2784,80
	A	105,4	105,6	106,1	105,9	101,8
2011	I-X	2883,49	3000,07	2929,76	3026,66	2989,92
	I-XI	2891,49	3008,63	2932,21	3032,89	3012,29
	I-XII	2914,02	3032,95	2946,33	3071,97	3026,26
A	104,9	104,6	105,0	103,0	108,7	
2012	I-II	2947,22	3077,29	3008,65	3157,10	2762,98
	I-III	2947,84	3078,88	3013,05	3175,74	2799,38
	I-IV	2968,53	3125,24	3069,34	3170,54	2804,99
	I-V	2977,59	3143,08	3084,48	3171,90	2820,64
	I-VI	2966,67	3120,05	3059,14	3186,70	2834,75
	I-VII	2969,83	3119,59	3057,98	3193,14	2844,61
	I-VIII	2978,52	3128,87	3068,30	3198,85	2865,63
	I-IX	2978,95	3123,45	3062,34	3196,83	2877,87
	I-X	2985,76	3129,00	3067,20	3212,49	2890,68
	I-XI	2995,86	3143,86	3081,18	3204,99	2907,74
	I-XII	3016,17	3154,19	3087,60	3273,41	2950,86
	A	103,5	104,0	104,8	106,6	97,5
2011	X	2978,58	3070,11	2997,20	3142,70	3123,63
	XI	2976,37	3113,63	2978,61	3062,84	3132,71
	XII	3140,15	3255,34	3051,73	3414,28	3210,74
2012	I	2973,34	3084,57	3014,10	2998,32	2816,31
	II	2910,76	3059,79	2992,20	3286,35	2694,28
	III	2972,08	3093,00	3029,48	3201,03	2907,11
	IV	3052,37	3262,27	3219,89	3096,74	2787,25
	V	3008,34	3193,69	3142,69	3137,34	2899,43
	VI	2933,96	3041,36	2969,00	3240,13	2875,29
	VII	2967,28	3106,37	3046,83	3155,22	2902,16
	VIII	2994,11	3148,31	3089,66	3200,91	2976,88
	IX	2960,81	3069,43	3001,93	3209,22	2948,07
	X	3042,15	3166,22	3101,75	3341,46	3001,46
	XI	3046,11	3223,45	3140,36	3201,29	2979,50
	XII	3217,57	3270,07	3113,91	3656,97	2982,56
A	102,5	100,5	102,0	107,1	92,9	
B	105,6	101,4	99,2	114,2	100,1	

a Patrz uwagi ogólne pkt 11.

a See general notes item 11.

TABL.11. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (dok.)
 AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

[Powrót do spisu tablic](#)

[Return to list tables](#)

OKRESY PERIODS		handel; naprawa pojazdów samo- chodowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ	transport i gospodarka magazynowa transportation and storage	zakwaterowanie i gastronomia ^Δ accommodation and catering ^Δ	obsługa rynku nieruchomości ^Δ real estate activities	administrowanie i działalność wspierająca ^Δ administrative and support service activities
A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100						
B - okres poprzedni = 100 previous period = 100						
w tysiącach in thousand						
2010	I-XII	2279,35	2390,60	1671,72	2867,03	1515,52
	A	103,4	100,5	94,4	106,3	101,5
2011	I-X	2389,63	2553,42	1754,83	2892,06	1605,92
	I-XI	2397,09	2536,14	1760,33	2906,20	1606,82
	I-XII	2408,05	2537,52	1764,79	2937,29	1610,86
	A	105,6	106,1	105,6	102,5	106,3
2012	I-II	2453,99	2558,29	1829,36	2913,87	1691,02
	I-III	2461,28	2488,48	1839,26	2920,65	1698,15
	I-IV	2464,71	2482,74	1866,83	2905,91	1696,95
	I-V	2475,10	2497,58	1864,65	2921,77	1693,16
	I-VI	2472,12	2499,29	1847,08	2971,70	1696,05
	I-VII	2482,73	2514,91	1876,63	2978,90	1697,72
	I-VIII	2508,56	2586,52	1880,08	2973,46	1705,44
	I-IX	2513,18	2599,31	1883,61	2995,71	1710,11
	I-X	2521,08	2597,69	1855,28	3029,97	1714,09
	I-XI	2532,09	2596,37	1853,87	3045,86	1714,10
	I-XII	2544,19	2590,76	1897,27	3260,85	1718,53
	A	105,7	102,1	107,5	111,0	106,7
2011	X	2458,77	2615,15	1803,37	3040,98	1607,59
	XI	2457,72	2603,22	1794,42	2999,10	1624,59
	XII	2473,17	2554,89	1807,29	3345,77	1619,78
2012	I	2473,81	2539,31	1893,96	2838,55	1699,10
	II	2432,30	2570,91	1778,91	2828,41	1688,69
	III	2489,74	2507,15	1831,24	2916,33	1709,37
	IV	2475,66	2467,77	1856,04	2925,73	1693,50
	V	2495,92	2528,73	1879,69	2929,05	1691,07
	VI	2486,23	2486,34	1808,42	3211,58	1700,07
	VII	2516,50	2566,82	1861,05	3057,60	1702,97
	VIII	2540,58	2639,53	1890,08	3084,27	1727,17
	IX	2531,84	2607,78	1874,84	3169,70	1725,77
	X	2572,07	2640,33	1872,81	3279,26	1734,75
	XI	2595,36	2583,69	1897,98	3199,89	1736,88
	XII	2573,96	2538,33	1913,41	3697,61	1749,71
A	104,1	99,4	105,9	110,5	108,0	
B	99,2	98,2	100,8	115,6	100,7	

TABL. 12. ŚWIADCZENIA SPOŁECZNE ^a
SOCIAL BENEFITS ^a

[Powrót do spisu tablic](#)
[Return to list tables](#)

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		Liczba emerytów i rencistów ^b w tys. Number of retirees and pensioners ^b in thous.			Przeciętna miesięczna emerytura i renta brutto w zł Average monthly gross retirement pay and pension in zł					
		ogółem total	pobierających świadczenia wypłacane przez Zakład Ubezpieczeń Społecznych receiving benefits paid by the Social Insurance Institution	rolników indywidualnych farmers	wypłacana przez Zakład Ubezpieczeń Społecznych paid by the Social Insurance Institution				rolników indywidualnych farmers	
					ogółem total	emerytura retirement pay	renta z tytułu niezdolności do pracy pension resulting from an inability to work	renta rodzinna family pension		rolników indywidualnych farmers
2010	I–XII	472,2	380,8	91,4	1351,01	1472,22	1041,04	1246,74	925,13	
	A	98,1	98,7	95,8	106,7	106,8	105,7	106,0	105,0	
2011	I–XII	466,5	379,1	87,4	1423,74	1549,66	1091,58	1304,53	958,23	
	A	98,8	99,6	95,7	105,4	105,3	104,9	104,6	103,6	
2012	I–III	464,6	379,4	85,2	1471,61	1595,26	1137,70	1345,08	989,97	
	I–VI	464,0	379,3	84,7	1498,52	1622,91	1159,62	1371,83	1015,24	
	I–IX	463,5	379,2	84,3	1508,54	1632,25	1167,86	1382,81	1023,70	
	I–XII	463,0	379,2	83,8	1514,64	1637,33	1172,78	1390,73	1028,24	
	A	99,2	100,0	95,9	106,4	105,7	107,4	106,6	107,3	

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 8. ^b Przeciętna miesięczna.

^a See methodological notes item 8. ^b Monthly average.

TABL. 13. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW^a
FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES^a

OKRESY PERIODS		Przychody z całokształtu działalności <i>Income from total activity</i>						Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności <i>Cost of obtaining income from total activity</i>				
		ogółem <i>total</i>	przychody netto ze sprzedaży produktów <i>net income from sale of products</i>	przychody netto ze sprzedaży towarów i materiałów <i>net income from sale of goods and materials</i>	pozostałe przychody operacyjne <i>other operational income</i>	dotacje subsidies	przychody finansowe <i>financial income</i>	ogółem <i>total</i>	koszt własny sprzedanych produktów <i>cost of products sold</i>	wartość sprzedanych towarów i materiałów <i>value of sold goods and materials</i>	pozostałe koszty operacyjne <i>other operating cost</i>	koszty finansowe <i>financial cost</i>
2010	I–XII	62431,2	31997,9	28725,1	941,2	248,4	766,9	59563,7	33568,0	24605,4	684,0	706,3
2011	I–IX	49470,3	25913,9	21957,1	683,7	189,6	915,6	46881,0	26595,8	19301,7	347,6	635,9
	I–XII	68734,2	36278,9	30278,6	1093,8	266,6	1082,9	65489,1	37335,3	26415,5	706,5	1031,7
2012	I–III	17220,4	8699,5	8051,2	171,9	50,5	297,9	16384,7	9130,5	6908,6	121,6	224,0
	I–VI	34735,6	17951,8	15938,4	386,2	121,3	459,3	33111,7	18704,3	13735,6	267,2	404,6
	I–IX	52879,0	27389,2	24062,2	743,2	199,3	684,3	50469,2	28583,1	20786,3	446,0	653,8

^a Patrz uwagi ogólne pkt 9.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 10 - 12.

^a See general notes item 9.2 and methodological notes item 10 - 12.

TABL. 13. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW^a (dok.)FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES^a (cont.)[Powrót do spisu tablic](#)[Return to list tables](#)

OKRESY PERIODS		Wynik finansowy ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów <i>Financial result from sale of products, goods and materials</i>	Wynik finansowy na działalności gospodarczej <i>Financial result on economic activity</i>	Wynik zdarzeń nadzwyczajnych <i>Result on extraordinary event</i>	Wynik finansowy brutto <i>Gross financial result</i>			Obciążenia wyniku finansowego brutto ^b <i>Encumbrances of gross financial result^b</i>	Wynik finansowy netto <i>Net financial result</i>		
					saldo <i>balance</i>	zysk <i>profit</i>	strata <i>loss</i>		saldo <i>balance</i>	zysk <i>profit</i>	strata <i>loss</i>
w milionach złotych <i>in million zloty</i>											
2010	I–XII	2549,7	2867,5	-7,7	2859,8	3225,5	365,7	380,1	2479,7	2849,2	369,5
2011	I–IX	1973,5	2589,3	2,5	2591,8	2898,7	306,8	343,2	2248,6	2555,2	306,6
	I–XII	2806,7	3245,1	2,6	3247,7	3710,3	462,6	404,1	2843,6	3257,8	414,2
2012	I–III	711,5	835,7	-32,4	803,2	1024,1	220,9	136,1	667,1	889,9	222,7
	I–VI	1450,2	1623,9	-32,3	1591,6	1932,0	340,4	224,4	1367,2	1709,7	342,6
	I–IX	2082,1	2409,8	-32,2	2377,6	2797,4	419,8	324,5	2053,1	2475,8	422,8

a Patrz uwagi ogólne pkt 9.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 10 - 12. b Podatek dochodowy od osób prawnych i fizycznych.

a See general notes item 9.2 and methodological notes item 10 - 12. b Income tax on legal and natural persons.

TABL. 14. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI
 I. PRZYCHODY, KOSZTY, WYNIK FINANSOWY ZE SPRZEDAŻY^a
 FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES BY SECTIONS
 I. REVENUES, COSTS, FINANCIAL RESULT FROM SALE^a

[Powrót do spisu tablic](#)
[Return to list tables](#)

OKRESY PERIODS		Ogółem Total	przetwórstwo przemysłowe manufacturing	dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ water supply; sewerage, waste management and remediation activities	budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ trade; repair of motor vehicles	transport i gospodarka magazynowa transportation and storage	obsługa rynku nieruchomości ^Δ real estate activities
Przychody netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów w mln zł Net revenues from the sale of products, goods and materials in mln zł								
2010	I-XII	60723,0	24829,3	483,1	3689,3	14065,8	868,4	455,2
2011	I-IX	47871,0	20614,5	403,4	2532,1	11457,1	794,3	366,7
	I-XII	66557,5	28397,5	544,3	3835,9	16176,6	1019,4	495,5
2012	I-III	16750,6	7368,6	156,0	468,8	3973,7	211,5	154,3
	I-VI	33890,2	14871,7	326,9	1260,9	8244,9	543,9	302,9
	I-IX	51451,5	22478,5	487,4	2147,0	12853,7	857,4	443,6
Koszt własny sprzedanych produktów towarów i materiałów w mln zł Cost of products, goods and materials sold in mln zł								
2010	I-XII	58173,4	23342,2	474,4	3559,8	13792,1	866,3	441,0
2011	I-IX	45897,5	19123,8	397,0	2535,9	11263,5	790,2	356,3
	I-XII	63750,8	26381,4	540,9	3830,4	15866,7	1029,0	482,4
2012	I-III	16039,1	6815,0	154,2	499,6	3927,7	219,6	152,1
	I-VI	32439,9	13786,3	316,0	1255,1	8120,6	548,2	293,9
	I-IX	49369,4	20946,2	471,3	2137,6	12647,0	860,6	434,5
Wynik finansowy ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów w mln zł Financial result from the sale of products, goods and materials in mln zł								
2010	I-XII	2549,7	1487,0	8,7	129,5	273,7	2,2	14,2
2011	I-IX	1973,5	1490,7	6,4	-3,8	193,6	4,1	10,4
	I-XII	2806,7	2016,0	3,4	5,5	310,0	-9,6	13,2
2012	I-III	711,5	553,6	1,8	-30,8	46,0	-8,1	2,1
	I-VI	1450,2	1085,4	11,0	5,8	124,3	-4,3	9,0
	I-IX	2082,1	1532,3	16,2	9,4	206,7	-3,1	9,1

^a Patrz uwagi ogólne pkt 9.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 10 - 12.

^a See general notes item 9.2 and methodological notes item 10 - 12.

TABL. 14. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI (cd.)

[Powrót do spisu tablic](#)II. WYNIK FINANSOWY BRUTTO^a[Return to list tables](#)

FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES BY SECTIONS (cont.)

II. GROSS FINANCIAL RESULT^a

OKRESY PERIODS		Ogółem Total	przetwórstwo przemysłowe manufacturing	dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ water supply; sewerage, waste management and remediation activities	budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ trade; repair of motor vehicles	transport i gospodarka magazynowa transportation and storage	obsługa rynku nieruchomości ^Δ real estate activities
Zysk brutto w mln zł Gross profit in mln zł								
2010	I-XII	3225,5	1621,0	17,0	228,9	357,9	29,9	135,8
2011	I-IX	2898,7	1523,6	17,4	106,5	256,5	51,1	15,6
	I-XII	3710,3	1860,1	17,3	157,8	418,2	47,3	26,2
2012	I-III	1024,1	686,3	6,0	21,5	77,0	3,3	5,8
	I-VI	1932,0	1253,0	13,9	87,4	164,0	19,0	11,9
	I-IX	2797,4	1822,7	20,9	108,9	284,9	32,8	16,6
Strata brutto w mln zł Gross loss in mln zł								
2010	I-XII	365,7	262,5	15,1	21,4	33,9	31,0	0,0
2011	I-IX	306,8	182,9	2,2	56,9	25,2	30,8	0,4
	I-XII	462,6	275,5	4,8	93,5	35,7	39,1	0,0
2012	I-III	220,9	102,4	2,8	42,4	33,1	8,9	2,0
	I-VI	340,4	163,3	2,1	82,3	38,2	16,1	0,5
	I-IX	419,8	203,2	2,6	96,2	46,2	28,2	3,8
Wynik finansowy brutto w mln zł Gross financial result in mln zł								
2010	I-XII	2859,8	1358,4	1,9	207,5	324,0	-1,4	135,8
2011	I-IX	2591,8	1340,6	15,2	49,6	231,3	20,2	15,2
	I-XII	3247,7	1584,6	12,5	64,3	382,5	8,1	26,2
2012	I-III	803,2	583,9	3,1	-21,0	43,9	-5,6	3,9
	I-VI	1591,6	1089,7	11,8	5,1	125,8	2,9	11,3
	I-IX	2377,6	1619,5	18,4	12,7	238,7	4,6	12,8

a Patrz uwagi ogólne pkt 9.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 12.

a See general notes item 9.2 and methodological notes item 12.

TABL. 14. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI (dok.)

[Powrót do spisu tablic](#)III. WYNIK FINANSOWY NETTO^a[Return to list tables](#)

FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES BY SECTIONS (cont.)

III. NET FINANCIAL RESULT^a

OKRESY PERIODS		Ogółem Total	przetwórstwo przemysłowe manufacturing	dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ water supply; sewerage, waste management and remediation activities	budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ trade; repair of motor vehicles	transport i gospodarka magazynowa transportation and storage	obsługa rynku nieruchomości ^Δ real estate activities
Zysk netto w mln zł								
<i>Net profit in mln zł</i>								
2010	I-XII	2849,2	1409,5	13,4	191,5	304,9	26,6	131,1
2011	I-IX	2555,2	1350,0	14,7	89,7	218,7	47,8	12,8
	I-XII	3257,8	1660,5	13,4	138,1	358,4	42,8	22,1
2012	I-III	889,9	611,8	4,7	19,3	65,3	3,1	4,6
	I-VI	1709,7	1131,3	11,9	81,7	140,4	17,8	9,5
	I-IX	2475,8	1642,7	17,7	98,2	247,3	30,2	12,8
Strata netto w mln zł								
<i>Net loss in mln zł</i>								
2010	I-XII	369,5	265,2	15,1	22,3	33,2	31,8	0,0
2011	I-IX	306,6	181,8	2,5	57,1	25,2	30,9	0,5
	I-XII	414,2	228,5	4,9	93,6	34,9	38,9	0,0
2012	I-III	222,7	101,9	3,0	42,5	34,1	9,6	2,5
	I-VI	342,6	163,9	2,1	79,8	40,1	17,1	0,6
	I-IX	422,8	199,2	2,6	97,4	49,4	29,5	3,8
Wynik finansowy netto w mln zł								
<i>Net financial result in mln zł</i>								
2010	I-XII	2479,7	1144,3	-1,7	169,2	271,7	-5,3	131,1
2011	I-IX	2248,6	1168,2	12,2	32,6	193,5	17,0	12,3
	I-XII	2843,6	1432,0	8,5	44,5	323,5	3,9	22,1
2012	I-III	667,1	510,0	1,7	-23,3	31,2	-6,5	2,2
	I-VI	1367,2	967,4	9,8	1,9	100,3	0,8	8,9
	I-IX	2053,1	1443,5	15,1	0,9	197,9	0,7	9,0

a Patrz uwagi ogólne pkt 9.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 12.

a See general notes item 9.2 and methodological notes item 12.

TABL. 15 RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH ^a
 ECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED FINANCIAL RESULT ^a

[Powrót do spisu tablic](#)
[Return to list tables](#)

OKRESY PERIODS		Ogółem Total	przetwórstwo przemysłowe manufacturing	dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ water supply; sewerage, waste management and remediation activities	budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ trade; repair of motor vehicles	transport i gospodarka magazynowa transportation and storage	obsługa rynku nieruchomości ^Δ real estate activities
Wskaźnik rentowności ze sprzedaży w % Sales profitability rate in %								
2010	I-XII	4,2	6,0	1,8	3,5	1,9	0,2	3,1
2011	I-IX	4,1	7,2	1,6	-0,2	1,7	0,5	2,8
	I-XII	4,2	7,1	0,6	0,1	1,9	-0,9	2,7
2012	I-III	4,2	7,5	1,1	-6,6	1,2	-3,8	1,4
	I-VI	4,3	7,3	3,4	0,5	1,5	-0,8	3,0
	I-IX	4,0	6,8	3,3	0,4	1,6	-0,4	2,0
Wskaźnik rentowności obrotu brutto w % Profitability rate of gross turnover in %								
2010	I-XII	4,6	5,3	0,4	5,4	2,3	-0,2	23,3
2011	I-IX	5,2	6,3	3,6	1,9	2,0	2,5	4,0
	I-XII	4,7	5,4	2,2	1,6	2,3	0,8	5,1
2012	I-III	4,7	7,6	1,9	-4,3	1,1	-2,5	2,5
	I-VI	4,6	7,1	3,5	0,4	1,5	0,5	3,6
	I-IX	4,5	6,9	3,6	0,6	1,8	0,5	2,8
Wskaźnik rentowności obrotu netto w % Profitability rate of net turnover in %								
2010	I-XII	4,0	4,5	-0,3	4,4	1,9	-0,6	22,4
2011	I-IX	4,5	5,5	2,9	1,2	1,7	2,1	3,3
	I-XII	4,1	4,9	1,5	1,1	2,0	0,4	4,3
2012	I-III	3,9	6,6	1,0	-4,7	0,8	-3,0	1,4
	I-VI	3,9	6,3	2,9	0,1	1,2	0,1	2,9
	I-IX	3,9	6,2	3,0	0,0	1,5	0,1	2,0

^a Patrz uwagi ogólne pkt 9.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 14.

^a See general notes item 9.2 and methodological notes item 14.

TABL. 15 RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH ^a (cd.)
 ECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED FINANCIAL RESULT ^a (cont.)

[Powrót do spisu tablic](#)
[Return to list tables](#)

OKRESY PERIODS		Ogółem Total	przetwórstwo przemysłowe manufacturing	dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ water supply; sewerage, waste management and remediation activities	budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ trade; repair of motor vehicles	transport i gospodarka magazynowa transportation and storage	obsługa rynku nieruchomości ^Δ real estate activities
Wskaźnik poziomu kosztów w % Cost level indicator in %								
2010	I-XII	95,4	94,7	96,1	94,6	97,7	100,2	76,7
2011	I-IX	94,8	93,7	96,4	98,1	98,0	97,5	96,0
2012	I-XII	95,3	94,6	97,8	98,4	97,7	99,2	94,9
	I-III	95,1	92,0	98,1	104,3	98,9	102,5	97,5
	I-VI	95,3	92,7	96,5	99,6	98,5	99,5	96,4
	I-IX	95,4	92,9	96,4	99,4	98,2	99,5	97,2
Wskaźnik płynności finansowej I stopnia w % Financial liquidity ratio of the first degree in %								
2010	I-XII	29,1	17,8	60,5	38,9	19,6	11,0	157,9
2011	I-IX	19,9	14,3	74,8	20,8	14,9	13,4	155,0
2012	I-XII	25,3	17,1	69,2	29,1	16,6	11,8	148,8
	I-III	19,8	15,2	81,9	24,3	14,2	16,6	102,6
	I-VI	18,6	14,0	81,6	15,8	15,1	14,9	130,7
	I-IX	22,7	17,1	74,3	15,3	15,0	14,3	110,4
Wskaźnik płynności finansowej II stopnia w % Financial liquidity ratio of the second degree in %								
2010	I-XII	105,9	89,9	155,8	111,4	80,2	82,4	221,5
2011	I-IX	100,2	90,1	168,1	97,7	81,5	85,8	244,1
2012	I-XII	102,5	91,0	157,6	109,0	85,3	81,0	230,1
	I-III	99,4	90,9	169,0	101,3	78,2	94,3	186,2
	I-VI	90,8	78,4	169,9	101,1	78,7	98,1	209,4
	I-IX	102,4	95,5	174,8	94,5	80,6	105,4	180,8

^a Patrz uwagi ogólne pkt 9.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 14.

^a See general notes item 9.2 and methodological notes item 14.

TABL. 15 RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH ^a (dok.)
 ECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED FINANCIAL RESULT ^a (cont.)

[Powrót do spisu tablic](#)
[Return to list tables](#)

OKRESY PERIODS		Ogółem Total	przetwórstwo przemysłowe manufacturing	dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ water supply; sewerage, waste management and remediation activities	budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ trade; repair of motor vehicles	transport i gospodarka magazynowa transportation and storage	obsługa rynku nieruchomości ^Δ real estate activities
Liczba przedsiębiorstw objętych badaniem Number of enterprises covered by survey								
2010	I-XII	820	369	26	107	199	31	16
2011	I-IX	808	363	29	107	185	34	19
2012	I-XII	817	367	29	108	187	34	19
	I-III	805	352	28	103	186	32	20
	I-VI	830	366	29	106	189	34	20
	I-IX	838	370	29	106	191	35	20
Udział liczby przedsiębiorstw wykazujących zysk netto w ogólnej liczbie przedsiębiorstw ^b w % Share of number of enterprises showing net profit in total number of enterprises ^b in %								
2010	I-XII	79,6	76,7	84,6	83,2	82,4	48,4	93,8
2011	I-IX	72,3	73,8	65,5	63,6	76,2	58,8	78,9
2012	I-XII	78,7	77,9	72,4	74,1	83,4	61,8	94,7
	I-III	60,5	69,0	50,0	39,8	59,7	40,6	60,0
	I-VI	68,3	70,2	72,4	56,6	69,8	64,7	70,0
	I-IX	70,5	70,8	82,8	62,3	75,9	51,4	75,0
Udział przychodów przedsiębiorstw wykazujących zysk netto w przychodach z całokształtu działalności ^b w % Share of income of enterprises showing net profit in total income from the whole activity ^b in %								
2010	I-XII	92,5	90,6	88,3	89,5	90,9	60,9	98,3
2011	I-IX	89,3	87,1	78,3	80,0	87,7	69,3	82,5
2012	I-XII	91,1	87,8	82,4	80,8	92,4	68,9	98,0
	I-III	86,2	89,3	64,9	67,7	75,4	42,8	75,7
	I-VI	86,3	86,1	85,2	70,5	79,8	77,5	75,4
	I-IX	88,5	87,3	92,7	74,0	86,8	68,2	83,3

a Patrz uwagi ogólne pkt 9.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 9. b Odpowiednio ogółem, sekcji.

a See general notes item 9.2 and methodological notes item 9. b Of total, section respectively.

TABL.16. AKTYWA OBROTOWE ORAZ ZOBOWIĄZANIA KRÓTKO- I DŁUGOTERMINOWE PRZEDSIĘBIORSTW^a

Stan w końcu okresu

CURRENT ASSETS AND SHORT-TERM AND LONG-TERM LIABILITIES OF ENTERPRISES^a

End of period

[Powrót do spisu tablic](#)[Return to list tables](#)

OKRESY PERIODS		Aktywa obrotowe Current assets										Zobowiązania krótkoterminowe ^b			Zobowiązania długoterminowe long-term liabilities
		ogółem total	zapasy stocks	materiały materials	pół- produkty i produkty w toku work in progress and semi- finished goods	pro- dukty gotowe finished products	towary goods	nale- żności krótko- termi- nowe short- -term dues	z tytułu dostaw i usług ^c resulting from deliveries and ser- vices ^c	inwe- stycje krótko- termi- nowe short- -term invest- ments	krótko- termi- nowe rozli- czenia między- okresowe short- -term inter- -period settle- ments					Zobo- wiązania krótko- termi- nowe^{b} short- -term liabili- ties^{b}	z tytułu dostaw i usług^{c} resulting from deli- veries and servi- ces^{c}	z tytułu poda- tków, ceł, ubezpie- czeń i innych świad- czeń on account of taxes, customs duties, insu- rance and other benefits
												w milionach złotych			
2010	XII	19594,5	6012,7	1725,3	990,4	1068,9	1642,3	9471,4	8330,3	3585,9	524,5	12328,5	6777,1	1029,9	3625,7
2011	IX	21082,1	6631,9	1953,3	1451,8	1156,10	1966,9	10814,6	9484,3	2682,3	953,3	13468,9	7192,9	1029,9	4032,1
	XII	21288,7	6299,5	1927,0	1141,2	1238,6	1931,9	10568,7	9147,2	3465,7	954,7	13696,6	7127,5	1143,8	4416,7
2012	III	21572,8	6694,4	1899,7	1444,7	1163,9	2141,4	11003,2	9231,3	2739,0	1136,2	13818,4	7110,8	855,9	4287,0
	VI	24860,0	7006,3	1953,1	1591,8	1151,0	2179,0	11459,6	10358,7	2945,1	3449,1	15866,1	7172,1	814,8	4530,4
	IX	22655,8	7200,5	1948,4	1749,3	1152,9	2261,0	11322,1	10037,7	3229,6	903,6	14211,2	7486,1	920,1	4468,1

a Patrz uwagi ogólne pkt 9.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 13. b Obejmują zobowiązania o okresie spłaty do 1 roku, z wyjątkiem zobowiązań z tytułu dostaw i usług; bez funduszy specjalnych.

c Bez względu na okres wymagalności zapłaty.

a See general notes item 9.2 and methodological notes item 13. b Including liabilities with maturity of up to 1 year, apart from deliveries and services; excluding special funds. c Regardless the maturity data.

TABL. 17. AKTYWA OBROTOWE ORAZ ZOBOWIĄZANIA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI ^aCURRENT ASSETS AND LIABILITIES OF ENTERPRISES BY SECTIONS ^a[Powrót do spisu tablic](#)[Return to list tables](#)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Aktywa obrotowe Current assets	zapasy stocks	produkty gotowe finished products	towary goods	należności krótko- terminowe short-term dues	z tytułu dostaw i usług ^d from deliveries and services ^d	inwestycje krótko- terminowe short-term investments	Zobowią- zania krótko- terminowe ^b Short-term liabilities ^b	kredyty bankowe i pożyczki ^c bank credits and loans ^c	z tytułu dostaw i usług ^d from deliveries and services ^d	
											w milionach złotych		in million zloty
OGÓŁEM	A	21288,7	6299,5	1238,6	1931,9	10568,7	9147,2	3465,7	13696,6	2575,7	7127,5
TOTAL	B	22655,8	7200,5	1152,9	2261,0	11322,1	10037,7	3229,6	14211,2	3440,5	7486,1
w tym: of which:											
Przetwórstwo przemysłowe	A	11111,5	4116,0	1211,3	212,0	5474,5	4808,3	1264,3	7402,6	1729,4	3437,1
Manufacturing	B	12254,1	4532,4	1124,8	257,7	6216,5	5659,0	1350,9	7921,4	2415,1	3771,5
Dostawa wody; gospodarowanie ście- kami i odpadami; rekultywacja ^Δ	A	193,0	15,1	1,0	3,6	97,0	68,4	75,8	109,6	38,5	32,2
Water supply; sewerage, waste mana- gement and remediation activities	B	209,5	19,5	1,1	3,4	106,1	72,2	78,5	105,6	25,6	44,8
Budownictwo	A	1601,0	323,5	3,4	70,3	895,0	710,0	325,8	1119,5	198,3	687,9
Construction	B	1583,8	495,0	5,5	84,3	854,2	669,5	165,4	1078,6	233,4	631,0
Handel; naprawa pojazdów samocho- dowych ^Δ	A	3755,0	1567,6	10,1	1494,3	1734,7	1560,3	418,8	2524,6	439,0	1853,1
Trade; repair of motor vehicles ^Δ	B	4161,2	1805,8	12,2	1711,6	1885,3	1734,6	432,8	2876,0	540,1	2126,5
Transport i gospodarka magazynowa	A	235,9	21,9	0,0	6,8	174,8	144,7	29,9	252,7	33,2	127,7
Transportation and storage	B	264,0	19,8	0,0	5,2	199,9	174,4	31,4	219,4	40,4	102,6
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ	A	234,5	5,2	0,0	0,8	75,8	61,7	138,8	93,3	11,6	56,9
Real estate activities	B	247,0	9,4	0,1	5,3	86,5	71,3	135,7	122,9	10,7	82,9

^a Patrz uwagi ogólne pkt 9.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 13. ^b Obejmują zobowiązania o okresie spłaty do 1 roku, z wyjątkiem zobowiązań z tytułu dostaw i usług; bez funduszy specjalnych. ^c Wobec jednostek powiązanych i jednostek pozostałych łącznie. ^d Bez względu na okres wymagalności zapłaty.

^a See general notes item 9.2 and methodological notes item 13. ^b Including liabilities with maturity of up to 1 year, apart from deliveries and services; excluding special funds. ^c Including towards related entities and other entities. ^d Regardless the maturity date.

**CENY
PRICES**

[Powrót do spisu tabel](#)
[Return to list tables](#)

TABL. 18. WSKAŹNIKI CEN TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH
PRICE INDICES OF CONSUMER GOODS AND SERVICES

OKRESY PERIODS		Ogółem <i>Total</i>	żywność i napoje bezalko- holowe <i>food and non- -alcoholic beverages</i>	napoje alkoholowe i wyroby tytoniowe <i>alcoholic beverages and tobacco</i>	odzież i obuwie <i>clothing and footwear</i>	mieszkania <i>dwellings</i>	zdrowie <i>health</i>	transport <i>transport</i>	rekreacja i kultura <i>recreation and culture</i>	edukacja <i>education</i>
2010	I–XII	103,2	102,8	105,2	100,7	103,6	101,9	107,5	101,6	102,5
2011	I–XII	104,9	106,2	102,0	101,8	106,0	105,1	108,3	101,0	103,3
2010	X–XII	103,8	105,4	102,8	101,5	104,2	103,0	106,3	101,1	103,1
2011	VII–IX	104,4	104,5	102,1	101,8	106,1	105,3	107,9	100,7	102,5
	X–XII	105,0	104,5	102,4	100,7	106,3	106,2	110,2	101,9	107,1
2012	I–III	104,5	104,1	103,8	99,8	105,4	104,5	109,4	102,7	106,9
	IV–VI	104,5	103,7	104,7	98,3	106,3	104,1	108,3	102,3	106,9
	VII–IX	104,3	105,0	104,3	97,2	105,6	103,3	107,2	102,0	105,8

TABL.19. CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH

RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	2011	2012		
	grudzień December	wrzesień September	grudzień December	
	w zł	in zł	A	
Ryż - za 1 kg	4,18	4,46	4,42	105,7
<i>Rice - per kg</i>				
Bułka pszenna - za 50 g	0,45	0,45	0,45	100,0
<i>Wheat roll - per 50 g</i>				
Chleb pszenno-żytni - za 0,5 kg	2,13	2,06	2,11	99,1
<i>Wheat-rye bread - per 0.5 kg</i>				
Mąka pszenna „Poznańska” - za 1 kg	2,33	2,35	2,29	98,3
<i>Wheat flour "Poznańska" - per kg</i>				
Kasza jęczmienna - za 0,5 kg	2,23	2,25	2,49	111,7
<i>Pearl-barley groats - per 0.5 kg</i>				
Mięso - za 1 kg:				
<i>Meat - per kg:</i>				
wołowe: z kością (roastbeef)	23,04	24,47	24,44	106,1
<i>beef: bone-in (roast beef)</i>				
bez kości (z udźca)	27,46	29,40	30,07	109,5
<i>boneless (gammon)</i>				
wieprzowe z kością (schab środkowy)	16,79	16,58	16,23	96,7
<i>pork, bone-in (centre loin)</i>				
Kurczęta patroszone - za 1 kg	7,23	7,99	7,22	99,9
<i>Disembowelled chicken - per kg</i>				
Szynka wieprzowa gotowana - za 1 kg	20,10	20,89	20,81	103,5
<i>Pork ham, boiled - per kg</i>				
Kielbasa - za 1 kg:				
<i>Sausage - per kg:</i>				
„Myśliwska”	28,28	27,38	28,75	101,7
„Toruńska”	13,92	14,83	14,88	106,9
Filety z morszczuka mrożone - za 1 kg	19,81	20,33	20,49	103,4
<i>Fillets of hake, frozen - per kg</i>				
Karp świeży - za 1 kg	16,57	.	14,19	85,6
<i>Fresh carp - per kg</i>				
Mleko krowie spożywcze - za 1 l:				
<i>Cows' milk - per l:</i>				
o zawartości tłuszczu 3-3,5%, sterylizowane	2,76	2,73	2,73	98,9
<i>fat content 3-3.5%, sterilized</i>				
o zawartości tłuszczu 2-2,5%	2,41	2,41	2,38	98,8
<i>fat content 2-2.5%</i>				
Ser - za 1 kg:				
<i>Cheese - per kg:</i>				
twarogowy półtłusty	12,49	12,60	12,17	97,4
<i>semi-fat cottage cheese</i>				
dojrzewający „Gouda”	18,41	18,14	19,37	105,2
<i>ripening "Gouda" cheese</i>				
Śmietana o zawartości tłuszczu 18% - za 200 ml	1,58	1,62	1,51	95,6
<i>Sour cream, fat content 18% - per 200 ml</i>				
Jaja kurze świeże - za 1 szt	0,45	0,55	0,55	122,2
<i>Hen eggs, fresh - per piece</i>				
Masło świeże o zawartości tłuszczu 82,5% - za 200 g	4,56	3,81	4,21	92,3
<i>Fresh butter, fat content 82.5% - per 200 g</i>				

TABL.19. CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH (cd.)

RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	2011	2012		
	grudzień December	wrzesień September	grudzień December	
	w zł	in zł	A	
Margaryna - za 400 g	4,59	4,55	4,58	99,8
<i>Margarine - per 400 g</i>				
Olej rzepakowy produkcji krajowej - za 1 l	6,70	6,94	6,89	102,8
<i>Rape-oil, domestic production - per l</i>				
Cytryny - za 1 kg	4,33	7,47	5,59	129,1
<i>Lemons - per kg</i>				
Marchew - za 1 kg.....	1,22	1,61	1,43	117,2
<i>Carrots - per kg</i>				
Cebula - za 1 kg.....	0,92	1,36	1,28	139,1
<i>Onions - per kg</i>				
Ziemniaki - za 1 kg.....	0,66	0,62	0,89	134,8
<i>Potatoes - per kg</i>				
Cukier biały kryształ - za 1 kg	3,88	3,89	3,86	99,5
<i>White sugar, crystallized - per kg</i>				
Czekolada mleczna - za 100 g	3,46	3,67	3,49	100,9
<i>Milk chocolate - per 100 g</i>				
Kawa naturalna mielona „Tchibo Family Classic” - za 250 g	7,26	7,31	7,02	96,7
<i>Natural coffee "Tchibo Family Classic", ground - per 250 g</i>				
Herbata „Madras” - za 100 g	3,68	3,85	3,97	107,9
<i>Tea "Madras" - per 100 g</i>				
Sok jabłkowy - za 1 l	3,88	3,88	3,99	102,8
<i>Apple juice - per l</i>				
Piwo jasne pełne 12,5% ekstraktu wagowego, butelkowane - za 0,5 l	2,71	2,78	2,75	101,5
<i>Beer, full light, 12.5% of extract, bottled - per 0.5 l</i>				
Papierosy „Mars” - za 20 szt	10,57	11,47	11,47	108,5
<i>Cigarettes "Mars" - per 20 pcs</i>				
Garnitur męski 2-częściowy, z elanowełny - za 1 kpl	576,30	530,82	532,73	92,4
<i>Men's suit, polyester staple fibres and wool - per set</i>				
Koszula męska z elanobawełny, długi rękaw	84,42	85,67	86,92	103,0
<i>Men's shirt, polyester staple fibres and cotton, long sleeve</i>				
Podkoszulek męski bawełniany, krótki rękaw	26,37	26,37	25,12	95,3
<i>Men's cotton undershirt, short sleeve</i>				
Spodnie (6-11 lat) z tkaniny typu jeans	59,48	61,75	62,46	105,0
<i>Trousers (aged 6-11), jeans type</i>				
Oczyszczenie chemiczne garnituru męskiego 2-częściowego - za 1 kpl	36,12	32,49	32,40	100,9
<i>Men's suit dry-cleaning - per set</i>				
Półbuty skórzane, na podeszwie nieskórzanej - za 1 parę: <i>Low leather shoes with non-leather sole - per pair:</i>				
męskie	167,24	171,99	172,83	103,3
<i>men's</i>				
damskie	166,33	172,25	174,67	105,0
<i>women's</i>				

TABL.19. CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH (dok.)

RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	2011	2012		
	grudzień December	wrzesień September	grudzień December	
	w zł	in zł	A	
Podzelowanie obuwia męskiego - za 1 parę <i>Resoling men's shoes - per pair</i>	36,42	40,25	40,67	111,7
Bateria zlewozmywakowa <i>Sink fixture</i>	127,33	132,55	133,18	104,6
Zimna woda z miejskiej sieci wodociągowej - za 1 m ³ <i>Cold water by municipal water-system - per 1 m³</i>	3,50	3,69	3,69	105,4
Wywóz śmieci - za pojemnik <i>Refuse collection - per waste container</i>	21,22	22,51	22,51	106,1
Węgiel kamienny - za 1 t <i>Hard coal - per t</i>	822,50	823,13	826,05	100,4
Ciepła woda - za 1 m ³ <i>Hot water - per m³</i>	18,68	20,07	20,39	109,2
Firanka syntetyczna, szer. 300 cm - za 1m <i>Synthetic net curtain, 300 cm wide - per m</i>	20,29	21,52	21,75	107,2
Ręcznik frotté z tkaniny bawełnianej (wym. 50x100 cm) <i>Frotté cotton towel (50x100 cm size)</i>	18,90	18,57	18,57	98,3
Kuchnia mikrofalowa o poj. 16-20 l..... <i>Microwave oven, capacity 16-20 l</i>	341,75	338,00	338,79	99,1
Mikser elektryczny..... <i>Food mixer, electric</i>	137,38	149,17	149,08	108,5
Talerz głęboki porcelanowy ø 22-24 cm, dekorowany..... <i>Porcelain soup plate ø 22-24 cm, decorated</i>	10,41	11,05	11,08	106,4
Proszek do prania - za 400 g <i>Washing powder - per 400 g</i>	4,17	4,42	4,46	107,0
Wizyta u lekarza specjalisty <i>Consultation with a specialist physician</i>	66,67	73,33	74,17	111,2
Benzyna silnikowa bezołowiowa, 95 oktanowa - za 1 l <i>Unleaded 95 octane motor petrol - per l</i>	5,46	5,88	5,56	101,8
Bilet normalny na przejazd jednorazowy autobusem miejskim <i>Regular ticket for travelling by intra-urban bus</i>	2,17	2,25	2,29	105,5
Przejazd taksówką osobową, taryfa dzienna - za 5 km <i>Taxi daily fare - for 5 km distance</i>	14,32	14,78	14,88	103,9
Odtwarzacz DVD <i>DVD player</i>	198,40	186,58	179,08	90,3
Bilet do kina <i>Cinema ticket</i>	13,45	13,55	13,55	100,7
Gazeta – dziennik lokalny <i>Local daily newspaper</i>	1,69	1,80	1,80	106,5
Strzyżenie włosów męskich <i>Men's hair-cutting</i>	13,50	13,75	13,83	102,4
Mydło toaletowe - za 100 g <i>Toilet soap - per 100 g</i>	1,83	1,91	1,92	104,9
Pasta do zębów - za 100 ml ^a <i>Tooth-paste - per 100 ml^a</i>	8,85	7,86	8,11	x

a W 2011 r. - za 125 ml.

a In 2011 - per 125 ml.

Tabl. 20. **PRZECIĘTNE CENY SKUPU^a WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH**
AVERAGE PROCUREMENT PRICES^a OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS

[Powrót do spisu tablic](#)
[Return to list tables](#)

OKRESY PERIODS		Ziarno zbóż (bez siewnego) Cereal grain (excluding sowing seed)		Ziemniaki Potatoes	Żywiec rzeźny Animals for slaughter			Mleko krowie w zł za 1 hl Cows' milk in zł per hl
		pszenicy wheat	żyta rye		bydło (bez cieląt) cattle (excluding calves)	trzoda chlewna pigs	drób poultry	
2010	I–XII	54,07	35,23	44,45	4,55	3,86	3,26	90,02
2011	I–XII	72,88	70,78	37,68	4,94	4,62	3,73	106,43
2012	I–III	72,38	52,51	34,00	5,81	5,08	3,68	109,93
	I–VI	77,92	59,40	31,09	5,84	5,13	3,77	109,50
	I–IX	82,59	68,49	29,70	5,69	5,19	4,04	108,28
	I–XII	84,36	68,48	32,02	5,75	5,27	3,92	108,70
	A		114,9	109,9	44,0	117,8	116,9	105,4	103,8
2011	X	64,90	44,12	22,78	5,18	5,11	3,92	106,06
	XI	66,33	60,52	23,29	5,99	5,11	3,14	108,05
	XII	68,73	64,16	24,26	6,48	5,49	3,74	109,52
2012	I	70,43	47,79	.	5,38	5,12	3,58	111,64
	II	73,23	52,30	.	6,10	5,11	3,98	105,65
	III	72,65	60,26	.	6,03	5,03	3,51	112,36
	IV	81,27	71,48	23,14	5,93	5,09	3,59	109,67
	V	86,41	66,50	23,09	6,07	5,08	3,76	109,03
	VI	82,52	59,14	47,22	5,67	5,40	4,34	109,01
	VII	86,51	73,76	31,06	5,84	5,37	4,47	105,14
	VIII	84,16	66,43	25,13	5,82	5,61	4,20	105,64
	IX	88,09	67,56	23,65	5,98	5,88	3,99	104,44
	X	87,70	66,45	38,28	6,21	5,81	3,95	106,71
	XI	93,59	70,35	38,84	5,81	5,51	3,32	109,11
	XII	95,87	71,37	57,22	5,97	5,41	3,64	114,93
A		139,5	111,2	235,9	92,1	98,5	97,3	104,5
B		102,4	101,4	147,3	102,8	98,2	109,6	105,5

^a Ceny bieżące bez VAT.

^a Current prices excluding VAT.

TABL. 21. PRZECIĘTNE CENY UZYSKIWANE PRZEZ ROLNIKÓW NA TARGOWISKACH ^a
 AVERAGE MARKETPLACE PRICES RECEIVED BY FARMERS ^a

[Powrót do spisu tablic](#)
[Return to list tables](#)

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B - okres poprzedni = 100 previous period = 100		Ziarno zbóż Cereal grain				Ziemniaki jadalne ^b Edible potatoes ^b	Prosię na chów w zł za 1 szt Piglet in zł per head
		pszenicy wheat	żyta rye	jęczmienia barley	owsa oats		
		w zł za 1 dt in zł per dt					
2010	I–XII	71,27	52,12	66,42	55,81	108,76	129,65
2011	I–XII	103,64	84,98	97,55	87,45	123,95	133,34
2012	I–XII	90,22	79,86	87,03	74,86	66,01	196,07
	A	87,1	94,0	89,2	85,6	53,3	147,0
2011	X	84,26	75,00	78,67	66,47	64,71	165,53
	XI	91,82	78,75	87,14	73,44	63,07	167,78
	XII	82,00	80,00	78,85	71,79	66,84	174,38
2012	I	85,42	81,11	81,27	74,64	67,04	184,41
	II	85,21	80,00	79,55	75,36	68,38	184,23
	III	88,57	86,67	91,11	77,65	68,83	196,25
	IV	89,14	75,00	94,38	80,83	66,27	204,67
	V	91,43	85,71	91,00	75,79	65,99	201,39
	VI	88,17	77,50	90,28	77,89	67,13	183,75
	VII	88,00	82,50	86,05	72,75	74,89	183,33
	VIII	90,38	76,43	84,44	75,00	67,95	200,67
	IX	90,71	84,71	84,40	72,50	59,29	215,00
	X	90,83	72,27	85,95	71,35	58,90	210,56
	XI	95,00	77,22	87,22	72,75	65,23	200,00
	XII	99,83	79,17	88,75	71,79	73,07	188,53
	A	121,7	99,0	112,6	100,0	109,3	108,1
	B	105,1	102,5	101,8	98,7	112,0	94,3

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 19. ^b Przeciętne ceny roczne – bez notowań cen ziemniaków wczesnych; od lipca – dla okresów miesięcznych cena ziemniaków ze zbiorów danego roku.

^a See methodological notes item 19. ^b Average annual prices – excluding price quotations of early kind of potatoes; since July – for monthly periods potatoes prices refer to current year crops.

TABL. 22. RELACJE CEN W ROLNICTWIE
PRICE RELATIONS IN AGRICULTURE

[Powrót do spisu tablic](#)
[Return to list tables](#)

OKRESY PERIODS		Relacje ceny skupu 1 kg żywca wieprzowego do cen <i>Procurement price per kg pigs for slaughter to prices of</i>						Relacje cen targowisko- wych ^a do cen skupu pszenicy <i>Marketplace prices ^a to procurement prices of wheat</i>
		1 kg żyta <i>kg of rye</i>		1 kg jęczmienia <i>kg of barley</i>	1 kg ziemniaków <i>kg of potatoes</i>		1 l mleka krowiego <i>1 of cows' milk</i>	
		na targo- wiskach ^a <i>on market- places ^a</i>	w skupie <i>in procurement</i>	na targowiskach ^a <i>on marketplaces ^a</i>	w skupie <i>in procurement</i>			
2010	I–XII	7,4	11,0	5,8	3,5	8,7	4,3	1,3
2011	I–XII	5,4	6,5	4,7	3,8	12,3	4,4	1,4
2012	I–XII	6,6	7,7	6,1	8,0	16,5	4,8	1,1
2011	X	6,8	11,6	6,5	7,9	22,4	4,8	1,3
	XI	6,5	8,4	5,9	8,1	21,9	4,7	1,4
	XII	6,9	8,6	7,0	8,2	22,6	5,0	1,2
2012	I	6,3	10,7	6,3	7,6	.	4,6	1,2
	II	6,4	9,8	6,4	7,5	.	4,8	1,2
	III	5,8	8,3	5,5	7,3	.	4,5	1,2
	IV	6,8	7,1	5,4	7,7	22,0	4,6	1,1
	V	5,9	7,6	5,6	7,7	22,0	4,7	1,1
	VI	7,0	9,1	6,0	8,0	11,4	5,0	1,1
	VII	6,5	7,3	6,2	7,2	17,3	5,1	1,0
	VIII	7,3	8,4	6,6	8,3	22,3	5,3	1,1
	IX	6,9	8,7	7,0	9,9	24,9	5,7	1,0
	X	8,0	8,7	6,8	9,9	15,2	5,4	1,0
	XI	7,1	7,8	6,3	8,4	14,2	5,1	1,0
	XII	6,8	7,6	6,1	7,4	9,5	4,7	1,0

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 19.

a See methodological notes item 19.

INWESTYCJE
INVESTMENTS

[Powrót do spisu tablic](#)

[Return to list tables](#)

TABL. 23. NAKŁADY INWESTYCYJNE ^a

INVESTMENT OUTLAYS ^a

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		ogółem <i>grand total</i>					Z ogółem <i>Of grand total</i>						
			na środki trwałe for fixed assets	budynki i budowle <i>buildings and structures</i>	maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia <i>machinery, and equipment and tools</i>	środki transportu <i>transport equipment</i>	przemysł ^b <i>industry^b</i>	prze- twórstwo przemys- łowe <i>manu- facturing</i>	dostawa wody; gospoda- rowanie ściekami i odpa- dami; rekulty- wacja ^Δ <i>water supply; sewerage, waste manage- ment and reme- diation activities</i>	budo- wnictwo <i>constru- ction</i>	handel; naprawa pojazdów samocho- dowych ^Δ <i>trade; repair of motor vehicles^Δ</i>	transport i gospo- darka maga- zynowa <i>transporta- tion and storage</i>	obsługa rynku nierucho- mości ^Δ <i>real estate activities</i>
w tysiącach złotych <i>in thousand zloty</i>													
2010	I–XII	1916663	1912316	593170	1123466	187230	1330060	1145397	84354	95431	246560	35720	57675
	A	98,5	98,6	78,7	109,4	123,7	89,6	98,8	65,2	121,0	109,7	102,2	158,4
2011	I–IX	1528550	1528413	586556	805393	131481	1016723	896793	74184	67753	142920	102391 ^c	54506
	I–XII	2655365	2655148	984126	1466706	195995	1842230	1582695	118170	88639	236021	154021	68719
	A	138,5	138,8	165,9	130,6	104,7	138,5	138,2	140,1	92,9	95,7	431,2	119,1
2012	I–III	461908	461849	162657	264486	31636	353842	325300	12763	7637	36211	10988	18458
	I–VI	1162127	1162007	397768	687078	70622	864986	760868	49037	18025	84023	31635	36029
	I–IX	2008036	2007436	720080	1163492	115623	1405171	1240658	89192	27722	142725	58419	56342
	A	131,4	131,3	122,8	144,5	87,9	138,2	138,3	120,2	40,9	99,9	57,1	103,4

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 20; wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących. b Patrz uwagi ogólne pkt 11. c Dane nieporównywalne z danymi prezentowanymi dla okresów wcześniejszych.

a See methodological notes item 20; indices are calculated on the basis of value at current prices. b See general notes item 11. c Data not comparable with data presented for previous periods.

TABL. 24. **MIESZKANIA**
DWELLINGS

[Powrót do spisu tablic](#)
[Return to list tables](#)

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		Mieszkania, na których realizację wydano pozwolenia <i>Dwellings for which permits has been granted</i>	budow- nictwo indywi- dualne <i>private constru- ction</i>	przeznaczone na sprzedaż lub wynajem <i>for sale or rent</i>	spół- dzielnie mieszka- niowe <i>housing coope- ratives</i>	Mieszka- nia, których budowę rozpo- częto <i>Dwe- llings, which constru- ction was started</i>	Mieszkania oddane do użytkowania <i>Dwellings completed</i>							
							mie- szkania <i>dwellings</i>	budow- nictwo indywi- dualne <i>private constru- ction</i>	przeznaczone na sprzedaż lub wynajem <i>for sale or rent</i>	spół- dzielnie mieszka- niowe <i>housing coope- ratives</i>	powie- rzchnia użytkowa w tys. m ² <i>usable floor area in thous. m²</i>	budow- nictwo indywi- dualne <i>private constru- ction</i>	przeznaczone na sprzedaż lub wynajem <i>for sale or rent</i>	spół- dzielnie mieszka- niowe <i>housing coope- ratives</i>
2010	I–XII	8245	6619	1300	84	7615	4965	3760	673	365	588,6	519,6	40,0	21,0
	A	92,7	86,3	196,1	23,3	98,7	90,8	100,4	67,3	55,9	94,4	98,9	66,6	62,2
2011	I–X	7444	6177	1126	124	7707	4434	3217	913	226	521,9	453,4	52,5	11,8
	I–XI	7993	6617	1235	124	8065	4941	3670	967	226	585,9	514,3	55,6	11,8
	I–XII	8670	7157	1366	124	8419	5697	4184	1055	331	671,2	586,2	60,4	18,3
A	105,2	108,1	105,1	147,6	110,6	114,7	111,3	156,8	90,7	114,0	112,8	150,9	87,2	
2012	I	360	350	10	-	145	458	398	60	-	56,8	53,2	3,5	-
	I–II	761	693	68	-	400	978	738	167	65	117,8	101,7	12,4	3,4
	I–III	1353	1242	111	-	1084	1535	1124	191	212	178,3	152,5	13,9	11,6
	I–IV	2153	1872	281	-	2178	2045	1553	272	212	239,6	208,8	18,9	11,6
	I–V	2922	2505	417	-	2897	2490	1861	409	212	292,0	252,4	27,7	11,6
	I–VI	4008	3120	888	-	3567	2991	2175	564	244	347,0	296,4	37,3	13,1
	I–VII	4776	3737	956	-	4340	3553*	2511*	790*	244	406,6*	342,8*	50,4	13,1
	I–VIII	5364	4325	956	-	5040	3976*	2910*	814*	244	463,8*	398,3*	52,3*	13,1
	I–IX	6207	4889	1193	-	5746	4436*	3207*	845*	376	515,1*	439,6*	54,1*	21,1
	I–X	6762	5425	1212	-	6186	5024	3625	947	444	580,7	496,2	59,6	24,7
	I–XI	7486	5854	1507	-	6888	5519	4076	971	464	643,0	556,2	60,8	25,7
	I–XII	8125	6277	1603	1	7453	6534	4598	1389	539	742,7	627,4	85,1	30,0
A	93,7	87,7	117,3	0,8	88,5	114,7	109,9	131,7	162,8	110,7	107,0	141,0	163,8	

TABL. 25. ZWIERZĘTA GOSPODARSKIE ^a
LIVESTOCK ^a

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B - okres poprzedni = 100 previous period = 100		Bydło Cattle			Trzoda chlewna Pigs							
		ogółem total	krowy cows	pozostałe others	ogółem grand total	prosięta o wadze do 20 kg piglets up to 20 kg	warchlaki o wadze od 20 kg do 50 kg piglets from 20-50 kg	na ubój o wadze 50 kg i więcej for slaughter 50 kg and more	na chów o wadze 50 kg i więcej for breeding 50 kg and more			
									razem total	lochy sows	prośne in farrow	
w tysiącach sztuk in thousand heads												
				Ogółem Total								
2010	XII ^c	106,7	73,0	33,7	220,0	58,2	47,0	94,1	20,7	20,1	12,3	
2011	III	.	.	.	190,3	53,8	46,9	71,6	18,0	17,3	10,7	
	VI ^b	104,3	70,1	34,1	192,0	56,4	47,5	70,9	17,2	16,7	10,4	
	XII ^c	97,0	64,7	32,2	183,6	46,7	41,9	77,4	17,7	17,1	9,8	
2012	III	.	.	.	167,4	49,5	37,9	57,3	22,7	22,1	14,9	
	VI ^b	102,0	68,1	33,9	186,3	62,2	44,2	57,3	22,6	22,0	14,8	
	XII ^c	90,2	58,7	31,5	179,3	50,5	44,1	63,6	21,1	20,5	13,6	
	A	93,0	90,7	97,7	97,7	108,1	105,5	82,2	119,3	119,6	138,8	
	B	88,4	86,2	92,9	96,2	81,1	99,9	111,0	93,2	93,3	91,9	

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 21. ^{b,c} Dane dotyczące trzody chlewnej; ^b – stan w końcu lipca, ^c – stan w końcu listopada.

^a See methodological notes item 21. ^{b,c} Data of pigs; ^b – end of July, ^c – end of November.

TABL. 25. ZWIERZĘTA GOSPODARSKIE ^a (dok.)LIVESTOCK ^a (cont.)[Powrót do spisu tablic](#)[Return to list tables](#)

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B - okres poprzedni = 100 previous period = 100		Bydło Cattle			Trzoda chlewna Pigs						
		ogółem total	krowy cows	pozostałe others	ogółem grand total	prosięta o wadze do 20 kg piglets up to 20 kg	warchlaki o wadze od 20 kg do 50 kg piglets from 20-50 kg	na ubój o wadze 50 kg i więcej for slaughter 50 kg and more	na chów o wadze 50 kg i więcej for breeding 50 kg and more		
									razem total	lochy sows	prośne in farrow
		w tysiącach sztuk in thousand heads									
w tym w gospodarstwach indywidualnych of which in individual farms											
2010	XII ^c	102,5	71,0	31,5	213,6	56,2	45,6	92,1	19,7	19,3	11,8
2011	III	.	.	.	184,1	51,7	45,7	69,7	17,0	16,6	10,3
	VI ^b	100,7	68,6	32,1	185,9	54,4	46,2	69,0	16,4	16,0	10,0
	XII ^c	93,4	63,2	30,2	177,7	44,8	40,6	75,5	16,8	16,5	9,4
2012	III	.	.	.	161,9	47,5	36,8	55,8	21,8	21,4	14,5
	VI ^b	98,5	66,5	32,0	180,6	60,1	43,1	55,6	21,7	21,4	14,4
	XII ^c	86,6	57,1	29,5	173,3	48,4	42,8	61,9	20,2	19,9	13,2
	A	92,6	90,3	97,5	97,6	108,1	105,6	81,9	120,4	120,8	140,7
	B	87,9	85,8	92,2	96,0	80,5	99,4	111,2	93,0	93,2	91,6

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 21. b,c Dane dotyczące trzody chlewnej; b – stan w końcu lipca, c – stan w końcu listopada.

a See methodological notes item 21. b,c Data of pigs; b – end of July, c – end of November.

TABL. 26. SKUP WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH

[Powrót do spisu tablic](#)

PROCUREMENT OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS

[Return to list tables](#)

OKRESY PERIODS								
A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	B - okres poprzedni = 100 previous period = 100	Ziarno zbóż ^a Cereal grain ^a	pszenicy wheat	żyta rye	Żywiec rzeźny ^{bc} Animals for slaughter ^{bc}	wołowy (z cielęcym) ^c cattle (incl. calves) ^c	wieprzowy pigs	drobiowy poultry
		w tonach in tonnes			w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami) ^d - w tonach in terms of meat (including fats) ^d - in tonnes			
2010	I–XII	41772 ^e	34550 ^e	2660 ^e	64937	7337	30110	26657
	A	60,2	62,3	30,6	108,8	82,6	104,3	126,8
2011	I–XII	51360 ^f	46356 ^f	2568 ^f	53563	5169	24562	23346
	A	123,0	134,2	96,5	x	x	81,6	87,6
2012	I–III	68369 ^g	62380 ^g	2852 ^g	9683	487	3735	5434
	I–VI	85274 ^h	77152 ^h	3272 ^h	19009	1013	7563	10380
	I–IX	50958 ⁱ	44908 ⁱ	2034 ⁱ	34266	2301	15874	15803
	I–XII	71566 ^k	63322 ^k	2851 ^k	45248	2833	20073	22009
	A	156,5	153,7	118,4	93,6	70,3	96,5	94,9
2011	X	7572	6397	740	3546	291	1294	1946
	XI	3749	3375	80	3633	248	1248	2122
	XII	2549	2218	86	3314	188	1297	1820
2012	I	3627	3347	121	3081	172	1165	1733
	II	5574	5337	87	2891	141	1049	1695
	III	7808	7340	76	3712	173	1522	2005
	IV	4957	4331	79	3090	169	1373	1539
	V	7592	6723	149	3466	154	1349	1955
	VI	4357	3717	192	2770	203	1107	1452
	VII	10040	7782	855	3331	177	1170	1977
	VIII	26148	23977	755	2836	177	1171	1483
	IX	14771	13149	424	3258	170	1169	1906
	X	8378	7401	466	3797	218	1447	2115
	XI	7302	6696	85	3784	204	1334	2228
	XII	4928	4316	267	3401	110	1419	1864
	A	193,4	194,6	312,3	102,6	58,5	109,4	102,4
	B	67,5	64,5	315,2	89,9	53,8	106,4	83,6

a Podstawowych (bez ziarna siewnego); łącznie z mieszankami zbożowymi. *b* Obejmuje bydło, cielęta, trzodę chlewną, owce, konie i drób. *c* Od stycznia 2011 r. dane są nieporównywalne z danymi prezentowanymi dla okresów wcześniejszych z uwagi na zmianę wskaźnika do przeliczeń bydła w wadze żywej na mięso. *d* W wadze poubojowej ciepłej. *e* Okres VII–XII 2010 r. *f* Okres VII–XII 2011 r. *g* Okres VII 2011 r.–III 2012 r. *h* Okres VII 2011 r.–VI 2012 r. *i* Okres VII–IX 2012 r. *k* Okres VII–XII 2012 r.

U w a g a . Patrz uwagi ogólne pkt 9.3.

a Basic (excluding sowing seeds); including cereal mixes. *b* Data include cattle, calves, pigs, sheep, horses and poultry. *c* Since January 2011 data are not comparable with data presented for earlier periods due to changes in the conversion ratio, live weight of cattle for meat. *d* In post-slaughter warm weight. *e* The period of VII–XII 2010. *f* The period of VII–XII 2011. *g* The period of VII 2011–III 2012. *h* The period of VII 2011–VI 2012. *i* The period of VII–IX 2012. *k* The period of VII–XII 2012.

N o t e. See general notes item 9.3.

TABL. 26. SKUP WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH (dok.)

PROCUREMENT OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS (cont.)

[Powrót do spisu tablic](#)[Return to list tables](#)

OKRESY PERIODS		Żywiec rzeźny ^a <i>Animals for slaughter</i> ^a	bydło (bez cieląt) <i>cattle (excluding calves)</i>	trzoda chlewna <i>pigs</i>	drób <i>poultry</i>	Mleko krowie w tys. l <i>Cow milk in thous. l</i>
A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>	B - okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>					
w wadze żywej - w tonach <i>in live weight - in tonnes</i>						
2010	I-XII	91909	12487	38603	38082	101206
	A	107,9	87,1	104,3	126,8	91,5
2011	I-XII	75681	8976	31489	33353	97080
	A	82,3	71,9	81,6	87,6	95,9
2012	I-III	13536	831	4789	7762	19816
	I-VI	26566	1717	9696	14828	47056
	I-IX	47902	4092	20351	22575	79889
	I-XII	63276	5096	25735	31441	104790
	A	92,9	74,4	96,5	94,8	106,0
2011	X	5032	523	1659	2780	9095
	XI	5141	454	1600	3031	7433
	XII	4646	345	1663	2600	7611
	A	72,4	75,5	69,6	74,2	117,6
2012	I	4320	299	1493	2476	5257
	II	4047	234	1344	2421	6614
	III	5169	298	1951	2865	7945
	IV	4299	285	1760	2198	7402
	V	4830	244	1729	2793	9772
	VI	3901	357	1419	2075	10066
	VII	4680	310	1500	2824	10097
	VIII	3972	314	1501	2119	10462
	IX	4579	321	1498	2723	10007
	X	5335	408	1855	3021	9222
	XI	5326	386	1710	3183	7982
	XII	4713	210	1819	2662	7697
	A	101,4	60,8	109,4	102,4	101,1
	B	88,5	54,3	106,4	83,6	96,4

^a Obejmuje bydło, cielęta, trzodę chlewną, owce, konie i drób.

^a Data include cattle, calves, pigs, sheep, horses and poultry.

TABL. 27. **PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU^a**

SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY^a

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B - okres poprzedni = 100 previous period = 100		Ogółem Grand total	Prze- twórstwo przemys- łowe Manu- facturing	produkcja artykułów spożywczych manu- facture of food products	produkcja odzieży manu- facture of wearing apparel	produkcja wyrobów z drewna, korka, słomy i wikliny ^Δ i wikliny ^Δ manu- facture of products of wood, cork, straw and wicker ^Δ	produkcja papieru i wyrobów z papieru manu- facture of paper and paper products	produkcja koku i pro- duktów rafinacji ropy naftowej ^Δ manu- facture of coke and refined petroleum products
2010	I–XII	29656,2	27207,2	2504,7	134,2	2436,8	228,1	620,3
	A	118,8	120,9	107,6	103,8	106,0	119,5	89,6
2011	I–X	27581,2	26146,9	2378,0	120,3	2198,2	217,5	566,5
	I–XI	30660,5	29064,5	2663,4	132,4	2439,0	237,6	630,3
	I–XII	33324,6	31579,5	2938,0	144,4	2635,5	253,5	679,8
A	111,5	114,0	105,7	108,9	96,8	104,6	83,0	
2012	I–II	5665,0	5346,5	421,1	25,5	454,0	36,3	105,3
	I–III	8706,0	8215,3	678,2	38,7	697,3	61,3	160,9
	I–IV	11509,6	10880,9	912,1	50,3	911,0	86,9	216,2
	I–V	14419,5	13642,3	1163,0	60,8	1153,2	112,1	274,9
	I–VI	17441,8	16517,0	1440,5	72,8	1368,3	136,2	323,8
	I–VII	20375,3	19291,5	1704,5	85,9	1591,9	163,0	370,7
	I–VIII	23380,1	22144,3	1971,5	97,0	1849,0	187,2	429,5
	I–IX	26537,6	25148,6	2239,3	108,3	2095,0	213,7	512,6
	I–X	29906,2	28339,1	2550,8	121,9	2351,0	238,7	605,8
	I–XI	32687,9	30958,8	2791,5	135,2	2588,5	261,0	659,2
	I–XII	35629,0	33726,5	3003,1	146,1	2774,1	275,8	702,8
	A	105,0	104,9	101,7	112,1	104,8	103,1	90,6
2011	X	3136,5	2984,8	308,2	12,5	251,5	20,6	100,4
	XI	3033,8	2879,4	266,2	11,9	235,7	19,4	63,6
	XII	2672,5	2521,8	257,0	12,6	209,0	15,8	49,5
	A	97,2	98,3	118,8	108,9	97,4	80,7	79,9
2012	I	2882,7	2735,0	209,3	10,8	230,8	17,8	54,0
	II	2768,1	2597,9	209,7	13,5	221,2	19,0	51,2
	III	3035,3	2864,1	256,0	12,7	242,9	24,9	55,6
	IV	2778,9	2627,7	234,0	11,3	214,3	25,9	55,4
	V	2906,2	2755,2	253,7	10,6	240,4	25,2	58,7
	VI	3028,0	2877,5	275,6	12,0	214,4	24,0	48,9
	VII	2884,9	2734,5	261,8	12,7	228,9	26,0	46,8
	VIII	2966,6	2820,9	265,7	11,1	255,2	24,1	58,8
	IX	3135,1	2983,1	267,3	11,4	245,6	23,9	83,1
	X	3272,4	3104,4	310,1	13,5	254,9	21,8	92,5
	XI	2948,2	2787,6	241,8	13,4	233,6	22,1	53,4
	XII	2906,4	2742,0	211,9	10,8	170,1	14,8	43,6
A	110,0	109,6	86,6	99,0	86,8	91,1	90,6	
B	98,5	97,7	88,8	78,1	74,2	69,5	85,0	

^a Patrz uwagi ogólne pkt 11 i wyjaśnienia metodyczne pkt 22 i 23.

Uwaga. Wskaźniki dynamiki (A,B) obliczono na podstawie danych w cenach stałych (średnie ceny bieżące z 2005 r.).

^a See general notes item 11 and methodological notes item 22 and 23.

Note. Index numbers (A,B) are calculated on the basis of data in constant prices (average current prices in 2005).

TABL. 27. PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU^a (cd.)
SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY^a (cont.)

[Powrót do spisu tablic](#)
[Return to list tables](#)

OKRESY PERIODS		produkcja chemikaliów i wyrobów chemicznych manufacture of chemicals and chemical products	produkcja wyrobów z gumy i tworzyw sztucznych manufacture of rubber and plastic products	produkcja wyrobów z pozostałych mineralnych surowców niemetalicznych manufacture of other non-metallic mineral products	produkcja metali manufacture of basic metals	produkcja wyrobów z metali ^Δ manufacture of metal products ^Δ	produkcja urządzeń elektrycznych manufacture of electrical equipment	produkcja maszyn i urządzeń ^Δ manufacture of machinery and equipment n.e.c.
		w milionach złotych				in million zloty		
2010	I–XII	2032,4	4401,3	1367,7	1425,7	2323,3	660,0	1287,0
	A	104,4	121,4	122,7	131,4	130,7	140,3	129,0
2011	I–X	2073,7	4356,7	1259,5	1655,1	2382,7	615,8	1038,9
	I–XI	2263,5	4812,8	1398,6	1826,0	2628,9	697,3	1181,0
	I–XII	2408,5	5111,6	1521,1	1965,0	2858,7	759,2	1319,1
	A	110,3	101,8	115,3	125,9	126,7	113,6	109,9
2012	I–II	380,8	1027,6	237,0	348,5	489,6	106,7	199,9
	I–III	634,5	1466,4	376,1	518,0	750,2	165,3	297,2
	I–IV	875,2	1865,9	509,7	688,7	1021,7	213,6	399,9
	I–V	1115,5	2281,3	644,3	861,3	1290,4	267,2	508,0
	I–VI	1333,7	2712,0	767,0	1028,0	1577,9	323,2	607,0
	I–VII	1578,0	3194,8	920,4	1170,0	1852,4	366,3	716,5
	I–VIII	1819,5	3669,2	1068,7	1333,5	2126,6	432,5	815,0
	I–IX	2044,9	4112,7	1200,2	1480,7	2406,4	508,2	912,3
	I–X	2265,1	4608,6	1341,2	1640,0	2705,8	606,5	1024,3
	I–XI	2450,4	4806,2	1483,2	1807,4	2981,6	704,1	1122,3
	I–XII	2560,6	5253,5	1591,7	1905,4	3176,2	783,3	1249,0
		A	101,6	102,1	104,5	97,9	111,2	101,9	94,6
2011	X	187,0	497,1	131,6	178,2	265,4	74,0	127,0
	XI	190,5	457,1	133,9	164,1	245,4	84,0	141,8
	XII	146,3	298,3	137,4	131,4	224,6	61,3	139,5
	A	110,9	69,2	113,2	105,8	129,8	77,7	83,4
2012	I	183,1	587,4	115,8	184,1	248,8	52,4	105,8
	II	193,6	440,9	119,4	162,9	240,1	55,8	90,6
	III	259,4	437,0	139,2	166,2	258,5	58,5	97,3
	IV	238,6	391,7	129,8	167,2	254,2	44,4	101,8
	V	244,7	410,2	134,2	165,5	271,3	52,5	107,7
	VI	217,6	431,1	129,7	164,2	289,2	56,1	99,0
	VII	240,4	448,9	143,8	149,5	260,1	46,4	109,4
	VIII	243,6	474,5	145,3	152,2	277,7	66,8	83,1
	IX	224,6	443,4	132,3	143,4	274,7	75,7	95,6
	X	220,2	466,6	142,3	151,2	291,7	98,1	110,5
	XI	184,3	398,5	134,3	158,6	262,1	96,6	97,9
	XII	112,8	440,4	112,9	83,5	206,9	78,7	125,7
	A	78,1	166,0	92,5	70,5	92,4	129,0	89,2
	B	61,5	113,5	85,2	53,3	80,4	81,3	128,3

a Patrz uwagi ogólne pkt 11 i wyjaśnienia metodyczne pkt 22 i 23.

Uwaga. Wskaźniki dynamiki (A,B) obliczono na podstawie danych w cenach stałych (średnie ceny bieżące z 2005 r.).

a See general notes item 11 and methodological notes item 22 and 23.

Note. Index numbers (A,B) are calculated on the basis of data in constant prices (average current prices in 2005).

TABL. 27. PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU^a (dok.)
SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY^a (cont.)

[Powrót do spisu tablic](#)
[Return to list tables](#)

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B - okres poprzedni = 100 previous period = 100		produkcja pojazdów samochodo- wych, przyczep i naczep ^Δ manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers	produkcja pozostałego sprzętu transporto- wego manufacture of other transport equipment	produkcja mebli manufacture of furniture	Dostawa wody; gospo- darowanie ściekami i odpadami; rekulty- wacja ^Δ Water supply; sewerage, waste manage- ment and remediation activities	pobór, uzdatnianie i dostarczanie wody water collection, treatment and supply	gospodarka odpadami; odzysk surowców ^Δ waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery
2010	I–XII	2823,5	1862,8	1423,6	611,4	159,1	244,1
	A	142,1	146,8	101,1	100,3	98,5	95,7
2011	I–X	2827,4	1622,7	1230,2	521,2	156,6	195,0
	I–XI	3162,6	1848,5	1374,1	573,7	173,2	213,3
	I–XII	3422,0	2256,6	1515,6	633,2	190,3	235,9
	A	120,9	121,4	162,5	95,6	114,2	88,5
2012	I–II	620,1	406,6	242,0	119,3	27,0	63,3
	I–III	944,5	651,5	367,1	194,6	41,1	106,5
	I–IV	1236,8	886,4	473,5	239,9	55,3	122,4
	I–V	1561,8	1100,5	576,5	301,5	70,0	154,1
	I–VI	1902,2	1396,8	677,7	370,0	86,1	188,8
	I–VII	2190,2	1627,2	790,0	429,1	101,0	218,0
	I–VIII	2473,4	1832,8	907,0	494,7	116,6	249,5
	I–IX	2814,9	2122,4	1025,7	561,5	132,0	283,3
	I–X	3166,5	2395,7	1148,3	620,5	147,2	322,3
	I–XI	3501,4	2658,0	1272,0	686,1	162,5	356,8
	I–XII	3717,9	3260,6	1375,0	760,1	178,0	396,4
		A	107,6	135,2	87,0	115,8	88,8	165,4
2011	X	326,5	197,9	131,5	52,7	17,1	18,8
	XI	334,0	225,6	142,7	50,2	14,1	18,6
	XII	259,1	249,5	140,6	58,1	16,2	21,7
	A	104,8	55,1	179,5	90,4	110,7	84,9
2012	I	296,1	194,9	122,8	54,2	13,0	27,1
	II	324,0	211,7	119,2	65,0	13,5	36,5
	III	324,5	245,0	124,9	75,0	14,0	43,0
	IV	296,7	234,1	107,3	59,0	13,6	30,3
	V	324,7	214,1	103,3	62,3	14,1	33,0
	VI	339,9	295,7	100,4	66,5	14,9	34,1
	VII	291,8	228,9	110,3	56,7	14,6	27,0
	VIII	283,2	205,6	116,4	60,5	14,7	29,9
	IX	339,0	288,7	117,4	66,1	15,0	33,4
	X	350,4	273,8	124,9	60,7	14,7	31,0
	XI	334,0	262,2	121,7	61,5	14,4	31,3
	XII	213,2	602,7	102,0	67,4	14,7	33,9
	A	89,8	256,3	71,0	115,5	86,6	154,1
	B	63,9	237,3	83,4	110,2	102,4	108,4

a Patrz uwagi ogólne pkt 11 i wyjaśnienia metodyczne pkt 22 i 23.

Uwaga. Wskaźniki dynamiki (A,B) obliczono na podstawie danych w cenach stałych (średnie ceny bieżące z 2005 r.).

a See general notes item 11 and methodological notes item 22 and 23.

Note. Index numbers (A,B) are calculated on the basis of data in constant prices (average current prices in 2005).

TABL. 28. PRODUKCJA WYBRANYCH WYROBÓW WEDŁUG PKWiU/PRODPOL
PRODUCTION OF SELECTED PRODUCTS BY PKWiU/PRODPOL

[Powrót do spisu tablic](#)

[Return to list tables](#)

OKRESY PERIODS	Wędliny i kielbasy ^a <i>Cured meats products and sausages^a</i>	kielbasy ^b <i>sausages^b</i>	Mleko ^{cΔ} <i>Milk^{cΔ}</i>	Śmietana ^d <i>Cream^d</i>	Masło ^Δ <i>Butter^Δ</i>	Ser świeży niedojrze- wający ^Δ i twaróg ^Δ <i>Unripened fresh cheese and curd^Δ</i>	
							w tonach <i>in tonnes</i>	w hl in hl	w tonach in tonnes
2010	I-XII	27984	17628	219100	36118	1444	5081
	A	144,4	121,5	102,8	99,7	87,9	102,2
2011	I-X	21242	12423	157188	28510	1110	3949
	I-XI	23083	13410	171373	30670	1228	4325
	I-XII	25200	14525	185620	33109	1344	4724
A	90,1	82,4	84,7	91,7	93,1	93,0	
2012	I-II	3776	2053	28363	4281	230	717
	I-III	5857	3177	42131	6576	366	1143
	I-IV	7067	4139	56894	9150	494	1530
	I-V	9054	5382	72884	13149	605	1946
	I-VI	11037	6658	87722	17126	775	2301
	I-VII	12738	7815	96473	18674	851	2468
	I-VIII	14779	9158	110215	20281	909	2636
	I-IX	16516	10186	126102	21532	968	2793
	I-X	18510	11329	139890	22801	1036	2949
	I-XI	20140	12320	147966	23653	1098	3112
	I-XII	21832	13174	154028	24689	1164	3298
	A	86,6	90,7	83,0	74,6	86,6	69,8
2011	X	2071	1181	14932	2421	123	358
	XI	1841	987	14185	2160	118	376
	XII	2065	974	14247	2439	116	399
A	92,4	90,1	88,2	89,9	106,4	92,1	
2012	I	1913	1048	14340	2183	122	376
	II	1863	1005	14023	2098	108	341
	III	2081	1124	13768	2295	136	426
	IV	1799	1154	14763	2574	128	387
	V	1987	1243	15990	3999	111	416
	VI	1983	1276	14838	3977	170	355
	VII	1701	1157	8751	1548	76	167
	VIII	2041	1343	13742	1607	58	168
	IX	1755	1047	15887	1251	59	157
	X	1894	1143	13788	1269	68	163
	XI	1630	991	8076	852	62	156
	XII	1692	854	6062	1036	66	186
A	81,9	87,7	42,5	42,5	56,9	46,6	
B	103,8	86,2	75,1	121,6	106,5	119,2	

a Bez drobiowych. b Obejmują kielbasy i podobne wyroby z mięsa, podrobów lub krwi oraz przetwory żywnościowe na bazie tych wyrobów (z wyłączeniem kielbas z wątroby oraz gotowych posiłków i dań). c Łącznie z mlekiem przerzutowym do dalszej produkcji. d O zawartości tłuszczu większej niż 6% masy, niezagęszczona i niesłodzona (łącznie ze śmietaną przerzutową do dalszej produkcji).

a Excluding cured poultry meat. b Including sausages and similar products of meat, offal or blood as well as food preparations based on these products excluding sausage livers as well as prepared meals and dishes. c Including milk forwarded for further processing. d With fat content more than 6% of mass, non-condensed and non-sweetened (including cream forwarded for further processing).

TABL. 28. PRODUKCJA WYBRANYCH WYROBÓW WEDŁUG PKWiU/PRODPOL (dok.)

PRODUCTION OF SELECTED PRODUCTS BY PKWiU/PRODPOL

[Powrót do spisu tablic](#)[Return to list tables](#)

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B - okres poprzedni = 100 previous period = 100		Tarcica Sawnwood	Kartony, pudła i pudełka z papieru falistego lub tektury falistej Cartons, boxes and cases, of corrugated board or corrugated paper- board	Tworzywa sztuczne ^a Plastics ^a	Farby, lakiery ^Δ Paints, lacquers ^Δ	Drzwi i okna z tworzyw sztucznych ^b Plastic doors and windows ^b	Masa betonowa prefabry- kowana ^c Ready- -mixed con- crete ^c
2010	I-XII	58083	12105	218,0	150167	8746	631,4
	A	115,5	88,5	168,0	108,7	97,0	127,3
2011	I-X	36706	12571	128,7	133866	8377	491,1
	I-XI	40767	13737	140,7	142881	9314	532,8
	I-XII	44730	14658	150,7	148949	10153	561,7
	A	77,0	121,1	69,1	99,2	116,1	88,9
2012	I-II	6351	2264	24,9	16694	636	22,7
	I-III	10476	3455	38,2	33421	1133	42,0
	I-IV	12524	4621	50,6	47883	1751	86,2
	I-V	16530	5802	63,0	62947	2417	127,7
	I-VI	20037	6930	76,7	77602	3062	170,0
	I-VII	23488	8091	91,2	93534	3823	217,6
	I-VIII	27191	9179	103,3	108996	4617	261,8
	I-IX	30612	10236	116,8	121818	5317	306,3
	I-X	34109	11375	130,6	134962	6264	351,4
	I-XI	37798	12370	143,4	143272	6952	384,4
	I-XII	40750	13024	153,3	147387	7480	396,0
	A	91,1	88,9	101,7	99,0	73,7	70,5
2011	X	4251	1286	13,5	9909	1038	50,4
	XI	4061	1166	12,1	9015	937	41,6
	XII	3963	921	9,9	6068	732	28,9
	A	102,2	95,5	77,4	98,5	97,1	101,0
2012	I	3130	1194	12,3	8025	299	18,4
	II	3221	1075	12,6	8669	337	4,2
	III	4125	1191	13,2	16727	497	19,4
	IV	2680	1166	12,5	14462	618	44,1
	V	4006	1181	12,3	15174	666	41,5
	VI	3507	1128	13,7	14655	645	42,3
	VII	3451	1161	14,5	15932	761	47,6
	VIII	3703	1088	12,1	15462	794	44,2
	IX	3421	1057	13,5	12822	700	44,4
	X	3497	1139	13,8	13143	753	45,1
	XI	3689	995	12,8	8310	688	33,0
	XII	2952	654	9,9	4115	528	11,6
A	74,5	71,0	99,7	67,8	72,1	40,1	
B	80,0	65,7	77,7	49,5	76,7	35,1	

a W formach podstawowych. b Łącznie z ich ościeżnicami i progami. c Beton gotowy do wylania.

a In basic forms. b Including their frames and thresholds. c Concrete ready for covering.

TABL. 29. PRODUKCJA SPRZEDANA BUDOWNICTWA^{ab}
SOLD PRODUCTION OF CONSTRUCTION^{ab}

[Powrót do spisu tablic](#)
[Return to list tables](#)

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B - okres poprzedni = 100 previous period = 100		Ogółem Grand total	Produkcja budowlano-montażowa ^c Construction and assembly production ^c			
			razem total	budowa budynków ^Δ construction of buildings	budowa obiektów inżynierii lądowej i wodnej ^Δ civil engineering	roboty budowlane specjalistyczne specialised construction activities
2010	I-XII	5175,7	3326,2	1179,2	1443,0	704,0
	A	107,5	114,2	133,9	95,8	133,7
2011	I-X	4554,7	2913,5	1181,3	985,3	746,9
	I-XI	5200,6	3319,8	1330,0	1136,9	852,8
	I-XII	5989,2	3848,8	1534,1	1272,7	1042,1
	A	115,7	115,7	130,1	88,2	148,0
2012	I-II	516,3	298,5	143,4	61,9	93,2
	I-III	902,5	486,6	236,2	88,9	161,6
	I-IV	1337,2	710,1	359,4	118,0	232,7
	I-V	1740,5	978,5	479,7	191,8	307,0
	I-VI	2375,2	1448,4	642,9	293,1	512,4
	I-VII	2849,2	1779,2	820,0	363,5	595,7
	I-VIII	3421,1	2067,0	931,3	467,5	668,2
	I-IX	4010,5	2447,8	1088,9	574,3	784,7
	I-X	4584,3	2811,8	1231,2	696,7	883,9
	I-XI	5145,2	3194,9	1367,9	847,5	979,6
	I-XII	6126,0	3819,5	1557,0	1015,3	1247,2
	A	102,3	99,2	101,5	79,8	119,7
2011	X	568,0	393,2	143,5	162,6	87,1
	XI	613,0	402,3	146,7	160,6	95,0
	XII	732,2	482,9	181,8	121,8	179,4
	A	107,2	103,8	116,5	59,9	169,9
2012	I	262,3	156,7	89,5	23,2	43,9
	II	263,9	146,2	56,3	39,2	50,7
	III	391,3	198,0	101,0	29,6	67,5
	IV	383,2	213,0	109,8	35,3	67,9
	V	413,6	259,4	117,4	67,2	74,9
	VI	640,5	457,5	155,2	98,6	203,6
	VII	457,7	292,0	148,1	73,3	70,5
	VIII	468,5	310,8	129,2	103,2	78,4
	IX	561,4	376,7	163,7	101,4	111,6
	X	567,4	380,0	154,6	131,0	94,4
	XI	564,5	382,9	134,5	139,7	108,6
	XII	830,4	558,3	163,7	137,1	257,5
A	113,4	115,6	90,1	112,6	143,5	
B	147,1	145,8	121,7	98,1	237,0	

^a Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących. ^b Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 22 i 23. ^c Bez podwykonawców.

^a Index numbers are calculated on the basis of value at current prices. ^b See methodological notes item 22 and 23. ^c Excluding sub-contractors.

**HANDEL
TRADE**

[Powrót do spisu tablic](#)
[Return to list tables](#)

TABL. 30. SPRZEDAŻ DETALICZNA TOWARÓW WEDŁUG RODZAJÓW DZIAŁALNOŚCI PRZEDSIĘBIORSTWA^{ab}
RETAIL SALES OF GOODS BY TYPE OF ENTERPRISE ACTIVITY^{ab}

OKRESY PERIODS	Ogółem <i>Grand total</i>	pojazdy samo- chodowe, motocykle, części <i>motor vehicles, motorcy- cles, parts</i>	paliwa stałe, ciekle i gazowe <i>solid, liquid and gaseous fuels</i>	żywność, napoje i wyroby tytoniowe <i>food, beverages and tobacco products</i>	pozostała sprzedaż detaliczna w nie- wyspecjali- zowanych sklepach <i>other retail sale in non- specialized stores</i>	farmaceutyki, kosmetyki, sprzęt ortopedyczny <i>pharma- ceuticals cosmetics orthopaedic equipment</i>	włókno, odzież, obuwie <i>textiles, clothing, footwear</i>	meble, RTV, AGD <i>furniture, radio, TV and household appliances</i>	prasa, książki, pozostała sprzedaż w wyspe- cjalizado- wanych sklepach <i>papers, books, other sale in specia- lized stores</i>	pozostałe <i>others</i>		
											analogiczny okres roku poprzedniego = 100	
2010	I-XII	102,6	103,3	100,6	106,4	105,9	108,6	117,1	64,3	108,4	102,6	
2011	I-X	109,3	97,0	94,8	111,7	66,5	117,6	146,1	114,1	181,8	115,4	
	I-XI	108,4	94,7	95,6	110,2	66,2	117,7	144,8	113,4	178,5	115,3	
2012	I-XII	107,8	98,6	94,2	110,4	65,5	118,3	138,2	112,6	168,8	113,3	
	I-II	110,3	128,1	125,7	107,2	97,1	93,0	87,6	101,2	104,8	120,7	
2012	I-III	111,2	119,9	122,4	109,1	97,9	99,1	96,3	96,2	105,2	122,1	
	I-IV	109,2	117,8	130,0	106,1	98,1	98,6	96,4	97,7	100,4	116,9	
	I-V	108,4	115,3	125,5	105,6	98,6	96,7	93,4	97,4	102,0	116,6	
	I-VI	107,8	115,7	121,5	105,7	96,6	96,2	90,7	97,6	97,9	117,0	
	I-VII	109,8	123,8	129,6	106,4	95,5	97,1	96,3	101,8	96,7	116,6	
	I-VIII	108,9	120,9	131,1	106,3	94,5	96,0	95,5	102,4	96,5	114,0	
	I-IX	107,3	119,6	130,1	104,0	95,7	95,7	94,5	102,1	97,1	110,8	
	I-X	107,0	118,6	131,2	104,1	94,8	94,0	91,5	101,8	96,7	110,9	
	I-XI	107,1	119,0	129,4	105,1	95,5	93,7	91,4	101,0	98,2	109,6	
	I-XII	105,6	110,5	129,6	103,7	94,9	92,5	88,8	97,2	98,6	110,5	
	2011	X	105,1	85,6	91,7	116,9	65,6	118,6	136,6	98,4	175,3	104,0
		XI	103,6	78,4	98,8	109,5	62,6	111,9	138,9	107,6	159,5	113,4
XII		104,2	92,3	86,0	109,8	60,8	120,5	135,2	107,8	110,8	119,7	
2012	I	111,2	125,2	113,3	108,0	98,1	88,0	98,2	114,1	106,6	125,9	
	II	109,2	132,7	128,6	106,1	96,1	96,2	78,2	92,0	98,8	119,5	
	III	110,4	109,9	119,6	109,9	98,8	103,9	107,2	90,3	105,8	119,8	
	IV	103,4	115,9	136,4	102,3	92,1	96,4	87,9	91,4	90,4	103,9	
	V	107,7	106,6	112,9	105,1	94,5	94,6	82,8	98,9	108,2	123,3	
	VI	106,2	112,6	108,3	106,2	88,9	101,1	73,3	99,4	95,2	119,6	
	VII	108,7	125,4	128,4	105,6	93,0	94,6	73,1	106,4	97,0	117,4	
	VIII	101,3	99,0	113,0	105,8	87,4	89,8	80,6	106,0	99,8	100,6	
	IX	96,5	103,2	119,8	90,7	89,9	94,2	85,6	104,3	106,2	94,6	
	X	97,5	119,4	115,3	94,2	90,9	94,0	76,5	99,0	99,5	92,9	
	XI	101,1	113,4	109,6	102,3	92,5	88,3	80,4	93,8	106,2	100,1	
	XII	93,6	83,8	108,4	96,9	86,5	84,2	84,8	74,6	94,5	101,3	

a Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących. b Grupowania przedsiębiorstw dokonano na podstawie Polskiej Klasyfikacji Działalności - PKD 2007, zaliczając przedsiębiorstwo do określonej kategorii wg przeważającego rodzaju działalności, zgodnie z aktualnym stanem organizacyjnym. Kształtowanie się dynamiki sprzedaży detalicznej wynika m. in. ze zmiany przeważającego rodzaju działalności przedsiębiorstwa, jak i zmian organizacyjnych.

a Indices are calculated on the basis of values at current prices. b Groups of enterprises were created on the basis of Polish Classification of Activities - PKD 2007, and a given enterprise is included to a specific category by predominating kind of activity and according to its present organizational state. The dynamics of the retail sale result from, among others, change both in the predominating kind of activity of the enterprise and in its organization.

TABL. 30. SPRZEDAŻ DETALICZNA TOWARÓW WEDŁUG RODZAJÓW DZIAŁALNOŚCI PRZEDSIĘBIORSTWA^{ab} (dok.)RETAIL SALES OF GOODS BY TYPE OF ENTERPRISE ACTIVITY^{ab} (cont.)[Powrót do spisu tablic](#)[Return to list tables](#)

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	pojazdy samo- chodowe, motocykle, części motor vehicles, motorcy- cles, parts	paliwa stałe, ciekłe i gazowe solid, liquid and gaseous fuels	żywność, napoje i wyroby tytoniowe food, beverages and tobacco products	pozostała sprzedaż detaliczna w nie- wyspecjali- zowanych sklepach other retail sale in non- specialized stores	farmaceutyki, kosmetyki, sprzęt ortopedyczny pharma- ceuticals cosmetics orthopaedic equipment	włókno, odzież, obuwie textiles, clothing, footwear	meble, RTV, AGD furniture, radio, TV and household appliances	prasa, książki, pozostała sprzedaż w wyspec- jalizo- wanych sklepach papers, books, other sale in specialized stores	pozostałe others	miesiąc poprzedni = 100 previous month = 100		
2011	X	101,3	109,5	97,3	100,1	99,5	110,1	127,1	106,1	103,2	93,8		
	XI	90,7	100,1	99,4	84,2	87,4	93,2	81,7	99,8	89,6	93,8		
	XII	113,3	120,2	92,5	120,0	116,7	120,3	115,5	135,6	130,2	97,3		
2012	I	76,3	65,6	91,1	82,8	71,9	79,9	64,8	58,4	71,6	77,6		
	II	99,5	103,5	107,4	98,3	98,6	93,6	80,3	88,1	93,5	106,3		
	III	119,0	124,1	110,6	112,4	119,9	109,5	166,3	114,8	120,7	125,0		
	IV	98,8	98,0	104,9	101,5	103,0	95,1	92,9	94,5	91,1	97,0		
	V	105,7	99,3	99,0	100,5	103,3	99,0	87,8	112,1	118,9	120,4		
	VI	98,6	105,5	96,2	99,8	97,6	104,1	86,3	102,3	94,4	96,6		
	VII	104,6	101,7	120,1	101,7	104,7	92,3	102,4	115,2	118,3	102,1		
	VIII	100,1	84,5	103,0	103,1	102,1	96,8	103,4	109,4	106,6	98,1		
	IX	95,2	105,2	100,2	91,7	93,9	106,3	110,5	89,8	84,7	94,7		
	X	102,2	126,8	93,7	103,9	100,6	109,9	113,6	100,8	96,7	92,2		
	XI	94,1	95,1	94,4	91,4	88,9	87,6	85,8	94,5	95,6	101,1		
	XII	104,9	88,9	91,5	113,7	109,1	114,7	121,8	107,9	116,0	98,5		

a Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących. b Grupowania przedsiębiorstw dokonano na podstawie Polskiej Klasyfikacji Działalności - PKD 2007, zaliczając przedsiębiorstwo do określonej kategorii wg przeważającego rodzaju działalności, zgodnie z aktualnym stanem organizacyjnym. Kształtowanie się dynamiki sprzedaży detalicznej wynika m. in. ze zmiany przeważającego rodzaju działalności przedsiębiorstwa, jak i zmian organizacyjnych.

a Indices are calculated on the basis of values at current prices. b Groups of enterprises were created on the basis of Polish Classification of Activities - PKD 2007, and a given enterprise is included to a specific category by predominating kind of activity and according to its present organizational state. The dynamics of the retail sale result from, among others, change both in the predominating kind of activity of the enterprise and in its organization.

TURYSTYKA

TOURISM

[Powrót do spisu tablic](#)[Return to list tables](#)TABL.31. WYKORZYSTANIE TURYSTYCZNYCH OBIEKTÓW NOCLEGOWYCH^aOCCUPANCY IN TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS^a

OKRESY PERIODS	Osoby korzystające Tourists accommodated	turyści zagraniczni foreign tourists	Udzielone noclegi Nights spent	turydom zagranicznym foreign tourists	Stopień wykorzystania miejsc nocle- gowych w % Utilisation of bed places in %	Wynajęte pokoje ^b Rooms rented ^b	turydom zagranicznym foreign tourists	Stopień wykorzystania pokoi w % ^b Utilisation of rooms in % ^b	
									A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100
Obiekty ogółem Tourist accommodation establishments – total									
2010	I–XII	708002	68180	2107672	154396	30,9	456149	82868	34,0
2011	I–XII	735233	70224	2172886	154126	31,8	499116	85012	37,0
2012	I–XII	730177	76515	2284453	147661	32,2	495939	81507	34,4
	A	99,3	109,0	105,1	95,8	x	99,4	95,9	x
2011	X–XII	159215	15507	458456	33062	28,4	123579	19376	35,6
2012	I–III	134417	13923	420151	29862	26,5	100663	17489	29,4
	IV–VI	188317	19798	559406	40527	32,0	121895	21785	35,0
	VII–IX	249146	24907	852890	46144	40,6	152747	24459	40,1
	X–XII	158297	17887	452006	31128	27,2	120634	17774	32,7
	A	99,4	115,3	98,6	94,2	x	97,6	91,7	x
Hotele, motele, pensjonaty i inne obiekty hotelowe – razem Hotels and similar – total									
2010	I–XII	440151	60524	776926	127422	28,0	456149	82868	34,0
2011	I–XII	470003	62518	834484	127915	30,2	499116	85012	37,0
2012	I–XII	467060	68812	823516	122951	28,2	495939	81507	34,4
	A	99,4	110,1	98,7	96,1	x	99,4	95,9	x
2011	X–XII	113474	14047	200826	27904	28,3	123579	19376	35,6
2012	I–III	94449	12725	161677	25515	23,4	100663	17489	29,4
	IV–VI	115434	17817	201587	32668	28,5	121895	21785	35,0
	VII–IX	140854	21897	264773	38375	34,2	152747	24459	40,1
	X–XII	116323	16373	195479	26393	26,3	120634	17774	32,7
	A	102,5	116,6	97,3	94,6	x	97,6	91,7	x

a Dotyczy obiektów posiadających 10 i więcej miejsc noclegowych. b Dotyczy tylko obiektów hotelowych.

a Data concerning facilities with 10 or more bed places. b Data concerning only hotels and similar establishments.

TABL.31. WYKORZYSTANIE TURYSTYCZNYCH OBIEKTÓW NOCLEGOWYCH ^a (dok.)OCCUPANCY IN TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS ^a (cont.)[Powrót do spisu tablic](#)[Return to list tables](#)

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Osoby korzystające Tourists accomodated	turyści zagraniczni foreign tourists	Udzielone noclegi Nights spent		Stopień wykorzystania miejsc nocle- gowych w % Utilisation of bed places in %	Wynajęte pokoje ^b Rooms rented ^b		Stopień wykorzystania pokoi w % ^b Utilisation of rooms in % ^b	
			turyści zagraniczni foreign tourists	turystom zagranicznym foreign tourists		turystom zagranicznym foreign tourists	turystom zagranicznym foreign tourists		
w tym hotele of which hotels									
2010	I–XII	294756	49712	516413	97965	29,8	318804	68522	36,4
2011	I–XII	323200	51528	563244	101886	31,3	354912	70905	38,8
2012	I–XII	353915	58583	604013	106138	29,5	375546	71353	36,2
	A	109,5	113,7	107,2	104,2	x	105,8	100,6	x
2011	X–XII	80028	11335	139442	23569	29,5	88350	16563	36,7
2012	I–III	70838	10740	120587	21958	25,2	77077	15218	31,5
	IV–VI	86119	15099	147282	27993	30,6	91580	18776	37,3
	VII–IX	106949	18547	187920	32726	34,4	112918	21319	40,9
	X–XII	90009	14197	148224	23461	27,4	93971	16040	34,4
	A	112,5	125,2	106,3	99,5	x	106,4	96,8	x
Pozostałe turystyczne obiekty noclegowe Other tourist accommodation establishments									
2010	I–XII	267851	7656	1330746	26974	33,0	x	x	x
2011	I–XII	265230	7706	1338402	26211	33,0	x	x	x
2012	I–XII	263117	7703	1460937	24710	35,0	x	x	x
	A	99,2	100,0	109,2	94,3	x	x	x	x
2011	X–XII	45741	1460	257630	5158	28,4	x	x	x
2012	I–III	39968	1198	258474	4347	29,0	x	x	x
	IV–VI	72883	1981	357819	7859	34,4	x	x	x
	VII–IX	108292	3010	588117	7769	44,4	x	x	x
	X–XII	41974	1514	256527	4735	27,9	x	x	x
	A	91,8	103,7	99,6	91,8	x	x	x	x

a Dotyczy obiektów posiadających 10 i więcej miejsc noclegowych. b Dotyczy tylko obiektów hotelowych.

a Data concerning facilities with 10 or more bed places. b Data concerning only hotels and similar establishments.

TABL. 32. PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE W ZAKOŃCZONYCH POSTĘPOWANIACH
PRZYGOTOWAWCZYCH W OKRESIE I–XII
ASCERTAINED CRIMES IN COMPLETED PREPARATORY PROCEEDINGS
IN THE PERIOD I–XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2011	2012		2011	2012
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers		A	wskaźnik wykrywalności sprawców w % rate of detectability of delinquents in %	
A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100					
OGÓLEM	38790	38152	98,4	73,8	72,2
TOTAL					
o charakterze kryminalnym	24138	24456	101,3	59,6	58,8
<i>criminal</i>					
o charakterze gospodarczym	3820	3750	98,2	93,6	91,4
<i>commercial</i>					
drogowe	8699	8413	96,7	99,6	99,6
<i>road</i>					
inne	2133	1533	71,9	95,0	92,5
<i>others</i>					
w tym: of which:					
Przeciwko życiu i zdrowiu	1228	1253	102,0	85,3	86,3
<i>Against life and health</i>					
w tym: of which:					
zabójstwo	14	16	114,3	87,5	93,8
<i>homicide</i>					
uszczerbek na zdrowiu	589	614	104,2	90,2	89,5
<i>damage to health</i>					
udział w bójce lub pobiciu	528	516	97,7	78,8	80,3
<i>participation in violence or assault</i>					
Przeciwko bezpieczeństwu powszechnemu i bezpieczeństwu w komunikacji	8723	8459	97,0	99,6	99,2
<i>Against public safety and safety of transport</i>					
Przeciwko wolności seksualnej i obyczajności	275	207	75,3	92,4	94,2
<i>Against sexual freedom and morals</i>					
w tym zgwałcenie	56	44	78,6	70,2	90,9
<i>of which rape</i>					
Przeciwko rodzinie i opiece	1337	1203	90,0	100,0	100,0
<i>Against the family and custody</i>					
Przeciwko mieniu	18406	18217	99,0	50,3	48,1
<i>Against property</i>					
w tym: of which:					
kradzież rzeczy	6347	6797	107,1	37,0	37,1
<i>property theft</i>					
w tym kradzież samochodu	156	137	87,8	27,5	27,3
<i>of which automobile theft</i>					
kradzież z włamaniem	4198	4022	95,8	35,9	33,8
<i>burglary</i>					
rozbój, kradzież rozbójnicza i wymuszenie rozbójnicze	620	484	78,1	83,9	82,7
<i>robbery, theft with assault and criminal coercion</i>					

Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Rzeszowie.

Source: data of the Voivodship Police Headquarters in Rzeszów.

PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ

NATIONAL ECONOMY ENTITIES

TABL. 33. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ ^a WEDŁUG SEKCJI

NATIONAL ECONOMY ENTITIES ^a BY SECTIONS

[Powrót do spisu tablic](#)

[Return to list tables](#)

OKRESY PERIODS A - stan w dniu 31 XII 2011 as of December 31, 2011 B -stan w dniu 31 XII 2012 as of December 31, 2012	Ogółem Grand total	Osoby prawne oraz jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej Legal entities and independent organizational units without legal personality			Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą Natural persons conducting economic activity	
		razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector		
OGÓŁEM	A	151091	34945	6068	28877	116146
TOTAL	B	155034	36927	6096	30831	118107
w tym: of which:						
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo	A	3395	538	37	501	2857
<i>Agriculture, forestry and fishing</i>	B	3415	551	37	514	2864
Przemysł	A	15422	3356	197	3159	12066
<i>Industry</i>	B	15818	3498	198	3300	12320
górnictwo i wydobywanie	A	214	85	3	82	129
<i>mining and quarrying</i>	B	227	95	4	91	132
przetwórstwo przemysłowe	A	14630	2910	34	2876	11720
<i>manufacturing</i>	B	14963	3008	31	2977	11955
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ	A	138	103	18	85	35
<i>electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	B	162	123	20	103	39
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ	A	440	258	142	116	182
<i>water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>	B	466	272	143	129	194
Budownictwo	A	18922	1709	13	1696	17213
<i>Construction</i>	B	19352	1751	13	1738	17601
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ	A	43934	7371	8	7363	36563
<i>Trade; repair of motor vehicles ^Δ</i>	B	43884	7594	8	7586	36290
Transport i gospodarka magazynowa	A	10332	798	40	758	9534
<i>Transportation and storage</i>	B	10396	830	42	788	9566

^a Zarejestrowane w rejestrze REGON; bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

^a Registered in the REGON register; excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 33. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ ^a WEDŁUG SEKCJI (dok.)
 NATIONAL ECONOMY ENTITIES ^a BY SECTIONS (cont.)

[Powrót do spisu tablic](#)
[Return to list tables](#)

OKRESY PERIODS A - stan w dniu 31 XII 2011 as of December 31, 2011 B -stan w dniu 31 XII 2012 as of December 31, 2012		Ogółem Grand total	Osoby prawne oraz jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej Legal entities and independent organizational units without legal personality			Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą Natural persons conducting economic activity
			razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ	A	4314	841	82	759	3473
Accommodation and catering ^Δ	B	4437	878	84	794	3559
Informacja i komunikacja	A	3151	536	5	531	2615
Information and communication	B	3365	602	4	598	2763
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa	A	4264	284	3	281	3980
Financial and insurance activities	B	4228	313	3	310	3915
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ	A	3908	3022	851	2171	886
Real estate activities	B	4066	3121	850	2271	945
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	A	11518	1475	136	1339	10043
Professional, scientific and technical activities	B	12032	1561	133	1428	10471
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ	A	2480	370	7	363	2110
Administrative and support service activities	B	2665	410	7	403	2255
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne	A	1924	1922	659	1263	2
Public administration and defence; compulsory social security	B	1928	1926	655	1271	2
Edukacja	A	5727	3522	3277	245	2205
Education	B	6614	4321	3306	1015	2293
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna	A	7984	1004	406	598	6980
Human health and social work activities	B	8524	1057	415	642	7467
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją	A	3315	2270	344	1926	1045
Arts, entertainment and recreation	B	3387	2327	339	1988	1060
Pozostała działalność usługowa	A	10499	5925	3	5922	4574
Other service activities	B	10921	6185	2	6183	4736

^a Zarejestrowane w rejestrze REGON; bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

^a Registered in the REGON register; excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 34. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ ^a WEDŁUG FORMY PRAWNEJ

Stan w końcu miesiąca

NATIONAL ECONOMY ENTITIES ^a BY FORM OF LEGAL

End of month

[Powrót do spisu tablic](#)[Return to list tables](#)

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B - okres poprzedni = 100 previous period = 100		Przedsiębiorstwa państwowe State owned enterprises	przemysł ^b industry ^b	budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ	transport i gospo- darka maga- zynowa transportation and storage	Spół- dzielnie Coope- ratives	rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo agriculture, forestry and fishing	przemysł ^b industry ^b	budow- nictwo constru- ction	handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ	obsługa ryнку nierucho- mości ^Δ real estate, activities
2010	XII	2	1	1	-	-	731	128	70	83	179	179
2011	XII	2	1	1	-	-	738	127	68	85	186	176
2012	III	2	1	1	-	-	747	128	69	86	187	175
	VI	2	1	1	-	-	760	128	73	87	188	175
	IX	2	1	1	-	-	763	129	73	87	188	175
	XII	2	1	1	-	-	772	129	75	87	190	175
		A	100,0	100,0	100,0	-	-	104,6	101,6	110,3	102,4	102,2	99,4
	B	100,0	100,0	100,0	-	-	101,2	100,0	102,7	100,0	101,1	100,0

a Zarejestrowane w rejestrze REGON; bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie. b Patrz uwagi ogólne pkt 11.

a Registered in the REGON register; excluding persons tending private farms in agriculture. b See general notes item 11.

TABL. 34. **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a WEDŁUG FORMY PRAWNEJ (dok.)**

Stan w końcu miesiąca

NATIONAL ECONOMY ENTITIES^a BY FORM OF LEGAL (cont.)

End of month

[Powrót do spisu tablic](#)[Return to list tables](#)

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B - okres poprzedni = 100 previous period = 100		Spółki handlowe Commercial companies											Osoby fizyczne prowa- dzące działal- ność gospo- darczą Natural persons con- ducting economic activity	
		z ogółem – spółki of grand total – companies												
		ogółem grand total	z udziałem kapitału zagra- nicznego with foreign partici- pation	przemysł ^b industry ^b	budow- nictwo constru- ction	handel; naprawa pojazdów samocho- dowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ	obsługa rynku nie- rucho- mości ^Δ real estate, activities	akcyjne join-stock	jedno- osobowe Skarbu Państwa sole-share holder of State Treasury	z udziałem kapitału zagra- nicznego with foreign capital participa- tion	z ogra- niczoną odpo- wiedzial- nością limited liability	jedno- osobowe Skarbu Państwa sole-share holder of State Treasury		z udziałem kapitału zagra- nicznego with foreign capital parti- cipation
2010	XII	7452	974	1730	764	2730	273	238	12	27	5638	8	896	118618
2011	XII	7996	1042	1825	818	2844	305	244	8	26	6115	7	961	116146
2012	III	8126	1065	1853	825	2882	309	242	7	27	6231	7	986	115757
	VI	8257	1082	1865	833	2914	318	244	7	27	6337	7	1003	117033
	IX	8442	1122	1906	838	2957	321	246	7	27	6496	7	1040	117716
	XII	8660	1157	1950	850	3019	332	249	6	27	6680	7	1074	118107
	A		108,3	111,0	106,8	103,9	106,2	108,9	102,0	75,0	103,8	109,2	100,0	111,8	101,7
B		102,6	103,1	102,3	101,4	102,1	103,4	101,2	85,7	100,0	102,8	100,0	103,3	100,3

^a Zarejestrowane w rejestrze REGON; bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie. ^b Patrz uwagi ogólne pkt 11.^a Registered in the REGON register; excluding persons tending private farms in agriculture. ^b See general notes item 11.

TABL. 35. RUCH NATURALNY LUDNOŚCI W III KWARTALE 2012 R.

VITAL STATISTICS IN THE IIIrd QUARTER OF 2012[Powrót do spisu tablic](#)[Return to list tables](#)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Małżeństwa Marriages	Urodzenia żywe Live birth	Zgony Deaths	niemowląt ^b infants ^b	Przyrost naturalny ^a Natural increase ^a	Małżeństwa Marriages	Urodzenia żywe Live birth	Zgony Deaths	niemowląt ^{bc} infants ^{bc}	Przyrost naturalny ^a Natural increase ^a
WOJEWÓDZTWO	5809	5707	4155	28	1552	10,9	10,7	7,8	4,9	2,9
<i>VOIVODSHIP</i>										
Podregiony: Subregions:										
Krośnieński	1311	1326	948	6	378	10,8	10,9	7,8	4,5	3,1
powiaty: powiats:										
bieszczadzki	59	59	44	1	15	10,5	10,5	7,9	17,0	2,7
brzozowski	208	195	132	3	63	12,5	11,7	7,9	15,4	3,8
jasielski	323	317	247	1	70	11,2	11,0	8,5	3,2	2,4
krośnieński	277	296	231	1	65	9,9	10,6	8,3	3,4	2,3
leski	72	76	56	-	20	10,7	11,3	8,3	-	3,0
sanocki.....	236	269	147	-	122	9,8	11,2	6,1	-	5,1
Krosno	136	114	91	-	23	11,5	9,7	7,7	-	2,0
Przemyski	1120	977	867	4	110	11,3	9,8	8,7	4,1	1,1
powiaty: powiats:										
jarosławski	357	315	273	-	42	11,7	10,3	8,9	-	1,4
lubaczowski	182	129	140	1	-11	12,7	9,0	9,8	7,8	-0,8
przemyski	198	197	157	-	40	10,7	10,7	8,5	-	2,2
przeworski	249	215	178	3	37	12,6	10,8	9,0	14,0	1,9
Przemyśl	134	121	119	-	2	8,3	7,5	7,4	-	0,1
Rzeszowski	1681	1832	1179	7	653	10,8	11,8	7,6	3,8	4,2
powiaty: powiats:										
kolbuszowski	194	174	132	-	42	12,4	11,1	8,4	-	2,7
łańcucki	217	228	176	-	52	10,9	11,4	8,8	-	2,6
ropczycko-sędziszowski	237	227	128	-	99	12,9	12,4	7,0	-	5,4
rzeszowski	476	475	304	-	171	11,6	11,6	7,4	-	4,2
strzyżowski	159	204	147	2	57	10,2	13,1	9,4	9,8	3,7
Rzeszów	398	524	292	5	232	8,8	11,6	6,5	9,5	5,1
Tarnobrzegi	1697	1572	1161	11	411	10,9	10,1	7,5	7,0	2,7
powiaty: powiats:										
dębicki	424	400	235	4	165	12,6	11,8	7,0	10,0	4,9
leżajski	185	190	137	1	53	10,5	10,8	7,8	5,3	3,0
mielecki	399	359	250	3	109	11,7	10,5	7,3	8,4	3,2
niżański	163	162	124	2	38	9,6	9,6	7,3	12,4	2,3
stalowowolski	286	243	211	-	32	10,5	8,9	7,7	-	1,2
tarnobrzegi	126	115	107	-	8	9,3	8,5	7,9	-	0,6
Tarnobrzeg	114	103	97	1	6	9,4	8,5	8,0	9,7	0,5

a Różnica między liczbą urodzeń żywych i liczbą zgonów w danym okresie. *b* Dzieci w wieku poniżej 1 roku. *c* Na 1000 urodzeń żywych.

a Number of live births minus deaths in a given period. *b* Infants less than 1 year old. *c* Per 1000 live births.

TABL. 36. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI I OFERTY PRACY W 2012 R.

Stan w dniu 31 XII

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND JOB OFFERS IN 2012

As of 31 XII

[Powrót do spisu tablic](#)[Return to list tables](#)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Bezrobotni zarejestrowani Registered unemployed persons					Stopa bezrobocia rejestr- owanego ^a w % Registered unem- ployment rate ^a in %	Oferty pracy ^a (zgłoszone w ciągu miesiąca) Job offers ^a (declaring during a month)
	ogółem grand total	z liczby ogółem of grand total number					
		kobiety females	bez prawa do zasiłku without benefit rights	dotychczas niepracujący previously not employed	absolwenci ^a graduates ^a		
WOJEWÓDZTWO	153807	77880	130517	37145	10879	16,3	2575
<i>VOIVODSHIP</i>							
Podregiony: Subregions:							
Krośnieński.....	38251	20042	31958	8571	2503	17,4	445
powiaty: powiats:							
bieszczadzki	2258	1165	1885	497	148	23,7	27
brzozowski	7356	3922	5875	1497	419	24,2	115
jasielski	10415	5477	9134	2898	690	18,6	107
krośnieński	7425	3946	6091	1500	510	19,0	73
leski	2767	1380	2222	524	152	22,4	3
sanocki.....	5430	2783	4677	1191	452	13,0	49
Krosno	2600	1369	2074	464	132	8,3	71
Przemyski	32720	16077	27880	9037	2119	19,0	485
powiaty: powiats:							
jarosławski	10176	4947	8475	3039	703	19,4	152
lubaczowski	4458	2050	3940	1101	332	17,6	68
przemyski	5986	2960	4980	1633	414	20,2	36
przeworski	6880	3430	5710	2142	472	19,3	88
Przemyśl	5220	2690	4775	1122	198	17,7	141
Rzeszowski	41300	20306	34723	10140	3059	14,3	884
powiaty: powiats:							
kolbuszowski	4132	2015	3631	1160	325	16,8	40
łańcucki	6027	2763	5098	1517	419	18,5	64
ropczycko-sędziszowski	6168	3116	4862	1919	468	21,7	140
rzeszowski	9561	4626	8117	2167	804	14,6	142
strzyżowski	6288	3162	5176	1687	427	22,9	43
Rzeszów	9124	4624	7839	1690	616	8,2	455
Tarnobrzęski.....	41536	21455	35956	9397	3198	15,8	761
powiaty: powiats:							
dębicki	8147	4486	7105	1695	730	13,5	112
leżajski	5505	2729	4851	1636	422	19,2	122
mielecki	8454	4345	7344	1938	699	13,9	264
niżański	6027	2912	4908	1424	418	24,7	18
stalowowolski	6818	3511	6022	1571	485	14,8	57
tarnobrzęski	3488	1866	3023	654	261	15,5	105
Tarnobrzeg	3097	1606	2703	479	183	15,2	83

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4.

a See methodological notes item 4.

TABL. 37. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG WIEKU W 2012 R.

Stan w dniu 31 XII

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY AGE IN 2012

As of 31 XII

[Powrót do spisu tablic](#)[Return to list tables](#)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	W wieku At age				
	poniżej 25 lat below 25 years	25–34	35–44	45–54	55 lat i więcej 55 years and more
WOJEWÓDZTWO	34978	47686	30975	26806	13362
<i>VOIVODSHIP</i>					
Podregiony: Subregions:					
Krośnieński.....	8121	11926	8183	6972	3049
powiaty: powiats:					
bieszczański	511	708	452	375	212
brzozowski	1575	2135	1642	1455	549
jasielski	2363	3194	2290	1836	732
krośnieński	1557	2474	1551	1323	520
leski	561	833	601	508	264
sanocki.....	1210	1671	1038	974	537
Krosno	344	911	609	501	235
Przemyski	7438	10432	6640	5559	2651
powiaty: powiats:					
jarosławski	2359	3356	2017	1610	834
lubaczowski	1133	1352	840	786	347
przemyski	1477	1845	1201	1040	423
przeworski	1736	2288	1370	1031	455
Przemyśl	733	1591	1212	1092	592
Rzeszowski	9406	12844	8098	7075	3877
powiaty: powiats:					
kolbuszowski	1063	1130	847	746	346
łańcucki	1360	1909	1143	1022	593
ropczycko-sędziszowski	1736	1933	1220	858	421
rzeszowski	2431	2886	1817	1625	802
strzyżowski	1457	1893	1375	1069	494
Rzeszów	1359	3093	1696	1755	1221
Tarnobrzegi.....	10013	12484	8054	7200	3785
powiaty: powiats:					
dębicki	2265	2537	1478	1303	564
leżajski	1422	1687	1063	857	476
mielecki	2165	2340	1637	1503	809
niżański	1405	1748	1160	1161	553
stałowowolski	1456	2058	1315	1211	778
tarnobrzegi	805	1066	722	581	314
Tarnobrzeg	495	1048	679	584	291

TABL. 38. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA W 2012 R.

Stan w dniu 31 XII

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY EDUCATIONAL LEVEL IN 2012

As of 31 XII

[Powrót do spisu tablic](#)[Return to list tables](#)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Z wykształceniem With educational level				
	wyższym tertiary	średnim zawodowym ^a vocational secondary ^a	średnim ogólnokształcącym general secondary	zasadniczym zawodowym basic vocational	gimnazjalnym i niższym lower secondary and lower
WOJEWÓDZTWO	20155	39397	15818	46968	31469
<i>VOIVODSHIP</i>					
Podregiony: Subregions:					
Krośnieński.....	4572	10303	3160	12489	7727
powiaty: powiats:					
bieszczański	211	486	283	728	550
brzozowski	676	1909	463	2693	1615
jasielski	1127	2807	895	3327	2259
krośnieński	1034	2081	509	2474	1327
leski	242	801	246	861	617
sanocki.....	754	1447	499	1715	1015
Krosno	528	772	265	691	344
Przemyski	4324	7623	3834	9691	7248
powiaty: powiats:					
jarosławski	1525	2404	946	3076	2225
lubaczowski	531	906	517	1593	911
przemyski	618	1481	640	1824	1423
przeworski	905	1576	930	1987	1482
Przemyśl	745	1256	801	1211	1207
Rzeszowski	5936	11530	3903	11853	8078
powiaty: powiats:					
kolbuszowski	381	1113	332	1446	860
łańcucki	782	1774	562	1911	998
ropczycko-sędziszowski	594	2062	516	1816	1180
rzeszowski	1259	2634	893	2580	2195
strzyżowski	541	1692	589	2412	1054
Rzeszów	2379	2255	1011	1688	1791
Tarnobrzeski.....	5323	9941	4921	12935	8416
powiaty: powiats:					
dębicki	991	2199	1034	2427	1496
leżajski	666	1281	663	1830	1065
mielecki	836	1716	1171	3030	1701
niżański	713	1441	644	1822	1407
stałowowolski	963	1672	732	1863	1588
tarnobrzeski	525	816	347	1119	681
Tarnobrzeg	629	816	330	844	478

^a Łącznie z policealnym.^a Including post-secondary education.

TABL. 39. MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA W OKRESIE I–XII 2012 R.

DWELLINGS COMPLETED IN THE PERIOD I–XII 2012

[Powrót do spisu tablic](#)[Return to list tables](#)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Mieszkania Dwellings			Powierzchnia użytkowa mieszkań w m ² Usable floor space in m ²		
		A	budownictwo indywidualne private construction		A	budownictwo indywidualne private construction
WOJEWÓDZTWO	6534	114,7	4598	742733	110,7	627362
<i>VOIVODSHIP</i>						
Podregiony: Subregions:						
Krośnieński	1009	105,8	786	125661	94,0	114570
powiaty: powiats:						
bieszczański	32	118,5	32	4860	121,0	4860
brzozowski	158	96,3	150	20469	97,2	20192
jasielski	120	80,5	100	14571	65,8	13594
krośnieński	255	121,4	225	33889	106,3	32150
leski	73	78,5	70	11825	85,9	11696
sanocki	148	77,5	145	22056	79,6	21801
Krosno	223	185,8	64	17991	137,2	10277
Przemyski	943	125,9	737	118532	120,5	104314
powiaty: powiats:						
jarosławski	293	155,9	173	34292	128,6	24940
lubaczowski	140	120,7	110	17014	109,4	15151
przemyski	272	135,3	240	36160	135,4	34628
przeworski	173	115,3	173	22998	115,2	22998
Przemyśl	65	69,1	41	8068	85,0	6597
Rzeszowski	3068	112,9	1757	300417	111,1	225200
powiaty: powiats:						
kolbuszowski	129	116,2	129	17366	114,6	17366
łańcucki	219	117,1	195	28693	100,6	27443
ropczycko-sędziszowski	134	147,3	134	16908	140,5	16908
rzeszowski	758	121,9	663	98766	116,4	93561
strzyżowski	255	179,6	157	27501	145,0	20637
Rzeszów	1573	100,5	479	111183	100,3	49285
Tarnobrzegi	1514	118,7	1318	198123	117,4	183278
powiaty: powiats:						
dębicki	457	140,2	362	58573	132,0	50645
leżajski	124	95,4	124	17531	96,0	17531
mielecki	381	109,8	322	49783	118,7	45372
nizański	146	140,4	146	19787	151,0	19787
stałowowolski	188	102,2	188	26707	102,6	26707
tarnobrzegi	101	99,0	101	12738	91,8	12738
Tarnobrzeg	117	141,0	75	13004	115,8	10498

TABL. 40. PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE W ZAKOŃCZONYCH POSTĘPOWANIACH
PRZYGOTOWAWCZYCH W OKRESIE I–XII 2012 R.

[Powrót do spisu tablic](#)
[Return to list tables](#)

ASCERTAINED CRIMES IN COMPLETED PREPARATORY PROCEEDINGS IN THE PERIOD I–XII 2012

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Z liczby ogółem Of grand total				
		o charakterze kryminalnym criminal	o charakterze gospodarczym commercial	drogowe traffic	przeciwko mieniu against property	kradzież rzeczy property theft
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	38152	24456	3750	8413	18217	6797
Podregiony: Subregions:						
Krośnieński.....	8072	5102	934	1732	3987	1258
powiaty: powiats:						
bieszczański	434	245	57	105	179	56
brzozowski	1229	605	374	215	667	136
jasielski	1488	892	133	419	633	216
krośnieński ^a	2616	1890	215	447	1452	459
leski	640	401	74	93	348	102
sanocki.....	1665	1069	81	453	708	289
Przemyski	7132	4315	859	1649	3093	1201
powiaty: powiats:						
jarosławski	2011	1295	233	427	994	399
lubaczowski	1065	431	132	405	272	107
przemyski ^a	3082	2061	406	486	1426	516
przeworski	974	528	88	331	401	179
Rzeszowski	11231	7755	802	2271	5876	2406
powiaty: powiats:						
kolbuszowski	781	456	18	284	316	108
łańcucki	1636	779	69	602	544	197
ropczycko-sędziszowski	1098	687	60	310	565	226
rzeszowski ^a	7090	5419	633	903	4149	1774
strzyżowski	626	414	22	172	302	101
Tarnobrzegi.....	11717	7284	1155	2761	5261	1932
powiaty: powiats:						
dębicki	2072	1255	371	383	1036	315
leżajski	1417	845	114	411	642	221
mielecki	2184	1382	212	487	1013	390
niżański	1353	559	120	608	426	137
stalowowolski	2407	1697	202	412	1166	463
tarnobrzegi ^a	2284	1546	136	460	978	406

^a Łącznie z danymi dla miasta na prawach powiatu.

^a Including data on city with powiat status.

Ź r ó d ł o: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Rzeszowie.

S o u r c e: data of the Voivodship Police Headquarters in Rzeszów.

TABL. 41. WSKAŹNIKI WYKRYWALNOŚCI SPRAWCÓW PRZESTĘPSTW
STWIERDZONYCH W OKRESIE I–XII 2012 R.
RATES OF DETECTABILITY OF DELINQUENTS IN ASCERTAINED
CRIMES IN THE PERIOD I–XII 2012

[Powrót do spisu tablic](#)

[Return to list tables](#)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION					Z liczby ogółem Of grand of total	
	Ogółem Total	o charakterze kryminalnym criminal	o charakterze gospodarczym commercial	drogowe traffic	przeciwko mieniu against property	kradzież rzeczy property theft
			w %	in %		
WOJEWÓDZTWO	72,2	58,8	91,4	99,6	48,1	37,1
<i>VOIVODSHIP</i>						
Podregiony: Subregions:						
Krośnieński						
powiaty: powiats:						
bieszczański	76,9	63,3	86,0	100,0	48,4	37,5
brzozowski	86,0	74,1	97,1	100,0	76,0	55,4
jasielski	77,3	64,6	88,9	99,5	53,8	38,5
krośnieński ^a	66,4	55,9	83,3	99,8	44,0	39,7
leski	76,2	64,9	89,2	97,8	59,6	37,9
sanocki	77,7	66,7	87,8	99,6	53,7	50,7
Przemyski						
powiaty: powiats:						
jarosławski	77,7	66,5	94,9	99,8	58,1	50,6
lubaczowski	93,4	84,2	98,5	100,0	76,5	73,8
przemyski ^a	72,6	61,1	94,3	99,6	48,4	36,1
przeworski	80,2	66,8	90,9	99,4	61,8	59,7
Rzeszowski						
powiaty: powiats:						
kolbuszowski	80,0	67,3	73,7	99,6	54,2	36,1
łańcucki	83,8	67,0	97,1	100,0	56,7	46,4
ropczycko-sędziszowski	75,2	61,6	91,7	99,4	55,5	53,4
rzeszowski ^a	56,8	45,2	89,6	98,9	34,3	24,7
strzyżowski	71,6	58,9	77,3	99,4	43,6	32,7
Tarnobrzegi						
powiaty: powiats:						
dębicki	74,7	60,9	94,3	99,2	53,9	36,7
leżajski	79,4	66,2	96,6	99,8	58,6	44,3
mielecki	68,9	54,6	89,6	100,0	43,3	32,8
niżański	81,8	58,9	91,7	100,0	46,5	35,8
stałowowski	70,1	60,0	85,8	99,0	45,1	36,0
tarnobrzegi ^a	72,4	61,8	84,1	100,0	43,1	30,5

^a Łącznie z danymi dla miasta na prawach powiatu.

^a Including data on city with powiat status.

Ź r ó ł o: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Rzeszowie.

S o u r c e: data of the Voivodship Police Headquarters in Rzeszów.

TABL. 42. WYPADKI DROGOWE W OKRESIE I-XII 2012 R.

ROAD TRAFFIC ACCIDENTS IN THE PERIOD I-XII 2012

[Powrót do spisu tablic](#)[Return to list tables](#)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Wypadki drogowe Road traffic accidents	Ofiary wypadków Road traffic casualties			Kolizje Clashes
		ogółem total	zabici fatalities	ranni injured	
WOJEWÓDZTWO	1781	2408	184	2224	15370
<i>VOIVODSHIP</i>					
Podregiony: Subregions:					
Krośnieński.....	264	378	40	338	2788
powiaty: powiats:					
bieszczadzki	18	26	4	22	105
brzozowski	43	53	7	46	379
jasielski	68	92	10	82	493
krośnieński ^a	83	130	12	118	1121
leski	12	16	-	16	180
sanocki.....	40	61	7	54	510
Przemyski	208	275	31	244	2807
powiaty: powiats:					
jarosławski	41	49	9	40	960
lubaczowski	12	15	2	13	293
przemyski ^a	48	67	6	61	1116
przeworski	107	144	14	130	438
Rzeszowski	855	1150	66	1084	6257
powiaty: powiats:					
kolbuszowski	43	59	4	55	396
łańcucki	62	68	9	59	711
ropczycko-sędziszowski	76	116	6	110	523
rzeszowski ^a	605	793	36	757	4129
strzyżowski	69	114	11	103	498
Tarnobrzeski.....	454	605	47	558	3518
powiaty: powiats:					
dębicki	165	230	12	218	748
leżajski	18	23	5	18	280
mielecki	71	85	9	76	1005
niżański	75	92	6	86	466
stalowowolski	68	90	9	81	581
tarnobrzeski ^a	57	85	6	79	438

^a łącznie z danymi dla miasta na prawach powiatu.

^a Including data on city with powiat status.

Ź r ó d ł o: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Rzeszowie.

S o u r c e: data of the Voivodship Police Headquarters in Rzeszów.

TABL. 43. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ ^a W 2012 R.

Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY ^a IN 2012

As of 31 XII

[Powrót do spisu tablic](#)

[Return to list tables](#)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Ogółem Grand total	A	Osoby prawne i jednostki orga- nizacyjne niemające osobo- wości prawnej Legal entities and organiza- tional units without legal personality							Osoby fizyczne prowa- dzące działalność gospo- darczą Natural persons conducting economic activity	A	rolnictwo, leśnictwo, i rybactwo agriculture, forestry and fishing
				A	przed- siębiorstwa pań- stwowe state owned enterprises	spół- dzielnie coope- ratives	spółki handlowe comme- rcial companies	z udziałem kapitału zagrani- cznego with foreign capital participa- tion	spółki cywilne civil law partner- ships companies			
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	155034	102,6	36927	105,1	2	772	8660	1157	9769	118107	101,7	2864
Podregiony: Subregions:												
Krośnieński.....	35859	102,0	7796	105,2	-	125	1461	162	1883	28063	101,2	1377
powiaty: powiats:												
bieszczadzki	2163	101,9	400	103,1	-	7	63	6	42	1763	101,7	355
brzozowski	3698	101,1	677	105,1	-	20	90	12	129	3021	100,2	90
jasielski	7713	102,3	1675	106,3	-	26	313	32	401	6038	101,2	125
krośnieński	7195	102,6	1376	105,2	-	16	194	13	333	5819	102,0	210
leski	2731	102,6	522	103,0	-	10	66	9	89	2209	102,5	291
sanocki.....	6844	101,1	1644	104,3	-	28	304	41	412	5200	100,1	294
Krosno	5515	102,5	1502	106,1	-	18	431	49	477	4013	101,2	12
Przemyski	25409	102,4	6765	106,0	-	201	1204	254	1518	18644	101,1	446
powiaty: powiats:												
jarosławski	8164	101,0	2089	105,3	-	65	351	57	633	6075	99,5	95
lubaczowski	3082	103,2	713	105,6	-	34	91	11	98	2369	102,5	105
przemyski	3784	103,1	852	107,4	-	31	114	29	124	2932	101,9	181
przeworski	4365	104,5	1010	108,4	-	36	148	31	210	3355	103,4	56
Przemyśl	6014	101,9	2101	105,1	-	35	500	126	453	3913	100,3	9

^a Zarejestrowane w rejestrze REGON; bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

^a Registered in the REGON register; excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 43. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ ^a W 2012 R. (cd.)

Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY ^a IN 2012 (cont.)

As of 31 XII

[Powrót do spisu tablic](#)[Return to list tables](#)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Ogółem Grand total	A	Osoby prawne i jednostki organiza- cyjne niema- jące osobowości prawnej Legal entities and organiza- tional units without legal personality	A	przed- siębiorstwa pań- stwowe state owned enterprises	spół- dzielnie coope- ratives	spółki handlowe commercial companies	z udziałem kapitału zagrani- cznego with foreign capital participa- tion	spółki cywilne civil law partner- ships companies	Osoby fizyczne prowa- dzące działalność gospo- darczą Natural persons conducting economic activity	A	rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo agricul- ture, forestry and fishing
Podregiony (dok.): Subregions (cont.):												
Rzeszowski	50121	103,6	12173	106,2	1	243	3783	436	3173	37948	102,8	519
powiaty: powiats:												
kolbuszowski	3407	102,8	690	105,7	1	23	113	9	150	2717	102,1	72
łańcucki	5518	102,8	1070	102,7	-	33	226	33	266	4448	102,8	92
ropczycko-sędziszowski .	4570	101,5	873	103,4	-	23	139	30	216	3697	101,0	80
rzeszowski	10688	104,4	2020	104,8	-	69	541	66	432	8668	104,3	158
strzyżowski	3532	103,4	689	102,4	-	21	90	11	138	2843	103,6	78
Rzeszów	22406	104,0	6831	108,0	-	74	2674	287	1971	15575	102,3	39
Tarnobrzesci.....	43645	102,1	10193	105,2	1	203	2212	305	3195	33452	101,2	522
powiaty: powiats:												
dębicki	8653	102,7	2034	104,8	-	37	509	57	514	6619	102,1	122
leżajski	4053	101,6	878	103,8	-	30	132	19	215	3175	101,0	46
mielecki	9940	103,2	2385	106,7	-	42	600	92	801	7555	102,1	103
niżański	3932	102,1	744	103,8	-	24	99	6	188	3188	101,7	77
stalowowolski	8725	101,5	2147	104,7	-	41	464	65	751	6578	100,5	96
tarnobrzesci	3367	101,2	731	103,5	-	12	116	14	207	2636	100,6	69
Tarnobrzeg	4975	101,0	1274	107,0	1	17	292	52	519	3701	99,1	9

^a Zarejestrowane w rejestrze REGON; bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.^a Registered in the REGON register; excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 43. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ ^a W 2012 R. (cd.)

Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY ^a IN 2012 (cont.)

As of 31 XII

[Powrót do spisu tablic](#)[Return to list tables](#)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	przemysł ^b industry ^b	przetwórstwo przemysłowe manufacturing	budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ	transport i gospodarka, magazynowa transportation and storage	zakwaterowanie i gastronomia ^Δ accommodation and catering ^Δ	informacja i komunikacja information and communication	działalność finansowa i ubezpieczeniowa financial and insurance activities	obsługa rynku nieruchomości ^Δ real estate activities	działalność profesjonalna, naukowa i techniczna professional, scientific and technical activities	administracja i działalność wspierająca ^Δ administrative and support service activities	działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją arts, entertainment and recreation
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	12320	11955	17601	36290	9566	3559	2763	3915	945	10471	2255	1060
Podregiony: Subregions:												
Krośnieński.....	2930	2851	4204	8336	2128	1215	556	817	146	2201	548	285
powiaty: powiats:												
bieszczadzki	127	122	245	400	110	134	20	29	6	87	39	35
brzozowski	334	328	804	788	264	55	49	72	9	175	38	22
jasielski	702	675	833	2078	476	173	113	163	30	506	106	38
krośnieński	754	737	985	1783	488	181	126	175	21	359	103	48
leski	162	154	275	507	117	360	20	40	12	108	73	37
sanocki.....	471	461	722	1524	398	202	105	162	39	469	114	49
Krosno	380	374	340	1256	275	110	123	176	29	497	75	56
Przemyski	1673	1592	2663	6457	1429	553	337	653	153	1404	387	142
powiaty: powiats:												
jarosławski	539	507	906	2282	474	131	92	232	33	480	142	52
lubaczowski	240	229	455	736	137	67	49	74	3	180	52	18
przemyski	264	249	485	998	235	102	39	99	16	166	51	12
przeworski	394	387	509	1098	249	91	66	120	11	211	57	19
Przemysł	236	220	308	1343	334	162	91	128	90	367	85	41

^a Zarejestrowane w rejestrze REGON; bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie. ^b Patrz uwagi ogólne pkt 11.^a Registered in the REGON register; excluding persons tending private farms in agriculture. ^b See general notes item 11.

TABL. 43. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ ^a W 2012 R. (dok.)

Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY ^a IN 2012 (cont.)

As of 31 XII

[Powrót do spisu tablic](#)[Return to list tables](#)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	przemysł ^b industry ^b	przetwórstwo przemysłowe manufacturing	budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ	transport i gospodarka, magazynowa transportation and storage	zakwaterowanie i gastronomia ^Δ accommodation and catering ^Δ	informacja i komunikacja information and communication	działalność finansowa i ubezpieczeniowa financial and insurance activities	obsługa rynku nieruchomości ^Δ real estate activities	działalność profesjonalna, naukowa i techniczna professional, scientific and technical activities	administracja i działalność wspierająca ^Δ administrative and support service activities	działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją arts, entertainment and recreation
Podregiony (dok.): Subregions (cont.):												
Rzeszowski	3989	3913	5484	10762	3405	822	1236	1321	393	4104	768	360
powiaty: powiats:												
kolbuszowski	315	309	667	763	243	50	53	63	9	134	66	19
łańcucki	577	565	639	1357	444	80	103	111	14	394	79	43
ropczycko-sędziszowski ..	425	418	664	1127	494	63	67	89	18	240	70	31
rzeszowski	1270	1249	1509	2536	805	193	244	253	63	674	152	53
strzyżowski	330	323	612	814	215	54	58	71	6	178	40	24
Rzeszów	1072	1049	1393	4165	1204	382	711	734	283	2484	361	190
Tarnobrzesci.....	3728	3599	5250	10735	2604	969	634	1124	253	2762	552	273
powiaty: powiats:												
dębicki	779	744	928	1954	760	169	133	176	63	608	148	48
leżajski	395	389	689	911	240	91	58	81	11	230	48	32
mielecki	1021	991	1165	2329	541	190	150	228	43	668	115	64
niżański	453	439	652	976	193	102	53	102	14	177	46	17
stalowowolski	557	542	872	2373	434	204	123	284	68	546	103	59
tarnobrzesci	275	259	453	856	259	74	41	94	12	129	38	19
Tarnobrzeg	248	235	491	1336	177	139	76	159	42	404	54	34

^a Zarejestrowane w rejestrze REGON; bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie. ^b Patrz uwagi ogólne pkt 11.^a Registered in the REGON register; excluding persons tending private farms in agriculture. ^b See general notes item 11.

PODSTAWOWE DANE OGÓLNOPOLSKIE

BASIC DATA FOR POLAND

[Powrót do spisu tablic](#)

[Return to list tables](#)

TABL. 44. WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE

SELECTED INDICATORS FOR POLAND

Okresy Periods A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		Produkt Krajowy Brutto ^a Gross Domestic Produkt ^a		Stopa bezrobocia rejestro- wanego ^{bc} w % Registered unemploy- ment rate ^{bc} in %	Przeciętne miesięczne wynagrodzenia Average monthly wages and salaries							
					w gospodarce narodowej ^a in national economy ^a				w sektorze przedsiębiorstw in enterprise sector			
					brutto gross		brutto bez nagród rocznych ^d gross excluding annual bonuses ^d		brutto gross		brutto bez wypłat z zysku gross exclusive payment from profit	
					w zł in zł	A	w zł in zł	A	w zł in zł	A	w zł in zł	A
2010	I–XII	103,9	103,7	12,4	3224,13	103,9	3183,61	103,9	3434,62	103,3	3430,73	103,3
2011	I–XII	104,3	104,3	12,5	3403,51*	105,6*	3353,56	105,4	3604,68	105,0	3597,87	104,9
2012	I–XII	.	.	13,4	3521,67	103,5	.	.	3728,36	103,4	3722,28	103,5
2011	X–XII	104,6	104,4	12,5	3586,75	104,3	3584,53	104,3	3771,08	104,6	3769,83	104,6
2012	I–III	103,6	103,4	13,3	3646,09	105,2	3473,95	105,2	3664,16	105,3	3663,46	105,3
	IV–VI	102,3	102,1	12,3*	3496,82	103,9	3485,54	103,8	3681,85	103,0	3665,68	102,9
	VII–IX	101,4	101,4	12,4	3510,22	102,8	3506,27	102,9	3689,81	102,7	3684,53	102,9
	X–XII	.	.	13,4	3690,30	102,9	3687,29	102,9	3877,50	102,8	3875,35	102,8
2011	X	.	.	11,8	.	.	.	.	3617,16	105,1	3616,77	105,1
	XI	.	.	12,1	.	.	.	.	3682,19	104,4	3681,86	104,4
	XII	104,6	104,4	12,5	3586,75	104,3	3584,53	104,3	4015,37	104,4	4012,39	104,3
2012	I	.	.	13,2	.	.	.	.	3666,41	108,1	3665,37	108,1
	II	.	.	13,4	.	.	.	.	3568,32	104,3	3568,15	104,3
	III	103,6	103,4	13,3	3646,09	105,2	3473,95	105,2	3770,66	103,8	3769,47	103,8
	IV	.	.	12,9	.	.	.	.	3719,81	103,4	3718,02	103,5
	V	.	.	12,6	.	.	.	.	3617,98	103,8	3613,05	104,1
	VI	102,3	102,1	12,3	3496,82	103,9	3485,54	103,8	3754,48	104,3	3712,56	103,6
	VII	.	.	12,3	.	.	.	.	3700,01	102,4	3687,35	103,2
	VIII	.	.	12,4	.	.	.	.	3686,45	102,7	3683,66	102,6
	IX	101,4	101,4	12,4	3510,22	102,8	3506,27	102,9	3640,84	101,6	3640,56	101,6
	X	.	.	12,5	.	.	.	.	3718,19	102,8	3717,92	102,8
	XI	.	.	12,9	.	.	.	.	3780,64	102,7	3780,00	102,7
	XII	.	.	13,4	3690,30	102,9	3687,29	102,9	4111,69	102,4	4107,95	102,4

^a Dane kwartalne; patrz uwagi ogólne pkt 19. ^b Stan w końcu okresu. ^c Udział bezrobotnych w cywilnej ludności aktywnej zawodowo. ^d Dotyczy wypłat z tytułu udziału w zysku i nadwyżce bilansowej w spółdzielniach oraz dodatkowych wynagrodzeń rocznych dla pracowników jednostek sfery budżetowej.

^a Quarterly data; see general notes item 19. ^b End of period. ^c Ratio of unemployed persons to the economically active civil population. ^d Concerns payments from profit and balance surplus in co-operatives as well as annual extra wages and salaries for employees of budgetary sphere entities.

TABL. 44. WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE (cd.)
SELECTED INDICATORS FOR POLAND (cont.)

[Powrót do spisu tablic](#)
[Return to list tables](#)

OKRESY PERIODS		Wskaźnik cen (dok.) Price indices (cont.)									Średnia cena skupu za 1 dt w zł (bez siewnego) Average procurement price per 1 dt in zł (excluding sowing seed)	
		produkcji sprzedanej przemysłu ^a (dok.) of sold production of industry ^a (cont.)						produkcji budowlano- -montażowej ^a of construction and assembly production ^a				
		wytworzenie i zaopatrzenie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ electricity, gas, steam and air conditioning supply			dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ water supply; sewerage, waste management and remediation activities							
		A	B	C	A	B	C	A	B	C			żyta rye	pszenicy wheat
2010	I–XII	103,3	x	.	106,1	x	.	99,9	x	.	42,12	59,84
2011	I–XII	103,5	x	.	105,5	x	.	101,0	x	.	74,24	81,99
2012	I–XII	105,7	x	.	103,9	x	.	100,2	x	.	75,35	89,32
2011	X–XII	102,9	100,3	.	104,6	99,8	.	101,7	100,3	.	.	.
2012	I–III	103,6	101,6	.	104,8	103,2	.	101,4	99,9	.	.	.
	IV–VI	107,2	103,8	.	104,3	100,2	.	100,8	99,9	.	.	.
	VII–IX	106,0	100,3	.	103,1	99,9	.	99,7	99,5	.	.	.
	X–XII	105,8	100,1	.	103,4	100,1	.	98,9	99,5	.	.	.
2011	X	102,8	100,0	102,7	104,7	99,6	103,9	101,6	100,1	101,8	82,62	75,35
	XI	102,9	100,1	102,8	104,3	99,8	103,7	101,7	100,0	101,8	78,56	74,75
	XII	102,8	100,0	102,8	104,6	100,9	104,6	101,8	100,0	101,8	79,99	75,91
2012	I	103,6	101,4	101,4	104,4	102,1	102,1	101,5	99,9	99,9	78,04	78,25
	II	103,6	100,2	101,6	104,7	100,6	102,7	101,4	99,9	99,8	81,17	79,45
	III	103,6	100,1	101,7	105,3	100,4	103,1	101,3	100,0	99,8	82,09	80,25
	IV	107,2	103,5	105,3	105,1	100,1	103,2	101,1	100,0	99,8	81,57	89,83
	V	107,3	100,1	105,4	104,7	99,9	103,1	100,9	99,9	99,7	82,81	93,34
	VI	107,2	100,1	105,5	103,3	99,3	102,4	100,5	99,9	99,6	85,05	90,69
	VII	106,4	100,1	105,6	102,9	100,0	102,4	100,1	99,8	99,4	77,98	90,83
	VIII	105,8	100,0	105,6	103,1	100,4	102,8	99,7	99,8	99,2	73,09	89,70
	IX	105,8	100,1	105,7	103,3	100,2	103,0	99,3	99,8	99,0	72,30	91,50
	X	105,8	100,0	105,7	103,6	99,8	102,8	99,1	99,9	98,9	72,64	92,51
	XI	105,7	100,0	105,7	103,6	99,9	102,7	98,9	99,9	98,8	72,67	97,07
	XII	105,7	100,0	105,7	102,9	100,2	102,9	98,7	99,9	98,7	74,81	101,68

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 15.

^a See methodological notes item 15.

TABL. 44. WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE (dok.)
SELECTED INDICATORS FOR POLAND (cont.)

[Powrót do spisu tablic](#)
[Return to list tables](#)

Okresy Periods		Produkcja ^a Production ^a				Nakłady inwestycyjne ^b Investment outlays ^b	Wynik budżetu państwa ^b w mln zł State budget in balance ^b in mln zł
		sprzedana przemysłu ^c sold industry ^c		budowlano-montażowa construction and assembly			
		A	B	A	B		
2010	I–XII	109,0 ^d	x	104,6 ^d	x	100,2 ^d	-44591,1
2011	I–XII	107,7* ^d	x	112,3* ^d	x	110,6* ^d	-25124,4
2012	I–XII	101,0 ^d	x	99,0 ^d	x	.	.
2011	X–XII	109,7	106,4	x	x	110,8	x
2012	I–III	104,9	93,7	x	x	112,3	x
	IV–VI	102,8	101,0	x	x	107,6	x
	VII–IX	99,9	99,2	x	x	104,4	x
	X–XII	96,8	103,2	x	x	.	x
2011	X	106,4	97,6	108,9	95,7	.	-22470,4
	XI	108,5	100,5	113,0	92,5	.	-21573,4
	XII	107,7	95,1	114,6	140,6	110,8	-25124,4
2012	I	109,1	95,0	132,2	35,5	.	-5301,8
	II	104,8	99,2	112,0	94,5	.	-16515,6
	III	100,8	110,7	103,5	131,6	112,3	-22968,6
	IV	102,8	92,4	108,1	114,6	.	-24819,9
	V	104,3	104,2	106,2	123,7	.	-26981,0
	VI	101,2	98,0	94,8	105,0	107,6	-21085,6
	VII	105,4	97,9	91,3	92,9	.	-24338,8
	VIII	100,6	99,3	95,0	105,7	.	-22911,8
	IX	94,8	106,1	82,1	102,2	104,4	-21128,9
	X	104,7	107,8	96,4	112,4	.	-34206,1
	XI	99,1	95,2	94,7	90,9	.	-30477,2
	XII	89,4	85,8	75,2	111,6	.	.

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 23. ^b Dane za okresy narastające. ^c Patrz uwagi ogólne pkt 9. ^d Dane dotyczą pełnej zbiorowości.

^a See methodological notes item 23. ^b Data on accrued base. ^c See general notes item 9. ^d Data covers complete statistical population.

TABL. 45. PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH
BASIC DATA ON VOIVODSHIPS

[Powrót do spisu tablic](#)
[Return to list tables](#)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ludność ^a – stan w dniu 30 IX 2012 r. <i>Population ^a</i> – as of 30 September 2012			Bezrobotni zarejestrowani – stan w końcu grudnia 2012 r. <i>Registered unemployed persons</i> – end of December 2012		w % cywilnej ludności aktywnej zawo- dowo ^b <i>in % of civil economically active population ^b</i>	Udział osób bez prawa do zasiłku w ogólnej liczbie bezrobo- tnych w % <i>Share of people without the right to benefits in the total number of unemployed in %</i>	Liczba zarejestro- wanych bezro- botnych na 1 ofertę pracy w grudniu 2012 r. <i>Number of unemployed persons, registered per 1 job advertise- ment in December 2012</i>	Bezrobotni – w grudniu 2012 r. <i>Unemployed persons</i> – in December 2012	
	ogółem <i>grand total</i>	miasta <i>urban areas</i>	wieś <i>rural areas</i>	ogółem <i>grand total</i>					nowo zarejestro- wani <i>newly registered</i>	wyreje- strowani <i>removed from unemploy- ment rolls</i>
	w tysiącach <i>in thousand</i>				XII 2011=100				w tysiącach <i>in thousand</i>	
POLSKA	38544,5	23353,2	15191,3	2136,8	107,8	13,4	83,2	92	244,1	165,4
<i>POLAND</i>										
Dolnośląskie	2915,5	2029,8	885,7	157,4	109,6	13,5	80,6	61	19,8	13,7
Kujawsko-pomorskie.....	2097,7	1264,0	833,8	148,8	106,6	17,9	81,2	113	18,1	11,7
Lubelskie	2167,2	1006,5	1160,7	131,1	107,1	14,1	89,7	140	13,9	8,6
Lubuskie	1023,6	647,9	375,7	60,6	102,5	15,8	80,5	65	8,3	5,5
Łódzkie.....	2527,1	1608,5	918,6	151,0	108,9	14,0	83,8	146	16,1	10,9
Małopolskie	3353,8	1641,2	1712,6	161,2	111,1	11,5	84,2	85	17,9	11,5
Mazowieckie	5299,6	3401,7	1897,9	271,9	110,2	10,8	83,4	114	24,6	17,9
Opolskie	1011,6	528,5	483,1	51,8	107,8	14,2	83,9	109	6,7	4,5
Podkarpackie	2130,0	880,5	1249,5	153,8	105,2	16,3	84,9	131	16,2	9,7
Podlaskie	1199,3	723,6	475,8	68,7	104,2	14,6	87,3	208	7,0	5,0
Pomorskie	2289,2	1497,9	791,2	114,6	107,5	13,4	80,8	102	14,1	10,0
Śląskie	4619,5	3584,0	1035,6	205,5	110,4	11,1	84,4	43	24,2	18,7
Świętokrzyskie	1274,8	572,9	701,9	86,7	104,2	15,8	82,5	218	10,3	6,2
Warmińsko-mazurskie.....	1451,8	861,2	590,6	113,2	105,5	21,2	80,3	159	13,3	8,6
Wielkopolskie	3461,7	1921,0	1540,7	147,9	109,6	9,9	82,1	73	19,2	13,3
Zachodniopomorskie	1722,1	1184,0	538,1	112,5	103,3	18,1	81,6	107	14,3	9,6

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 1. b Szacowanej na koniec każdego miesiąca.

a See methodological notes item 1. b Estimated as of the end of each month.

TABL. 45. PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)

BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

[Powrót do spisu tablic](#)[Return to list tables](#)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ceny wybranych produktów rolnych i zwierząt gospodarskich uzyskiwane przez rolników na targowiskach – w grudniu 2012 r. Marketplace prices of selected agricultural products and livestock – in December 2012							
	ziarno pszenicy wheat grain		ziarno żyta rye grain		ziemniaki jadalne edible potatoes		prosię na chów piglet	
	w zł za 1dt in zł per dt	XII 2011 = 100	w zł za 1dt in zł per dt	XII 2011 = 100	w zł za 1dt in zł per dt	XII 2011 = 100	w zł za 1 szt in zł per head	XII 2011 = 100
POLSKA	100,05	114,7	78,93	100,0	69,63	111,8	177,71	117,0
<i>POLAND</i>								
Dolnośląskie.....	100,00	x	.	x	72,18	103,9	.	x
Kujawsko-pomorskie.....	95,85	112,3	81,67	107,9	70,32	121,2	158,08	116,0
Lubelskie	95,87	117,7	71,82	100,2	61,79	99,7	165,79	112,2
Lubuskie	100,00	103,4	88,57	98,4	83,65	99,1	.	x
Łódzkie	102,35	113,7	83,05	102,9	65,58	141,5	169,24	113,9
Małopolskie	101,49	119,3	89,80	106,5	69,37	112,2	197,81	105,7
Mazowieckie	96,41	111,1	68,72	95,8	66,26	102,4	172,66	132,0
Opolskie	114,00	116,9	93,33	102,3	77,54	126,2	.	x
Podkarpackie	99,83	121,7	79,17	99,0	73,07	109,3	188,53	108,1
Podlaskie	96,61	107,8	69,75	85,8	55,83	92,1	187,31	128,6
Pomorskie	98,75	108,6	101,67	105,2	78,97	113,7	.	x
Śląskie	106,55	114,3	93,50	103,9	80,63	133,6	224,38	123,9
Świętokrzyskie	92,82	119,0	69,92	101,3	57,30	114,2	170,00	108,4
Warmińsko-mazurskie.....	98,63	110,5	88,33	x	77,24	97,7	176,25	104,9
Wielkopolskie	112,53	120,2	92,38	106,5	66,74	114,6	175,42	128,6
Zachodniopomorskie	107,14	120,0	.	x	78,30	104,9	.	x

TABL. 45. PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)

BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

[Powrót do spisu tablic](#)[Return to list tables](#)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Zwierzęta gospodarskie – stan w końcu miesiąca Livestock – end of month							
	VI 2012				VII 2012			
	bydło cattle		krowy cows		trzoda chlewna pigs		lochy na chów sows for breeding	
	w tysiącach sztuk in thousand heads	VI 2011=100	w tysiącach sztuk in thousand heads	VI 2011=100	w tysiącach sztuk in thousand heads	VII 2011=100	w tysiącach sztuk in thousand heads	VII 2011=100
	POLSKA	5776,8	100,3	2578,0	98,2	11581,3	85,7	1081,7	91,9
<i>POLAND</i>								
Dolnośląskie.....	102,7	104,9	43,8	103,8	234,8	90,6	31,9	108,1
Kujawsko-pomorskie.....	463,6	100,7	163,0	92,8	1398,5	87,1	146,3	90,8
Lubelskie	382,7	104,5	178,1	101,0	635,2	81,0	64,3	101,1
Lubuskie	69,6	110,6	29,2	107,8	147,3	79,8	13,6	83,8
Łódzkie	456,3	96,8	203,1	91,1	968,6	84,9	82,7	88,4
Małopolskie	190,7	104,7	105,8	102,7	234,5	86,0	30,2	98,8
Mazowieckie	1050,4	103,3	515,1	97,7	999,3	76,9	89,9	87,7
Opolskie	116,0	94,7	50,2	95,9	469,2	72,9	45,4	86,2
Podkarpackie	102,1	97,8	68,2	97,1	186,3	97,0	21,9	131,7
Podlaskie	927,6	99,2	473,9	103,9	370,7	78,1	34,9	86,3
Pomorskie	198,5	102,0	79,9	102,9	744,9	93,3	76,9	101,6
Śląskie	121,7	101,4	51,1	99,3	274,6	93,4	27,2	106,3
Świętokrzyskie	170,1	97,0	74,8	93,1	239,8	75,0	30,0	88,7
Warmińsko-mazurskie.....	463,4	92,7	219,2	96,7	546,7	89,8	57,1	93,4
Wielkopolskie	860,6	100,5	281,0	94,5	3815,8	89,7	299,5	88,7
Zachodniopomorskie	100,8	105,0	41,8	104,5	315,1	83,8	30,0	82,0

TABL. 45. PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)

BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

[Powrót do spisu tablic](#)[Return to list tables](#)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Przemysł ^a Industry ^a						Budownictwo Construction					
	I–XII 2012											
	produkcja sprzedana <i>sold production</i>		przeciętne zatrudnienie <i>average paid employment</i>		przeciętne wynagrodzenia miesięczne brutto <i>average monthly gross wages and salaries</i>		produkcja sprzedana <i>sold production</i>		przeciętne zatrudnienie <i>average paid employment</i>		przeciętne wynagrodzenia miesięczne brutto <i>average monthly gross wages and salaries</i>	
	w mln zł <i>in mln zł</i>	I–XII 2011= =100	w tys. <i>in thous.</i>	I–XII 2011= =100	w zł <i>in zł</i>	I–XII 2011= =100	w mln zł <i>in mln zł</i>	I–XII 2011= =100 ^b	w tys. <i>in thous.</i>	I–XII 2011 = =100	w złotych <i>in zloty</i>	I–XII 2011 = =100
POLSKA.....	1138861,2	101,0	2471	99,0	3836,97	104,3	189076,7	100,5	486	102,1	3702,05	100,0
<i>POLAND</i>												
Dolnośląskie	104511,2	101,8	207	99,8	4134,62	104,6	12304,8	95,2	34	97,6	4041,69	99,6
Kujawsko-pomorskie	49096,8	99,7	126	97,7	3225,14	105,0	6410,7	95,3	24	101,4	3089,02	99,5
Lubelskie	28881,5	101,4	90	98,9	3596,55	104,6	5725,0	110,1	20	102,6	3046,52	102,4
Lubuskie	25775,2	97,9	65	100,3	3287,48	104,8	2025,8	83,8	8	103,5	2928,74	98,3
Łódzkie	66771,4	110,0	170	97,1	3586,20	105,8	7724,3	98,9	24	103,4	3188,58	99,0
Małopolskie	75209,1	102,6	180	99,4	3688,47	104,0	15554,9	93,0	46	99,6	3246,36	95,8
Mazowieckie	238815,5	101,4	329	100,0	4327,04	102,1	62316,6	106,9	102	106,0	4933,64	99,3
Opolskie.....	21155,2	103,0	55	99,4	3386,93	103,0	2650,3	83,3	8	100,7	3081,22	93,0
Podkarpackie	35629,0	105,0	119	99,1	3154,19	104,0	6126,0	102,3	21	100,1	2950,86	97,5
Podlaskie	18848,5	107,1	47	100,5	3132,48	103,9	4375,3	94,1	10	99,4	3658,98	98,2
Pomorskie	79686,4	105,2	128	97,3	3764,11	103,2	9724,2	99,4	31	96,3	3410,81	100,0
Śląskie	192924,9	95,1	443	99,6	4611,15	105,0	21289,4	105,7	69	103,8	3550,23	101,7
Świętokrzyskie.....	23162,2	100,6	61	99,6	3385,96	105,4	5355,0	109,1	14	106,9	3190,18	101,7
Warmińsko-mazurskie	27184,0	99,5	79	97,6	3044,32	105,3	3664,1	106,1	15	107,9	3064,95	104,4
Wielkopolskie	120247,4	103,6	293	98,4	3567,79	104,4	18394,2	90,9	45	98,9	3584,72	102,2
Zachodniopomorskie	30963,1	102,8	81	100,3	3283,06	104,5	5436,1	95,6	15	101,8	3275,41	101,2

a Patrz uwagi ogólne pkt 11. b Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących.

a See general notes item 11. b Index numbers are calculated on the basis of value at current prices.

TABL. 45. PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)

BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

[Powrót do spisu tablic](#)[Return to list tables](#)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Mieszkania oddane do użytkowania – w okresie I–XII 2012 r. <i>Dwellings completed – in the period I–XII 2012</i>					
	mieszkania <i>dwellings</i>		budownictwo indywidualne <i>private construction</i>	powierzchnia użytkowa mieszkań <i>usable floor area</i>		budownictwo indywidualne <i>private construction</i>
	w liczbach bezwzględnych <i>absolute numbers</i>	I–XII 2011 = 100	w liczbach bezwzględnych <i>absolute numbers</i>	w tys. m ² <i>in thous. sq. m</i>	I–XII 2011 = 100	w tys. m ² <i>in thous. sq. m</i>
POLSKA	152527	116,5	81244	15654	111,6	11282
<i>POLAND</i>						
Dolnośląskie	15021	142,5	6025	1396	132,2	823
Kujawsko-pomorskie	6358	98,9	3967	666	104,5	532
Lubelskie	7197	113,3	4605	739	107,9	586
Lubuskie	3152	95,0	1990	328	100,8	260
Łódzkie	8045	133,6	4764	867	120,8	668
Małopolskie	15237	120,6	8510	1597	112,8	1203
Mazowieckie	30309	120,7	11645	2963	111,2	1767
Opolskie	1795	104,7	1357	229	101,5	201
Podkarpackie	6534	114,7	4598	743	110,7	627
Podlaskie	4516	101,7	2162	470	102,7	333
Pomorskie	14205	119,5	6077	1292	113,9	804
Śląskie	9674	101,8	7411	1223	102,6	1062
Świętokrzyskie	3094	104,4	2455	342	106,7	306
Warmińsko-mazurskie	5516	120,7	2988	531	114,1	392
Wielkopolskie	14793	107,2	9242	1601	108,0	1257
Zachodniopomorskie	7081	118,7	3448	667	115,5	458

TABL. 45. PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (dok.)

BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

[Powrót do spisu tablic](#)[Return to list tables](#)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Podmioty gospodarki narodowej ^a – stan w dniu 31 XII 2012 r. National economy entities ^a – as of 31 December 2012										osoby fizyczne prowa- dzące działalność gospo- darczą natural persons conducting economic activity
	przedsiębiorstwa państwowe state owned enter- prises	spółdzielnie cooperatives	spółki handlowe commercial companies								
			ogółem grand total	z udziałem kapitału zagranicznego with foreign capital participation	z ogółem - spółki of total companies						
					akcyjne joint stock	jedno- osobowe Skarbu Państwa sole-share holder compa- nies of the State Treasury	z udziałem kapitału zagranicz- nego with foreign capital partici- pation	z ogra- niczoną odpowie- dzialnością limited liability	jedno- osobowe Skarbu Państwa sole - -share holder compa- nies of the State Treasury	z udziałem kapitału zagranicz- nego with foreign capital partici- pation	
POLSKA.....	177	17155	348952	74729	10182	199	1735	290291	206	71280	2917272
<i>POLAND</i>											
Dolnośląskie	12	1373	28485	6918	801	16	112	24029	11	6681	232065
Kujawsko-pomorskie.....	6	961	12654	1762	340	12	39	10548	7	1658	141365
Lubelskie	5	1146	9847	1196	243	8	25	7751	5	1129	126516
Lubuskie	2	470	8313	2753	163	3	30	7161	5	2689	77225
Łódzkie	4	958	15946	2953	440	6	53	12697	18	2846	178979
Małopolskie	24	1119	26714	4186	726	9	100	20955	13	3903	257489
Mazowieckie	70	3110	104836	28770	3500	52	831	90254	50	27386	482381
Opolskie.....	2	480	5861	1428	129	2	30	4896	6	1376	71851
Podkarpackie	2	772	8660	1157	249	6	27	6680	7	1074	118107
Podlaskie	2	474	5115	612	111	3	19	3656	9	577	74021
Pomorskie.....	6	1039	24565	4382	816	12	125	21146	4	4187	192616
Śląskie.....	11	1142	37467	6159	1174	31	149	30811	25	5867	335721
Świętokrzyskie.....	3	481	5206	583	222	13	25	3984	1	541	84198
Warmińsko-mazurskie	4	702	6820	995	142	6	7	5527	6	970	86410
Wielkopolskie	18	1828	33057	6339	858	12	122	26894	30	5981	295101
Zachodniopomorskie.....	6	1100	15406	4536	268	8	41	13302	9	4415	163227

a Zarejestrowane w rejestrze REGON; bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

a Registered in the REGON register; excluding persons tending private farms in agriculture.